

Instructions for use
Gebruiksaanwijzing
Directives d'utilisation
Bedienungsanleitung



Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso
Kullanım kılavuzu



ENGLISH	Instructions for use	Page 4
NEDERLANDS	Gebruiksaanwijzing	Pagina 17
FRANÇAIS	Consignes d'utilisation	Page 30
DEUTSCH	Bedienungsanleitung	Seite 43
ITALIANO	Istruzioni per l'uso	Pagina 56
ESPAÑOL	Instrucciones de uso	Página 69
TÜRKÇE	Kullanım kılavuzu	Sayfa 82

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USING THE APPLIANCE	5
SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT	5
PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS	6
HOW TO INCREASE FREEZER STORAGE CAPACITY	7
FUNCTIONS	7
STORE FOOD IN THE APPLIANCE	10
TWIST ICE MAKER	11
RECOMANDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE	12
ENERGY-SAVING TIPS	12
MAINTENANCE AND CLEANING	13
LED LIGHT SYSTEM	13
TROUBLESHOOTING GUIDE	14
AFTER-SALES SERVICE	16
ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY	16

BEFORE USING THE APPLIANCE

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

**To ensure best use of your appliance, carefully read the operating instructions which contain a description of the product and useful advice.
Keep these instructions for future reference.**

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged and that the door closes properly. Any damage must be reported to the dealer within 24 hours of delivery of the appliance.
2. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.
3. Installation and the electrical connection must be carried out by a qualified technician according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local safety regulations.
4. Clean the inside of the appliance before using it.

SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT

1. Packing

The packing material is 100% recyclable and bears the recycling symbol. For disposal, comply with the local regulations. Keep the packing materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

2. Scrapping/Disposal

The appliance is manufactured using recyclable material.

This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring the correct disposal of this appliance, you can help prevent potentially negative consequences for the environment and the health of persons.

The symbol  on the appliance, or on the accompanying documents, indicates that this appliance should not be treated as domestic waste but must be taken to a special collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.

When scrapping the appliance, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside and become trapped.

Scrap the appliance in compliance with local regulations on waste disposal, taking it to a special collection centre; do not leave the appliance unattended even for a few days, since it is a potential source of danger for children. For further information on the treatment, recovery and recycling of this product, contact your competent local office, the household waste collection service or the shop where you purchased the appliance.

Information:

This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R134a (HFC) or R600a (HC) (see the rating plate inside the appliance). Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable. Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged.

This product may contain Fluorinated Greenhouse Gases covered by the Kyoto Protocol; the refrigerant gas is inside a hermetically sealed system.

Refrigerant gas: R134a has a Global Warming Potential of (GWP) 1300.

Declaration of conformity

- This appliance has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.



- This appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
 - safety objectives of the "Low Voltage" Directive 2006/95/CE (which replaces 73/23/CEE and subsequent amendments);
 - the protection requirements of Directive "EMC" 2004/108/EC.
- This appliance has been designed, constructed and distributed in compliance with the requirements of European Directives: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

Electrical safety of the appliance can only be guaranteed if it is correctly connected to an approved earthing system.



PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

INSTALLATION

- The appliance must be handled and installed by two or more persons.
- Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance.
- During installation, make sure the appliance does not damage the power cable.
- Make sure the appliance is not near a heat source.
- To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50mm. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product.
- Keep the appliance ventilation openings free.
- Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.
- Install and level the appliance on a floor strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use.
- Install the appliance in a dry and well-ventilated place. The appliance is arranged for operation in places where the temperature comes within the following ranges, according to the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic Class	Amb. T. (°C)	Amb. T. (°F)
SN	From 10 to 32	From 50 to 90
N	From 16 to 32	From 61 to 90
ST	From 16 to 38	From 61 to 100
T	From 16 to 43	From 61 to 110

- Make sure the voltage specified on the rating plate corresponds to that of your home.
- Do not use single/multi adapters or extension cords.
- For the water connection, use the pipe supplied with the new appliance; do not reuse that of the previous appliance.
- Power cable modification or replacement must only be carried out by qualified personnel or by After-sales Service.
- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it or by means of a mains two-pole switch installed upstream of the socket.

SAFETY

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store or use petrol, flammable liquids or gas in the vicinity of this or other electrical appliances. The fumes can cause fires or explosions.
- Do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.
- Do not use or place electrical devices inside the appliance compartments if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- To avoid the risk of children becoming trapped and suffocating, do not allow them to play or hide inside the appliance.
- Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (in some models).
- Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

USE

- Before carrying out any maintenance or cleaning operation, unplug the appliance or disconnect it from the power supply.
- All appliances equipped with an automatic ice-maker and water dispenser must be connected to a water supply that only delivers drinking water (with mains water pressure of between 0.17 and 0.81 Mpa (1.7 and 8.1 bar)). Automatic ice-makers and/or water dispensers not directly connected to the water supply must be filled with drinking water only.
- Use the refrigerator compartment only for storing fresh food and the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.
- Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.
- Avoid storing unwrapped food in direct contact with internal surfaces of the refrigerator or freezer compartments.

The Manufacturer declines any liability if the above advice and precautions are not respected.

Notes:

- Do not block the air outlet area (on the back wall) with food products.
- If the freezer is provided with a flap, it is possible to maximize the storage volume by removing the flap (by bending it).
- All shelves, flaps and pull-out baskets are removable.
- The internal temperatures of the appliance may be affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors.
- Unless otherwise specified the appliance accessories are not dishwasher safe.
- The bigger distance at the backside of appliance to the wall, the higher is energy-saving.

HOW TO INCREASE FREEZER STORAGE CAPACITY

You can increase storage capacity in the freezer compartment by:

- removing the baskets / flaps (by bending it) to allow the storage of big products.
- placing the food products directly on the freezer shelves.
- removing the Twist Ice Maker (separately) or together with the docking station.

FUNCTIONS

SMART DISPLAY

This function can be used to save energy. Please follow the instructions contained in the Quick Start Guide to activate/deactivate the function.

Two seconds after activation of the Smart Display, the display goes off. To adjust the temperature or use other functions, it is necessary to activate the display by pressing any button. After about 15 seconds without performing any action, the display goes off again.

When function is deactivated the normal display is restored. The Smart Display is automatically disabled after a power failure. Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the energy consumed by external display.

Note:

This function is available only on the model with User Interface on the door.

The declared appliance energy consumption refers to operation with the Smart Display function activated.

 6th SENSE **GREEN INTELLIGENCE**

The 6th Sense/ Green Intelligence function works to maintain the right temperature in the following cases:

- Door opened for a while

The function activates when door opening causes the internal temperature to increase to values that do not ensure safe storage of food and remains active until optimal storage conditions have been restored.

- Fresh food stored in the freezer

The function activates when fresh food is placed in the freezer and remains active until optimal freezing conditions are reached so as to ensure the best freezing quality with the lowest power consumption.

NOTE:

Besides the quantity of food loaded into the freezer, ambient temperature and the quantity of food already inside the freezer affect the duration of the 6th Sense/ Green Intelligence function. Therefore significant duration variations are quite normal.

 ON/STAND BY

This function turns On/Stand-by the freezer compartments. To put the product in Stand-by, press & hold the On/Stand-by button  for 3 seconds. When the appliance is in Stand-by, the light inside the refrigerator compartment does not work. Remember that this operation does not disconnect the appliance from the power supply. To switch the appliance On again, simply press and hold for 3 seconds the On/Stand-By button .

BLACK OUT ALARM

After a power blackout, your product is designed to automatically monitor the temperature in the freezer when electricity is resupplied. If the temperature in the freezer rises above freezing level, the Black Out indicator  turns on, the Alarm indicator  blinks and the acoustical alarm sounds when electricity is resupplied. To reset the alarm press the Stop Alarm button  just once. In case of Black Out Alarm, the following actions are recommended:

- If the food in the freezer is unfrozen but still cold, all the food in the freezer should be eaten within the next 24 hours.
- If the food in the freezer is frozen, this indicates the food was thawed and then refrozen when electricity was re-supplied which degrades taste, quality and nutritional value and also could be unsafe. It is recommended to not consume the food but to dispose of the entire content of the freezer. The Black Out Alarm is designed to provide guidance on food quality in the freezer in the event of electricity black out. This system does not guarantee food quality or safety and consumers are advised to use their own judgment in evaluating food quality in freezer compartment.

TEMPERATURE ALARM

The acoustic alarm sounds and temperature indicator (°C) blinks. The alarm is activated when:

- the appliance is connected to the power supply after prolonged disuse;
- the freezer compartment temperature is too high;
- the quantity of foods loaded into the freezer exceeds that indicated on the rating plate;
- the freezer door has been left open for a long time.

To mute the alarm buzzer press Stop Alarm button  just once. The Alarm indicator  is automatically turned-off as soon as the freezer compartment reaches a temperature below -10°C and the temperature set indicator (°C) stop blinking and shows the chosen setting.

NOTE: The temperature alarm may even be activated following prolonged opening of the door or after fresh food products have been placed in the freezing zone; the temporary increase in temperature signaled does not affect the perfect preservation of already frozen food.

DOOR OPEN ALARM

The  Alarm icon lights up blinking and the acoustic alarm sounds. The alarm is activated when the door is left open for more than 2 minutes. To disengage the door alarm close the door, or press once  Stop Alarm button to mute the acoustic alarm.

KEY LOCK

This function prevents anyone from inadvertently changing settings or switching off the appliance. To lock the keys, press Stop Alarm button  for 3 seconds until the display shows the Key Lock indicator  and an acoustic signal confirms the function has been selected. After 3s. indicator  goes off. When activated, pressing the other buttons (except Stop Alarm button) activates an audible signal and on display flashes the Key Lock indicator . Any alarm can be deactivated when Key Lock function is active.

To unlock the keys, follow the same procedure until the display shows the Key Lock indicator  and an acoustic signal confirms the function has been disengaged. After 1s. indicator  goes off.

SHOCK FREEZE

The “Shock Freeze” compartment is specifically designed to freeze up to 2 kg of fresh food extremely quickly. The ultra-fast “Shock Freeze” function minimizes the formation of ice crystals inside the food as it freezes, thus ensuring it is of the best possible quality when defrosted prior to consumption. When the “Shock Freeze” function is not active, the compartment can be used as normal for traditional freezing or for the storage of already frozen foods.

NOTE: When the Shock Freeze function is active you may hear a humming sound. This is absolutely normal and is caused by airflow that permits optimum cold distribution inside compartment.

Activating and deactivating the “Shock Freeze” function:

1. Make sure at least 12 hours have passed since the last time the “Shock Freeze” function was activated (if at all). Do not activate the function more frequently than once every 12 hours.
2. Make sure that the “Fast Freeze” function is not active: “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be active together at the same time.
3. Empty the “Shock Freeze” compartment.
4. Activate the “Shock Freeze” function by briefly touching the button  on the control panel: the icon lights up and the fans on the bottom of the compartment come on, increasing the flow of cold air and accelerating the freezing process as a result.
5. Place the food to be frozen inside the compartment, a few centimeters (min. 2 cm) away from the fans on the bottom of the compartment, so that cold air can circulate.
6. To achieve maximum freezing speed, we recommend not to deactivate the “Shock Freeze” function until it is automatic deactivation, keeping closed the door.

7. The “Shock Freeze” function is automatically deactivated 4-5 hours after its activation: the indicator  switches off and the fans are deactivated.
The “Shock Freeze” function may nevertheless be switched off at any time as desired, by briefly pressing the button  on the control panel: the indicator  switches off and the fans are deactivated.

Attention:

- **Incompatibility with the “Fast Freeze” function**
To guarantee optimal performance, the “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Fast Freeze” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Shock Freeze” function (and vice-versa).
- **If the fans in the Shock Freeze compartment do not start working**
After the “Shock Freeze” function has been activated, it may happen that the indicator  lights up as expected, but the fans do not start working. This is normal and means that freezer defrosting is in progress. At the end of the defrosting phase (maximum duration: 1.5 hours), the fans will automatically start working and the “Shock Freeze” process will begin as normal.
- **If the indicator  does not light up.**
If, after the button  is pressed, the icon  lights up: in this case the button  has been pressed for too long. To activate the “Shock Freeze” function, briefly touch the button , without keeping it pressed for more than 1 second.

 FAST FREEZE

The amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance rating plate.

For optimum appliance performance, press for 3 seconds the Shock Freeze/Fast Freeze  button (until the Fast Freeze indicator  lights up) 24 hours before placing fresh food in the freezer (according to QUICK START GUIDE).
After placing fresh food in the freezer, 24 hours on Fast Freeze function is generally sufficient; After 50 hours the Fast Freeze function automatically deactivates.

Attention: In order to save energy, when freezing small amounts of food, the fast freeze function can be deactivated after a few hours.

- **Incompatibility with the “Shock Freeze” function**

To guarantee optimal performance, the “Shock Freeze” and “Fast Freeze” functions cannot be used at the same time. Therefore, if the “Fast Freeze” function has been already engaged, it has to be disengaged first to activate the “Shock Freeze” function (and vice-versa).

 ECO NIGHT FUNCTION (NIGHT TIME RATE)

The Eco Night function enables appliance energy consumption to be concentrated in the reduced rate hours (generally at night), when electricity is readily available and costs less than during the daytime (only in countries that utilise a time based multi-rate system - check energy rates with the local electricity company). To activate the function, press the button  at the reduced rate start time (depending on the specific rates plan). For example, if the reduced rate starts at 8 p.m., press the button  at that time. When the Eco Night indicator  is ON, the function is ON. Once the function is activated, the appliance automatically adapts energy consumption according to the time selected, i.e. consuming less energy during the day than at night.

IMPORTANT: To operate properly, the function must be on during the night and day. The function remains on until deactivated (or it is deactivated in case of a power failure or appliance switch-off). To deactivate the function, press the button  again. When the Eco Night indicator  is OFF, the function is OFF.

Note: The declared appliance energy consumption refers to operation with the Eco Night function deactivated.

AUTOMATIC DEFROST

This product is designed to defrost automatically according to conditions of use and ambient humidity.

STORE FOOD IN THE APPLIANCE

TIPS FOR FREEZING AND STORING FRESH FOOD

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polythene containers with lids or freezer containers suitable for freezing fresh food.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.

Some meat, especially game, should be hung before it is frozen.

NOTE:

- Always leave hot food to cool before placing in the freezer.
- Eat fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the thawed food can be refrozen.

Do not re-freeze defrosted food.

Using Ice Packs

Ice packs helps in keeping frozen the foodstuffs in case of power failure. For the best usage of them, place them above food stored in the top of compartment.

Classification of frozen foods

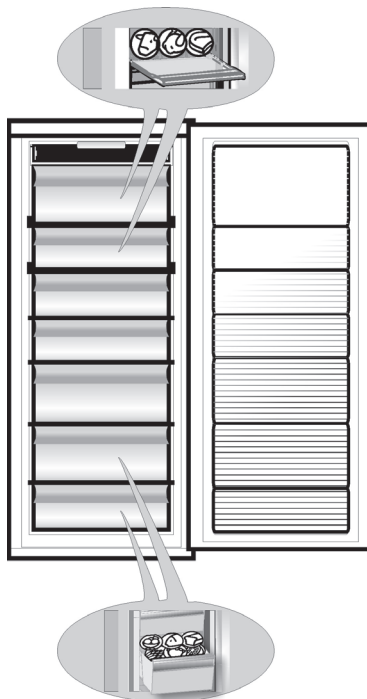
Put the frozen products into the freezer and classify them. The storage date should be indicated on the packs, to allow use within expiry dates preservation.

Advice for storing frozen food

When purchasing frozen food products:

- Ensure that the packaging is not damaged (frozen food in damaged packaging may have deteriorated). If the package is swollen or has damp patches, it may not have been stored under optimal conditions and defrosting may have already begun.
- When shopping, leave frozen food purchases until last and transport the products in a thermally insulated cool bag.
- Once at home, place the frozen foods immediately in the freezer.
- If food has defrosted even partially, do not re-freeze it. Consume within 24 hours.
- Avoid, or reduce temperature variations to the minimum. Respect the best-before date on the package.

- Always observe the storage information on the package.



Important:

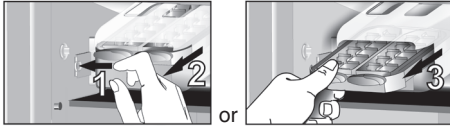
The table alongside shows the recommended maximum storage time for frozen fresh foods. Declared performance refers to appliance operation without ice packs, with the exception of the rising time.

MONTHS	FOOD
1-3	  
4-7	  
8-12	  

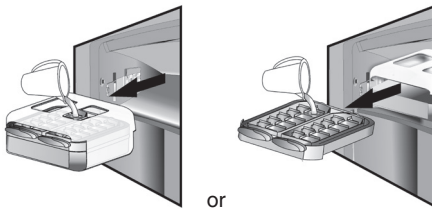
TWIST ICE MAKER

HOW TO MAKE ICE CUBES

You can remove the complete Twist Ice Maker (press and hold (1) the lever on the left and push it (2) towards you) or you can just remove the ice cube tray by pulling it (3) towards you.



Fill the tray with potable water (maximum level = 2/3 of the overall capacity).



Place again the Twist Ice Maker in its seat, or reinsert the ice cube tray within the Twist Ice Maker. Take care not to spill water.



Wait until the ice cubes are formed (it is recommended to wait for about 4 hours, with the Fast Freeze option active).

NOTE: Twist Ice Maker is removable. It can be placed in horizontal position anywhere in the freezer compartment or taken out of the appliance when ice-making is not required.

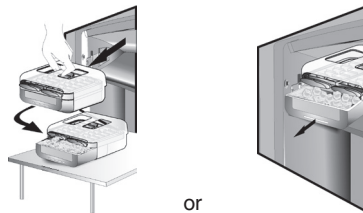
HOW TO TAKE ICE CUBES

1. Make sure that the storage bin is in place under the ice tray. If not, slide into place.
2. Twist one of levers firmly in the clockwise direction until the tray twists slightly. The ice cubes fall into the storage bin.



3. Repeat Step 2 for the other half of the tray, if necessary. You can make ice cubes (see the chapter “HOW TO MAKE ICE CUBES”) and store them in the storage bin and pull it towards you.
4. To get ice, slightly lift up the storage bin and pull it towards you.

NOTE: if you prefer, you can remove the entire Twist Ice Maker from the appliance, to take the ice cubes wherever is convenient for you (for example: directly on the table).



RECOMANDATION IN CASE OF NO USE OF THE APPLIANCE

Short vacation

There is no need to disconnect the appliance from the power supply if you will be away for less than three weeks. Use up perishable food, freeze other food.

Long vacation

Remove all the food if you are going away for three weeks or more.

1. Empty the ice bucket.

Fix some wooden or plastic wedges to the upper part of both doors with adhesive tape and leave the doors open enough for air to circulate inside both compartments. This will prevent odour and mould from setting in.

Moving

1. Take out all internal parts.
2. Wrap them well, and fix them together with adhesive tape so that they do not bang together or get lost.
3. Screw the adjustable feet so that they do not touch the support surface.
4. Close and fix both doors with adhesive tape and, again using adhesive tape, fix the power cable to the appliance.

Power failure

In the event of a power failure, call the local office of your electricity supply company and ask how long it is going to last.

Note: Bear in mind that a full appliance will stay cold longer than a partially filled one.

If ice crystals are still visible on the food, it may be frozen again, although flavour and aroma may be affected.

If food is found to be in a poor condition, it is best to throw it away.

For power failures lasting up to 24 hours.

1. Keep both doors of the appliance closed. This will allow the stored food to stay cold as long as possible.

For power failures lasting more than 24 hours.

1. Empty the freezer compartment and arrange the food in a portable freezer. If this type of freezer is not available and, likewise, no artificial ice packs are available, try to use up the food, which is more easily perishable.
2. Empty the ice bucket.

ENERGY-SAVING TIPS

- Install the appliance in a dry, well ventilated room far away from any heat source (e.g. radiator, cooker, etc.) and in a place not exposed directly to the sun. If required, use an insulating plate.
- To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50mm. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product.
- Insufficient ventilation on back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency.
- The internal temperatures of the appliance may be affected by the ambient temperature, frequency of door opening, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.
- Do not obstruct the fan with food items.
- After placing the food check if the door of compartments closes properly, especially the freezer door.
- Reduce to a minimum door opening.
- When thawing frozen food, place them in the refrigerator. The low temperature of the frozen products cools the food in the refrigerator.
- For appliances with special compartments (Fresh Food Compartment, Zero Degrees Box, ...) they can be removed when not in use.
- Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on the efficient usage of energy. Food should be placed on the shelves in such way to ensure proper air circulation (food should not touch each other and distance between food and rear wall should be kept).
- You can increase the storage capacity of frozen food by removing the flap and / or basket (according to the Product Sheet), maintaining the same energy consumption.
- The condenser (the coil placed in the rear of the appliance) should be cleaned regularly.
- Damaged or leaky gasket must be replaced as soon as possible.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before any cleaning or maintenance operation, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply.

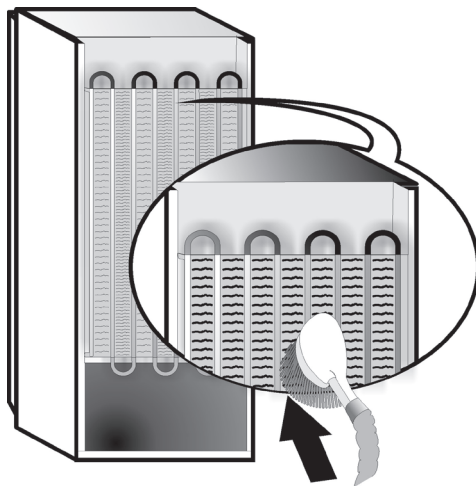
Periodically clean the appliance with a cloth and a solution of lukewarm water and neutral detergent specifically for refrigerator interiors. Never use detergents or abrasives. Never clean refrigerator parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion. Clean the outside of the appliance and the door seal with a damp cloth and dry with a soft cloth.

Do not use steam cleaners.

Clean the condenser (back the appliance) using a vacuum cleaner, proceeding as follows: remove the front plinth and proceed to clean the condenser.

Important:

- The buttons and control panel display must not be cleaned with alcohol or alcohol-derived substances, but with a dry cloth.
- The refrigeration system pipes are located near the defrost pan and can become hot. Periodically clean them with a vacuum cleaner.
- To remove or insert the glass shelf, move up the front part of the shelf to pass the stopper.



LED LIGHT SYSTEM

The light system inside the freezer compartment uses LEDs light, allowing a better lightning as well as very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before contacting After-sales Service...

Performance problems often result from little things you can find and fix yourself without tools of any kind.

Noises coming from your appliances are normal since it has a number of fans and engines to regulate performances that switch on and off automatically. Some of the functional noises can be reduced through - Levelling the appliance and installing it on an even surface - Separating and avoiding contact between the appliance and furniture. - Checking if the internal components are correctly placed. - Checking if bottles and containers are not in contact with each other.	Some of the functional noises you might hear: A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause. A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes. Buzzing sound when water valve or fan start working. A cracking sound when compressor starts or when ready ice drops into ice box abrupt clicks when compressor switches on and off.
The appliance is not working:	• Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage? • Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home?
If there is water in the defrost pan:	• This is normal in hot, damp weather. The pan can even be half full. Make sure the appliance is level so that the water does not overflow.
If the edges of the appliance cabinet, which come in contact with the door seal, are warm to the touch:	• This is normal in hot weather and when the compressor is running.
If the light does not work:	• Have you checked the protection devices and fuses of the electrical system in your home? • Is the power cable plugged into a live socket with the proper voltage? • Has the light bulb burnt out?
If the motor seems to run too much:	• Is the condenser (back the appliance) free of dust and fluff? • Are the door properly closed? • Are the door seals properly fitted? • On hot days or if the room is warm, the motor naturally runs longer. • If the appliance door has been left open for a while or if large amounts of food have been stored, the motor will run longer in order to cool down the interior of the appliance. • Motor running time depends on different things: number of door openings, amount of food stored, temperature of the room, setting of the temperature controls.

If the appliance temperature is too high:	• Are the appliance controls correctly set? • Has a large amount of food been added to the appliance? • Check that the door is not opened too often. • Check that the door close properly. • Make sure that air flow vents inside the compartment are not blocked, as this prevents the circulation of cold air.
If there is moisture build-up:	• Make sure that air flow vents inside the compartment are not blocked, as this prevents the circulation of air. • Make sure that the food is properly packaged. Dry any dampness on food containers before placing them in the appliance. • Check that the doors are not opened too often. When the door is opened, humidity from the room air enters the appliance. The more often the door is opened, the faster humidity builds up, especially when the room itself is very humid. • If the room is very humid, it is normal for moisture to build up inside the refrigerator.
If the doors do not open and close properly:	• Check that food packages are not blocking the door. • Check that the internal parts or automatic ice maker are not out of position. • Check that the door seals are not dirty or sticky. • Ensure the appliance is level.

Operations Alarms

In the event of operation alarms, they will also be displayed in the digits LEDs, (e.g. Failure1, Failure 2, etc...) call After-sales Service and specify the alarm code. The acoustic alarm sounds, the Alarm icon lights up and the F letter on the digit display blinks according to failure code described below:

Failure code	Visualization	
Error 2	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 2 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x2
Error 3	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 3 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x3
Error 6	F letter blink on/off at 0,5 sec. Blinks ON 6 times then remain off for 5 seconds. Pattern repeats.	 x6

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.

If, after performing the checks described in the Troubleshooting Guide and switching the appliance on again, your appliance still does not work properly, contact the After-sales Service, explain the problem.

Specify:

- the model and appliance serial number (stated on the rating plate),
- the nature of the problem,

- the Service number (the number after the word SERVICE on the data plate on the inside of the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code.

SERVICE 0000 000 00000



Note:

The direction of door opening can be changed. If this operation is performed by After-sales Service it is not covered by the warranty.

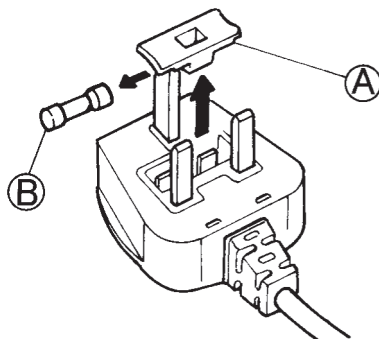
ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY

Warning - this appliance must be earthed

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.



Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if

the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug.

Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact After-sales Service for further instruction. Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT	18
MILIEUTIPS	18
ALGEMENE EN VEILIGHEIDSADVIEZEN	19
DE OPSLAGRUIMTE VAN DE VRIEZER VERGROTEN	20
FUNCTIES	20
VOEDSEL OPSLAAN IN HET APPARAAT	23
TWIST ICE MAKER	24
AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT	25
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	25
ONDERHOUD EN REINIGING	26
SYSTEEM MET LEDVERLICHTING	26
OPSPOREN VAN STORINGEN	27
CONSUMENTENSERVICE	29

VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen;
 - cottages en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed and breakfast-omgevingen.

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzingen met een beschrijving van het product en nuttig advies om het meeste te halen uit uw apparaat.

Bewaar deze instructies voor toekomstige referentie.

1. Na het uitpakken van het apparaat controleert u of het niet beschadigd is en dat de deur goed sluit. Uw leverancier dient binnen 24 uur vanaf de levering van het apparaat van eventuele schade op de hoogte te worden gesteld.
2. Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in te schakelen, om zeker te stellen dat het koelcircuit volledig efficiënt is.
3. De installatie en aansluiting op het elektriciteitsnet moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel aan de hand van de aanwijzingen van de fabrikant en conform de veiligheidsvoorschriften.
4. Maak de binnenkant van het apparaat schoon alvorens het te gebruiken.

MILIEUTIPS

1. Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is volledig recyclebaar, zoals wordt aangegeven door het recyclingsymbool. Leef de plaatselijke afvalverwerkingsreglementen na. Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen enz.) buiten bereik van kinderen; het kan een bron van gevaar vormen.

2. Slopen/afdanken

Het apparaat is vervaardigd van recyclebaar materiaal. Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit apparaat op de juiste manier wordt afgedankt, helpt u mogelijk schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Bij het afdanken van het apparaat dient u het onbruikbaar te maken door de stroomkabel af te snijden en de deuren en schappen te verwijderen zodat kinderen niet in het apparaat kunnen klauteren en vast komen te zitten.

Bij het afdanken van het apparaat moeten de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking worden opgevolgd door het in te leveren bij een speciaal inzamelpunt. Laat het apparaat niet onbeheerd achter, ook niet voor een paar dagen, aangezien het een potentieel gevaar vormt voor kinderen.

Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophalendienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Informatie:

Dit apparaat bevat geen CFK. Het koelcircuit bevat R134a (HFC) of R600a (HC) (raadpleeg het typeplaatje binnenin het apparaat). Apparaten met Isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas dat geen schadelijke invloed heeft op het milieu, maar wel ontvlambaar is. Zorg er daarom voor dat de koelcircuitleidingen niet beschadigd raken. Dit product kan gefluordeerd broeikasgas bevatten dat onder het Protocol van Kyoto valt; het koelgas zit in een hermetisch gesloten systeem. Koelgas: R134a heeft een aardopwarmingspotentieel (GWP) van 1300.

Verklaring van overeenstemming

- Dit apparaat werd ontwikkeld voor het bewaren van levensmiddelen en werd geproduceerd conform Richtlijn (EC) nr. 1935/2004.



- Dit apparaat werd ontworpen, geproduceerd en op de markt gebracht conform:
 - veiligheidsobjectieven van de richtlijn "Laagspanning" 2006/95/EG (ter vervanging van 73/23/EEG en daaropvolgende wijzigingen);
 - de beschermingsvoorwaarden van Richtlijn "EMC" 2004/108/EG.
- Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften van de Europese Richtlijnen: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU en RoHS 2011/65/EU.

De elektrische veiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd indien het correct is aangesloten op een goedgekeurd aardingssysteem.



ALGEMENE EN VEILIGHEIDSADVIEZEN

INSTALLATIE

- Het apparaat moet gehanteerd en geïnstalleerd worden door twee of meer personen.
- Zorg dat u de vloer (bijv. parket) niet beschadigt tijdens het verplaatsen van het apparaat.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat het apparaat het netsnoer niet beschadigt.
- Installeer het product niet in de buurt van een warmtebron.
- Om voor voldoende ventilatie te zorgen dient er aan beide zijanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden. De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient 50 mm te bedragen. Bij minder ruimte aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe.
- Houd de ventilatie-openingen van het apparaat vrij van obstakels.
- Beschadig de leidingen van het koelcircuit van het apparaat niet.
- Installeer het apparaat op een vloer die voldoende stevig is om het gewicht te dragen en op een plaats die geschikt is voor de omvang en toepassing van het apparaat.
- Plaats het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte. Het apparaat is bedoeld voor gebruik op plaatsen waar de temperatuur binnen het volgende bereik komt, conform de klimaatklasse op het typeplaatje. Mogelijk werkt het apparaat niet correct indien het lange tijd op een temperatuur buiten het aangegeven bereik wordt gebruikt.

Klimaatklasse	Omgevingst. (°C)	Omgevingst. (°F)
SN	Van 10 tot 32	Van 50 tot 90
N	Van 16 tot 32	Van 61 tot 90
ST	Van 16 tot 38	Van 61 tot 100
T	Van 16 tot 43	Van 61 tot 110

- Zorg dat de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw woning.
- Gebruik voor de aansluiting geen enkel/meervoudige contactdozen of verlengsnoeren.
- Gebruik voor de aansluiting op de waterleiding de bij het nieuwe apparaat geleverde slang; gebruik de slang van een vorig apparaat niet.
- De voedingskabel mag alleen door gekwalificeerd personeel of door de Klantenservice worden gewijzigd of vervangen.
- Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een tweepolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst.

VEILIGHEID

- Bewaar geen explosieve stoffen zoals

aerosolspuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

- Bewaar geen benzine, ontvlambare vloeistoffen of gas in de buurt van dit apparaat of andere elektrische apparaten. De dampen kunnen brand of explosies veroorzaken.
- Gebruik geen mechanische, elektrische of chemische middelen die het ontdooiproces versnellen behalve die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik of plaats geen elektrische apparaten in de vakken van het apparaat, als hiervoor geen uitdrukkelijke toestemming door de fabrikant is gegeven.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet spelen met of zich verstoppert binnenin het apparaat om het risico te vermijden dat kinderen vast komen te zitten en verstikken.
- De inhoud (niet toxisch) van de vrieselementen (in sommige modellen) niet inslikken.
- Eet geen ijsblokjes of ijslolly's onmiddellijk nadat u deze uit de diepvriezer hebt gehaald omdat deze koude brandwonden kunnen veroorzaken.

GEBRUIK

- Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.
- Alle apparaten met een automatische ijsmaker en waterdispenser moeten worden aangesloten op een waterleiding die uitsluitend drinkwater levert (met een waterleidingsdruk van tussen de 0,17 en 0,81 Mpa (1,7 en 8,1 bar)). Automatische ijsmakers en/of waterdispensers die niet rechtstreeks op het waterleidingnet zijn aangesloten, mogen uitsluitend met drinkwater worden gevuld.
- Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van verse levensmiddelen en het diepvriezercompartiment uitsluitend voor het bewaren van bevroren levensmiddelen, het invriezen van verse levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.
- Bewaar geen glazen containers met vloeistoffen in het diepvriezercompartiment omdat ze kunnen breken.
- Vermijd het bewaren van onverpakte levensmiddelen in direct contact met interne oppervlakken van de koelkast- of diepvriezercompartimenten.

De fabrikant wijst alle aansprakelijkheid af indien het bovenstaande advies en voorzorgsmaatregelen niet worden opgevolgd.

Opmerkingen:

- Blokkeer de luchtuitlaat (op de achterwand) niet met levensmiddelen.
- Als de vriezer voorzien is van een flap, dan kan de opbergruimte vergroot worden door de flap te verwijderen (door hem om te buigen).
- Alle schappen, kleppen en schuifmandjes zijn uitneembaar.

- De binnentemperatuur van het apparaat kan beïnvloed worden door de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren.
- Tenzij anders gespecificeerd zijn de accessoires van het apparaat niet geschikt voor een vaatwasser.
- Hoe groter de afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur, hoe meer energie bespaard wordt.

DE OPSLAGRUIMTE VAN DE VRIEZER VERGROTEN

U kunt de bewaarcapaciteit van de vriezer vergroten door:

- de korven / kleppen (door ze om te buigen) verwijderen zodat u grote producten kunt bewaren.

- de voedselproducten rechtstreeks op de schappen van de vriezer leggen.
- de Twist Ice Maker (afzonderlijk) verwijderen of samen met het docking station.

FUNCTIES

SMART DISPLAY

Deze functie kan gebruikt worden om energie te besparen. Volg de instructies in de Beknopte handleiding om de functie in of uit te schakelen. Twee seconden na activering van het Smart Display gaat het display uit. Om de temperatuur aan te passen of andere functies te gebruiken moet het display weer geactiveerd worden. Druk hiervoor op een willekeurige toets. Na ongeveer 15 seconden zonder enige handeling gaat het display weer uit. Wanneer de functie wordt uitgeschakeld, wordt het normale display getoond. Het Smart Display wordt automatisch uitgeschakeld na een stroomuitval. N.B.: deze functie ontkoppelt het apparaat niet van de netvoeding, maar vermindert alleen het energieverbruik van het externe display.

Opmerking:

Deze functie is alleen beschikbaar op het model met de gebruikersinterface op de deur. Het energieverbruik van het apparaat in de verklaring verwijst naar de werking met de functie Smart Display ingeschakeld.

6th SENSE

GREEN INTELLIGENCE

De functie 6th Sense/Green Intelligence dient om de juiste temperatuur te behouden in de volgende gevallen:

- Deur een tijdje open

De functie treedt in werking bij iedere opening van de deur die de binnentemperatuur van het apparaat wijzigt, en blijft actief gedurende de tijd die nodig is om automatisch de optimale conserveringsomstandigheden te herstellen.

- Vers voedsel geplaatst in de vriezer

De functie treedt iedere keer dat er levensmiddelen in de vriezer worden geplaatst in werking, en blijft actief gedurende de tijd die nodig is om optimale invriescondities te creëren, waarbij de juiste balans tussen de kwaliteit van het invriezen en het energieverbruik wordt gegarandeerd.

OPMERKING:

De duur van de functie 6th Sense/Green Intelligence wordt niet alleen op basis van de hoeveelheid in te vriezen voedingsmiddelen berekend, maar ook op basis van de hoeveelheid voedingsmiddelen die reeds aanwezig is in de vriezer en van de omgevingstemperatuur. Daarom zijn aanzienlijke variaties in de duur van deze functie vrij normaal.

AAN/STAND-BY

Deze functie dient om de vriesvakken Aan of in Stand-by te zetten. Om het product in Stand-by te zetten, houdt u de knop Aan/Stand-by  3 seconden ingedrukt. Als het apparaat in Stand-by staat, werkt de binnenverlichting van de koelkast niet. Bedenk wel dat het apparaat op deze manier niet van de elektrische voeding wordt afgekoppeld. Om het apparaat weer

in te schakelen houdt u de knop Aan/Stand-by  3 seconden ingedrukt.

BLACKOUT-ALARM

Uw product is zo ontworpen dat het na een stroomstoring automatisch de temperatuur in de vriezer controleert wanneer de stroom weer wordt ingeschakeld. Als de temperatuur in de vriezer boven het vriesniveau ligt, gaat het symbool Blackout  branden, knippert het alarmsymbool  en klinkt het geluidssignaal wanneer de stroomtoevoer hersteld is. Druk om het alarm te resetten éénmaal op de knop Alarm stoppen .

In geval van een Blackout-alarm, worden de volgende handelingen aanbevolen:

- Als het voedsel in de vriezer niet bevroren maar nog wel koud is, breng het dan over naar de koelkast en eet het binnen 24 uur op.
- Als het voedsel in de vriezer bevroren is, betekent dit dat het voedsel ontdooid was en weer werd ingevroren toen de stroomtoevoer hersteld werd, de smaak, kwaliteit en voedingswaarde is verminderd en het voedsel kan zelfs bedorven zijn. Er wordt aanbevolen om deze levensmiddelen niet op te eten en de hele inhoud van de vriezer weg te gooien. Het blackout-alarm is ontworpen om informatie te geven over de kwaliteit van de voedingsmiddelen die in de vriezer aanwezig zijn bij een stroomuitval. Dit systeem garandeert de kwaliteit van de levensmiddelen niet en consumenten wordt geadviseerd hun gezonde verstand te gebruiken bij het controleren van de kwaliteit van de levensmiddelen in het vriesvak.

ALARM TEMPERATUUR

Het geluidssignaal klinkt en het temperatuursymbool (°C) knippert. Het alarm wordt geactiveerd als:

- het apparaat op de netstroom wordt aangesloten nadat het een tijdlang niet gebruikt is;
- de temperatuur in de vriezer te hoog is;
- de hoeveelheid verse levensmiddelen die in de vriezer is gezet, groter is dan aangegeven op het typeplaatje;
- de deur van de vriezer lang open heeft gestaan.

Druk om het alarmsignaal te stoppen éénmaal op de knop Alarm stoppen . Het alarmsymbool  wordt automatisch uitgeschakeld zodra de temperatuur in het vriesvak onder de -10 °C komt, het temperatuurinstelsymbool (°C) stopt met knipperen en de gekozen instelling wordt weergegeven.

OPMERKING: Het temperatuuralarm kan zelfs geactiveerd worden nadat de deur lang open heeft gestaan of nadat verse levensmiddelen in het diepvriesgedeelte zijn geplaatst; de gemelde tijdelijke temperatuuroename beïnvloedt de perfecte bewaring van het reeds ingevroren voedsel niet.

ALARM DEUR OPEN

Het  alarmsymbool knippert en er klinkt een

geluidsalarm. Het alarm wordt geactiveerd als de deur langer dan 2 minuten open blijft staan. Om het alarm uit te schakelen sluit u de deur of drukt u éénmaal op de knop  Alarm stoppen om het geluidsalarm te stoppen.

TOETSENVERGRENDILING

Als deze functie is ingeschakeld, kunnen de instellingen niet per ongeluk gewijzigd worden en kan het apparaat niet per ongeluk uitgezet worden. Om de toetsen te blokkeren, drukt u 3 seconden lang op de toets Stopalarm  tot het indicatorlampje van de Toetsenblokkering  op het display wordt weergegeven en er een geluidssignaal klinkt ter bevestiging dat de functie is geselecteerd. Het indicatielampje  wordt na 3 seconden uitgeschakeld. Wanneer het is ingeschakeld wordt door het drukken op een van de andere toetsen (behalve de toets Stopalarm) een geluidssignaal geactiveerd en gaat op het display het indicatorlampje van de Toetsenvergrendeling  knipperen. Wanneer de functie Toetsenvergrendeling is geactiveerd kan ieder alarm gedeactiveerd worden. Om de toetsen te deblokkeren dezelfde procedure volgen tot het indicatorlampje van de Toetsenblokkering  op het display wordt weergegeven en er een geluidssignaal klinkt ter bevestiging dat de functie is geselecteerd. Het indicatielampje  wordt na 1 seconde uitgeschakeld.

SHOCK FREEZE

Het "Shock Freeze"-vak is specifiek ontworpen om zeer snel maximaal 2 kg verse levensmiddelen in te vriezen. De ultrasnelle "Shock Freeze"-functie minimaliseert de vorming van ijskristallen binnen de levensmiddelen terwijl deze worden ingevroren, waardoor deze de best mogelijke kwaliteit hebben wanneer deze ontdooid worden voor consumptie. Wanneer de "Shock Freeze"-functie niet actief is, kan het vak op de normale wijze worden gebruikt voor gewoon invriezen of voor het bewaren van diepvriesproducten.

OPMERKING: Wanneer de "Shock Freeze"-functie actief is, kunt u een zoemend geluid horen. Dit is volkomen normaal; het wordt veroorzaakt door de luchtstroom die een optimale verspreiding van de koude binnen het vak mogelijk maakt.

De "Shock Freeze"-functie in- en uitschakelen:

1. Zorg ervoor dat er minimaal 12 uur voorbij zijn gegaan sinds de laatste keer dat de "Shock Freeze"-functie werd ingeschakeld (als dit het geval is). Activeer de functie niet vaker dan eenmaal per 12 uur.
2. Zorg ervoor dat de "Fast Freeze"-functie niet actief is: De functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" kunnen niet tegelijkertijd worden ingeschakeld.
3. Maak het "Shock Freeze"-vak leeg.
4. Schakel de "Shock Freeze"-functie in door de

knop  op het bedieningspaneel kort aan te raken: Het symbool gaat branden en de ventilatoren aan de onderkant van het vak gaan draaien, waardoor de koude luchtstroom versterkt wordt en het vriesproces versneld wordt.

5. Leg de in te vriezen levensmiddelen in het vak, een paar centimeter (min. 2 cm) van de ventilatoren op de bodem van het vak vandaan, zodat de koude lucht kan circuleren.
6. Om de maximale invriessnelheid te bereiken wordt aanbevolen de "Shock Freeze"-functie niet uit te schakelen tot deze automatisch gedeactiveerd wordt, en de deur gesloten te houden.
7. De "Shock Freeze"-functie wordt na 4-5 uur automatisch uitgeschakeld: het symbool  gaat uit en de ventilatoren worden uitgeschakeld. De "Shock Freeze"-functie kan niettemin op elk gewenst moment worden uitgeschakeld, door kort op de knop  op het bedieningspaneel te drukken: het symbool  gaat uit en de ventilatoren worden uitgeschakeld.

Let op:

- **Incompatibiliteit met de "Fast Freeze"-functie**
Om optimale prestaties te garanderen kunnen de functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de "Fast Freeze"-functie al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de "Shock Freeze"-functie kunt activeren (en andersom).
- **Als de ventilatoren in het "Shock Freeze"-vak niet beginnen te werken**
Nadat de "Shock Freeze"-functie is geactiveerd, kan het gebeuren dat het controlelampje  gaat branden zoals verwacht, maar dat de ventilatoren niet beginnen te werken. Dit is normaal; het betekent dat de vriezer ontdooit wordt. Aan het eind van de ontdooifase (maximale duur: 1,5 uur) gaan de ventilatoren automatisch werken en begint het "Shock Freeze"-proces op de normale manier.
- **Als het symbool  niet gaat branden.**
Als nadat u op de knop  hebt gedrukt het symbool  gaat branden, dan hebt u de knop  te lang ingedrukt gehouden. Om de "Shock Freeze"-functie te activeren, raakt u de knop  eventjes aan, druk er niet langer dan 1 seconde op.

FAST FREEZE

De hoeveelheid verse levensmiddelen (in kg) die in 24 uur kan worden ingevroren staat aangegeven op het typeplaatje.

Voor optimale prestaties van het apparaat houdt u de knop Shock Freeze/Fast Freeze  3 seconden ingedrukt (tot het symbool Fast Freeze  gaat branden) 24 uur voordat u verse levensmiddelen in de vriezer legt (volgens de BEKNOPTTE HANDLEIDING). In het algemeen is ongeveer 24 uur snelvriezen nadat het voedsel in de vriezer is gezet voldoende; De functie Fast Freeze wordt na 50 uur automatisch

uitgeschakeld.

Let op: Om energie te besparen kan de snelvriesfunctie na een paar uur worden uitgeschakeld wanneer u kleine hoeveelheden levensmiddelen invriest.

- **Incompatibiliteit met de "Shock Freeze"-functie**

Om optimale prestaties te garanderen kunnen de functies "Shock Freeze" en "Fast Freeze" niet tegelijkertijd worden gebruikt. Als de "Fast Freeze"-functie al ingeschakeld is, moet deze eerst worden uitgeschakeld voordat u de "Shock Freeze"-functie kunt activeren (en andersom).

ECO NIGHT-FUNCTIE (NACHTTARIEF) (NACHTTARIEF)

Met de Eco Night-functie kan het apparaat het energieverbruik concentreren in de uren met het lagere tarief (meestal 's nachts), wanneer er meer elektriciteit beschikbaar is en deze minder kost dan overdag (alleen in landen met een tijdgebaseerd systeem met meerdere tarieven - vraag de energietarieven op bij uw plaatselijke energiebedrijf). Om de functie te activeren drukt u op de knop  op het tijdstip waarop het lagere tarief ingaat (afhankelijk van het specifieke tariefschema). Als het gereduceerde tarief bijvoorbeeld om 20:00 uur start, dan moet u op dat tijdstip op de knop  drukken. Wanneer het symbool Eco Night  AAN is, dan is de functie ingeschakeld. Als de functie geactiveerd is, dan past het apparaat het energieverbruik automatisch aan de geselecteerde tijd aan, d.w.z. het apparaat verbruikt dan overdag minder energie dan 's nachts.

BELANGRIJK: Voor een goede werking moet de functie dag en nacht ingeschakeld zijn. De functie blijft ingeschakeld tot deze uitgeschakeld wordt (of uitgeschakeld wordt bij een stroomuitval of als het apparaat wordt uitgezet). Om de functie uit te schakelen drukt u nogmaals op de knop . Wanneer het symbool Eco Night  UIT is, dan is de functie uitgeschakeld.

Opmerking: Het energieverbruik van het apparaat in de verklaring verwijst naar de werking met de Eco Night-functie uitgeschakeld.

AUTOMATISCH ONTDOOIEN

Dit product is ontworpen om automatisch te ontdooien volgens de gebruiksvoorwaarden en de omgevingsvochtigheid.

VOEDSEL OPSLAAN IN HET APPARAAT

TIPS VOOR HET INVRIEZEN EN OPSLAAN VAN VERSE LEVENSMIDDELEN

- Alvorens verse levensmiddelen in te vriezen dient u het te wikkelen en verzegelen in: aluminiumfolie, plastic folie, lucht- en waterdichte plastic zakken, polytheen containers met deksel of diepvriescontainers die geschikt zijn voor het invriezen van verse levensmiddelen.
- De levensmiddelen moeten vers, rijp en van een zeer goede kwaliteit zijn.
- Verse groenten en fruit zo mogelijk direct na de oogst invriezen, om de voedingsstoffen, de consistentie, de kleur en de smaak te behouden.

Enkele vleessoorten (vooral wild) moet worden opgehangen voordat dit wordt ingevroren.

OPMERKING:

- Laat warme levensmiddelen altijd afkoelen voordat u ze in de vriezer legt.
- Ontdooide of gedeeltelijk ontdooide levensmiddelen moeten onmiddellijk worden geconsumeerd. Vries ze niet opnieuw in, tenzij het voedsel na het ontdooien gekookt is. Nadat het gekookt is, mag het opnieuw worden ingevroren.

Vries ontdooide levensmiddelen niet opnieuw in.

Vrieselementen gebruiken

Vrieselementen helpen om de levensmiddelen bevroren te houden bij een stroomstoring. Plaats voor het beste gebruik de elementen op de levensmiddelen die aan de bovenzijde van het vak zijn opgeslagen.

Indeling van de ingevroren levensmiddelen

Leg de diepgevroren levensmiddelen in de vriezer en label ze. Het is raadzaam om de invriesdatum op de verpakking aan te geven, om te zorgen dat het product tijdig geconsumeerd wordt.

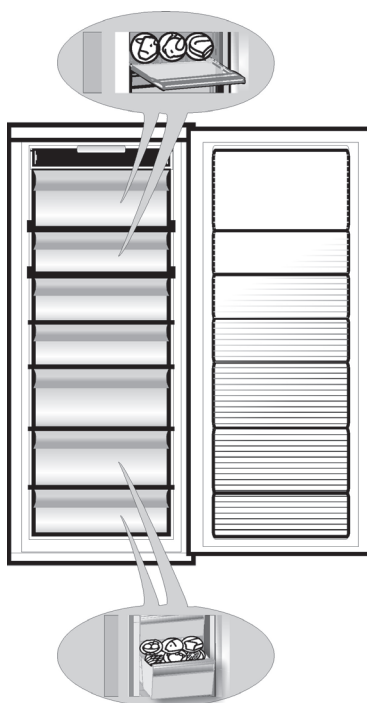
Tips voor het bewaren van diepvriesproducten

Bij de aankoop van diepvriesproducten moet u op de volgende punten letten:

- Zorg dat de verpakking niet beschadigd is (diepgevroren levensmiddelen in beschadigde verpakkingen kan een verminderde kwaliteit hebben). Indien de verpakking bol staat of vochtplekken heeft, werd het mogelijk niet bij optimale omstandigheden bewaard en het ontdooien is mogelijk al begonnen.
- Tijdens het winkelen dient u de aankopen van diepgevroren levensmiddelen als laatste te doen en u dient de producten in een thermisch geïsoleerde koelzak te transporteren.
- Bij thuiskomst het bevroren voedsel onmiddellijk in de vriezer leggen.
- Zelfs indien de levensmiddelen slechts

gedeeltelijk ontdooid zijn, mag u deze niet opnieuw invriezen. Binnen 24 uur opeten.

- Temperatuurschommelingen voorkomen of tot een minimum beperken. De uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking moet worden gerespecteerd.
- Houd steeds rekening met de opslaginformatie op de verpakking.



Belangrijk:

In de tabel hiernaast wordt de aanbevolen maximale opslagtijd voor diepgevroren verse levensmiddelen aangegeven.

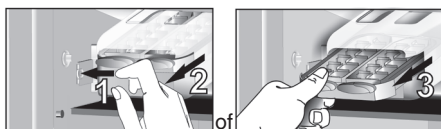
Alle beschreven functies verwijzen naar de werking van het product zonder de koudeaccu's, met uitzondering van de stijgtijd van de temperatuur.

MAANDEN	GERECHT
1-3	  
4-7	  
8-12	  

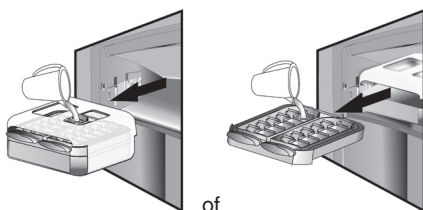
TWIST ICE MAKER

HET MAKEN VAN IJSBLOKJES

U kunt de volledige Twist Ice Maker verwijderen (houd de hendel (1) aan de linkerkant ingedrukt en duw hem (2) naar u toe) of u kunt alleen het ijsblokjesbakje verwijderen door het naar u toe te trekken (3).



Vul het bakje met drinkwater (tot maximaal 2/3 van de inhoud vullen).



Plaats de Twist Ice Maker terug in het apparaat of plaats het ijsblokjesbakje terug in de Twist Ice Maker. Kijk uit dat u geen water morst.



Wacht tot de ijsblokjes bevroren zijn (geadviseerd wordt om ongeveer 4 uur te wachten met de snelvriesfunctie ingeschakeld).

OPMERKING: De Twist Ice Maker kan verwijderd worden. Hij kan horizontaal overal in het vriesvak worden geplaatst, of uit het apparaat worden verwijderd als u geen ijsblokjes nodig heeft.

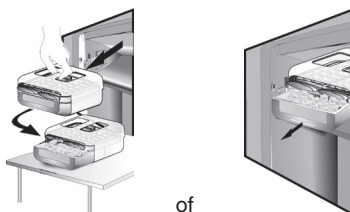
IJSBLOKJES UIT DE IJSMAKER HALEN

1. Zorg ervoor dat de opvangbak op zijn plaats zit onder het ijsblokjesbakje. Schuif hem zo nodig op zijn plaats.
2. Draai een van de hendels stevig naar rechts tot het bakje licht kantelt. De ijsblokjes vallen in de opvangbak.



3. Herhaal stap 2 voor de andere helft van het bakje, indien nodig. U kunt ijsblokjes maken (zie het hoofdstuk "HET MAKEN VAN IJSBLOKJES") en ze opslaan in het opslagvak en het naar u toe trekken.
4. Om ijsblokjes te krijgen tilt u de opvangbak een beetje op en trekt u hem naar u toe.

OPMERKING: als u wilt kunt u de gehele Twist Ice Maker uit het apparaat verwijderen om de ijsblokjes er op een handige plaats uit te halen (bijvoorbeeld: direct aan tafel).



AANBEVELINGEN WANNEER HET APPARAAT NIET WORDT GEBRUIKT

Korte afwezigheid

De koelkast hoeft niet van het elektriciteitsnet te worden afgekoppeld als u korter dan drie weken afwezig bent. Consumeer de bederfelijke voedingsmiddelen en vries de andere voedingsmiddelen in.

Lange afwezigheid

Verwijder alle levensmiddelen uit het apparaat als u drie weken of langer afwezig bent.

1. Maak de ijsbak leeg.

Bevestig enkele houten of plastic blokken met plakband aan het bovenste gedeelte van de twee deuren en laat de deuren open staan, zodat in beide vakken voldoende lucht kan circuleren. Op die manier worden nare luchtjes en schimmelvorming voorkomen.

Verhuizen

1. Haal alle uitneembare elementen uit het apparaat.
2. Verpak ze zorgvuldig en zet ze aan elkaar vast met plakband om te voorkomen dat ze tegen elkaar klapperen of kwijtraken.
3. Schroef de stelvoetjes zodanig aan dat ze het steunvlak niet raken.
4. Sluit beide deuren en plak ze met plakband dicht, en plak ook de voedingskabel met plakband aan het apparaat vast.

Stroomuitval

Als de stroom uitvalt dient u zich tot het plaatselijke elektriciteitsbedrijf te wenden om te vragen hoe lang de stroomuitval zal duren.

Opmerking: Houd er rekening mee dat een vol vriesvak langer koud blijft dan een halfvol vak.

Als er op de voedingsmiddelen ijskristallen zichtbaar zijn, kunnen ze zonder enig risico opnieuw worden ingevroren, ook al zullen de smaak en het aroma waarschijnlijk anders zijn.

Wanneer de levensmiddelen duidelijk in een slechte staat verkeren, kunt u deze beter weggooien.

Als de stroomuitval korter dan 24 uur duurt.

1. Houd beide deuren van het apparaat gesloten.
Op deze manier blijven de levensmiddelen in de koelkast zo lang mogelijk koud.

Als de stroomuitval langer dan 24 uur duurt.

1. Haal alle bevroren levensmiddelen uit het vriesvak en zet deze in een draagbare vriezer. Als dit type vriezer niet voorhanden is en als er geen pakken kunstijs beschikbaar zijn, probeer dan de levensmiddelen die het snelst bederven te consumeren.
2. Maak de ijsbak leeg.

TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

- Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte, ver bij eventuele warmtebronnen vandaan (bijv. radiator, fornuis, etc.) en op een plek die niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Gebruik indien nodig een isolatieplaat.
- Om voor voldoende ventilatie te zorgen dient er aan beide zijanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden. De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient 50 mm te bedragen. Bij minder ruimte aan de achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe.
- Door onvoldoende ventilatie aan de achterzijde van het product neemt het energieverbruik toe en neemt de koefficiëntie af.
- De binnentemperatuur van het apparaat kan beïnvloed worden door de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren.
- Laat warme gerechten en dranken eerst afkoelen voordat ze in het apparaat geplaatst worden.
- Blokkeer de ventilator niet met levensmiddelen.
- Nadat de levensmiddelen in het apparaat zijn geplaatst dient gecontroleerd te worden of de deuren van de vakken goed sluiten, met name de deur van het vriesvak.
- Beperk het openen van deuren tot een minimum.
- Plaats diepgevroren etenswaar die u wilt ontdooien in de koelkast. De lage temperatuur van de diepgevroren etenswaar koelt de etenswaar in de koelkast.
- Bij apparaten met speciale vakken (vak voor verse etenswaar, nul graden-vak,...), kunnen de betreffende vakken verwijderd worden indien deze niet worden gebruikt.
- De positionering van de platen in de koelkast heeft geen invloed op het efficiënte energiegebruik. De etenswaar dient zodanig op de platen geplaatst te worden om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen (de verschillende etenswaar dient elkaar niet te raken en de afstand tussen de etenswaar en de achterwand moet behouden blijven).
- U kunt de opbergruimte voor diepgevroren etenswaar vergroten door de klep en/of de opslagmand te verwijderen (volgens het productblad) terwijl hetzelfde energieverbruik behouden blijft.
- De condensor (de spoel in de achterzijde van het apparaat) dient regelmatig gereinigd te worden.
- Een beschadigde of lekkende afdichting dient zo snel mogelijk vervangen te worden.

ONDERHOUD EN REINIGING

Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.

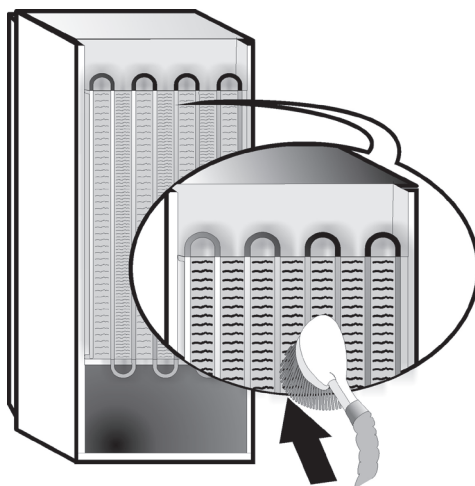
Reinig het apparaat regelmatig met een doek en een oplossing van lauw water en een neutraal schoonmaakmiddel, speciaal voor de binnenkant van koelkasten. Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen. Maak de onderdelen van de koelkast nooit schoon met licht ontvlambare vloeistoffen. De dampen die hieruit voortkomen kunnen brand of explosies veroorzaken. Reinig regelmatig de buitenkant van het apparaat en de deurafdichting met een vochtige doek en droog het met een zachte doek.

Gebruik geen stoomreinigers.

Reinig de condensor (achterzijde van het apparaat) met een stofzuiger als volgt: verwijder de voorste plint en reinig de condensor.

Belangrijk:

- De toetsen en het display van het bedieningspaneel mogen niet gereinigd worden met middelen op basis van alcohol of daarvan afgeleide stoffen; gebruik in plaats daarvan een droge doek.
- De buizen van het koelsysteem zitten in de buurt van de ontdooibak en kunnen heet worden. Maak ze regelmatig schoon met een stofzuiger.
- Verplaats het voorste deel van de glasplaat om de aanslag voorbij te gaan en de glasplaat te verwijderen of te plaatsen.



SYSTEEM MET LEDVERLICHTING

Het verlichtingssysteem binnenin het vriesvak maakt gebruik van LED-lampjes; dit zorgt niet alleen voor een betere verlichting maar ook voor een zeer laag energieverbruik. Als het systeem met ledverlichting niet werkt, contact opnemen met de Consumentenservice om het te laten vervangen.

OPSPOREN VAN STORINGEN

Voordat u contact opneemt met de consumentenservice.

De problemen bij het gebruik worden vaak veroorzaakt door kleinigheden die u zelf kunt opsporen en verhelpen, zonder dat hiervoor gereedschap nodig is.

Geluiden afkomstig van het apparaat zijn normaal, omdat er een aantal ventilatoren en motoren voor het regelen van prestaties aanwezig zijn die automatisch worden in- en uitgeschakeld. Een aantal functionele geluiden kunnen worden verminderd door middel van - Waterpas zetten van het apparaat en op een egaal oppervlak installeren - Scheiden en vermijden van contact tussen het apparaat en meubilair. - Controleren of de interne onderdelen correct zijn geplaatst. - Controleer of flessen en verpakkingen niet met elkaar in contact komen.	Een aantal functionele geluiden die u zou kunnen horen: Een sissgeluid bij het voor de eerste keer of na een lange pauze inschakelen van het apparaat. Een borrelgeluid wanneer koelmiddel de leidingen instroomt. Een zoemgeluid wanneer de waterklep of de ventilator begint te werken. Een krakend geluid als de compressor start of wanneer er ijs in de ijsbak valt. Abrupte kliekgeluiden wanneer de compressor in- of uitschakelt.
Het apparaat werkt niet:	• Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op? • Zijn de beveiligingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd?
Water in de ontdooibak:	• Dit is normaal bij heet, vochtig weer. De bak kan zelfs tot halverwege gevuld raken . Zorg ervoor dat het apparaat op niveau is, zodat het water niet kan overlopen.
De randen van het apparaat die in contact met de deurafdichting komen zijn warm bij aanraking:	• Dit is normaal bij een warm klimaat en als de compressor in werking is.
Het lampje werkt niet:	• Zijn de beveiligingen en de stoppen van de elektrische installatie gecontroleerd? • Zit de stekker van de elektrische voedingskabel wel in een stopcontact met de juiste spanning, en staat hier spanning op? • Is het lampje doorgebrand?
De motor lijkt te lang in werking te blijven:	• Is de condensor (achterzijde van het apparaat) stof- en pluisvrij? • Zijn de deuren goed gesloten? • Sluiten de deurafdichtingen perfect af? • Op warme dagen of als het in de kamer warm is draait de motor natuurlijk langer. • Als de deur van het apparaat een tijdje open is geweest of als er grote hoeveelheden voedsel zijn opgeslagen zal de motor langer lopen, om de binnenkant van het apparaat af te laten koelen.. • De tijd dat de motor draait hangt van verschillende factoren af: het aantal keren dat de deur wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen die in de koelkast wordt bewaard, de kamertemperatuur en de instelling van de thermostaten.

De temperatuur van het apparaat is te hoog:	• Zijn de bedieningen van het apparaat wel goed ingesteld? • Is er zojuist een grote hoeveelheid verse levensmiddelen in het apparaat geplaatst? • Controleer of de deur niet te vaak geopend is. • Controleer of de deur goed gesloten is. • Controleer of de luchtopeningen in het vak niet verstopt zitten waardoor de circulatie van koude lucht verhinderd wordt.
Er is te veel vochtophoping:	• Controleer of de luchtopeningen in het vak niet verstopt zitten waardoor de circulatie van koude lucht verhinderd wordt. • Controleer of het voedsel goed is verpakt. Verwijder vocht op houders en droog ze voordat u ze in het apparaat zet. • Let erop dat de deuren niet te vaak worden geopend. Door de deur te openen gaat de vochtigheid die in de buitenlucht aanwezig is, het apparaat binnen. Hoe vaker de deur geopend wordt, des te sneller zal er vocht ontstaan, in het bijzonder als het vertrek zelf erg vochtig is. • Als het apparaat in een erg vochtig vertrek is geïnstalleerd, is het normaal dat er zich vocht ophoopt in de koelkast.
De deuren gaan niet goed open en dicht:	• Controleer of de voedselpakketten niet de deur blokkeren. • Controleer of de interne onderdelen of de automatische ijsmaker niet uit positie zijn. • Controleer of de deurafdichtingen niet vuil of kleverig zijn. • Controleer of het apparaat op niveau is.

Bedieningsalarmen

In het geval van bedieningsalarmen worden deze tevens weergegeven in de cijfer-Leds (bijvoorbeeld Failure1, Failure 2 enz.). Neem contact op met de Consumentenservice en specificeer de alarmcode. Het geluidsalarm klinkt, het alarmsymbool gaat branden en de letter F op de letterdisplay knippert volgens de hieronder beschreven storingscode:

Storingscode	Weergave	
Error 2	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert tweemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.	 x2
Error 3	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert driemaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.	 x3
Error 6	Letter F knippert aan/uit per 0,5 seconden. Knippert zesmaal AAN en blijft vervolgens 5 seconden uit. Het patroon wordt herhaald.	 x6

CONSUMENTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de Consumentenservice:

Schakel het apparaat opnieuw in en controleer of het probleem is opgelost. Indien niet, koppelt u het apparaat los van de stroomtoevoer en wacht ongeveer een uur voordat u het opnieuw inschakelt. Als uw apparaat, nadat u de controles onder het kopje Opsporen van storingen hebt uitgevoerd en nadat u het apparaat opnieuw hebt ingeschakeld nog steeds niet goed werkt, neem dan contact op met de consumentenservice en leg het probleem uit.

Vermeld het volgende:

- het model en het serienummer van het apparaat (vermeld op het typeplaatje),
- de aard van de storing,

- het servicenummer (het nummer na het woord SERVICE op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat),
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer en zonecode.

SERVICE 0000 000 00000



Opmerking:

De richting waarin de deur opengaat, kan worden veranderd. Indien deze actie wordt uitgevoerd door Consumentenservice valt dit niet onder de garantie.

DIRECTIVES D'UTILISATION

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL	31
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	31
PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES	32
COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR	33
FONCTIONS	33
RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL	36
PRÉPARATEUR DE GLAÇONS À TORSION	37
CONSEILS SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ	38
SUGGESTIONS POUR LA RÉALISATION D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	38
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	39
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED	39
GUIDE DE DÉPANNAGE	40
SERVICE APRÈS-VENTE	42

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Cet appareil est destiné à un usage domestique, ainsi que dans les environnements suivants :
 - cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - fermes et pour les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - chambres d'hôtes B & B.

Pour garantir une utilisation optimale de votre appareil, veuillez lire attentivement les directives de fonctionnement, qui contiennent une description de l'appareil et des conseils utiles. Conservez ces directives pour toute consultation ultérieure.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que la porte ferme correctement. Tout dommage doit être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures après la livraison de l'appareil.
2. Attendez au moins deux heures avant d'allumer l'appareil pour vous assurer que le circuit réfrigérant est totalement efficace.
3. Les opérations d'installation et de branchement électrique sont du ressort exclusif d'un technicien spécialisé. Celui-ci est tenu de respecter les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur en matière de sécurité.
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage

L'emballage est recyclable à 100 % et porte le symbole du recyclage. Pour la mise au rebut, conformez-vous aux réglementations locales. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de la portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut/Élimination

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En s'assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à prévenir d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole  figurant sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques. Lors de la mise au rebut de l'appareil, rendez-le inutilisable en sectionnant le câble d'alimentation et en enlevant les portes et les étagères de sorte que les enfants ne puissent pas y grimper facilement et se retrouver enfermés à l'intérieur.

Éliminez l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets en le remettant à un centre de collecte spécial; ne laissez pas l'appareil sans surveillance, ne serait-ce que pour quelques jours, car il représente un risque de danger potentiel pour les enfants.

Pour de plus amples informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contactez le service municipal compétent, le service de collecte des déchets ménagers, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Information :

Cet appareil ne contient pas de chlorofluorocarbones. Le circuit réfrigérant contient du R134a (HFC) ou du R600a (HC) (voir l'étiquette signalétique à l'intérieur de l'appareil). Appareils avec Isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés. Ce produit peut contenir des gaz à effet de serre fluorés mentionnés dans le Protocole de Kyoto; le gaz réfrigérant se trouve dans un système hermétiquement fermé. Gaz réfrigérant : le R134a a un potentiel de réchauffement global (PRG) de 1300.

Déclaration de conformité

- Cet appareil a été conçu pour la conservation des aliments et est fabriqué conformément à la réglementation (CE) n° 1935/2004.



- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :
 - objectifs de sécurité de la Directive « Basse tension » 2006/95/CE (en remplacement de la Directive 73/23/CEE et modifications ultérieures) ;
 - normes de protection de la directive « CEM » 2004/108/CE.
- Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux normes prévues dans les directives européennes suivantes : LVD 2014/35/UE, CEM 2014/30/UE et RoHS 2011/65/UE.

La sécurité électrique de l'appareil peut uniquement être garantie si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre agréée.



PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

INSTALLATION

- L'appareil doit être manipulé et installé par deux personnes ou plus.
- Prenez garde à ne pas endommager les planchers (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil.
- Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- Afin d'obtenir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Veillez à ne jamais obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- N'endommagez pas les tuyaux de réfrigération de l'appareil.
- Installez et nivelez l'appareil sur un sol suffisamment résistant pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation.
- Installez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe climatique	T. amb. (°C)	T. amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 16 à 38	De 61 à 100
T	De 16 à 43	De 61 à 110

- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension d'alimentation de votre résidence.
- N'utilisez ni rallonge ni adaptateur simple/multiple.
- Pour le raccordement à l'eau, utilisez le tuyau fourni avec le nouvel appareil; ne réutilisez pas celui de l'ancien appareil.
- La modification et le remplacement du câble d'alimentation doivent être réalisés par un technicien qualifié ou notre service après-vente.
- Il doit être possible de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique en le débranchant de la prise ou pas l'entremise d'un interrupteur bipolaire installé en amont de la prise.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

- Ne stockez pas de substances explosives comme des bombes aérosols avec gaz propulseur dans cet appareil.
- N'entrez pas ou n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électrique. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou des explosions.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques autres que ceux préconisés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas ou n'introduisez pas dans les compartiments de l'appareil des dispositifs électriques non expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant les enfants) qui présentent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, à moins d'être supervisés, ou qu'une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire de l'appareil.
- Pour éviter tout risque que les enfants ne se retrouvent coincés à l'intérieur de l'appareil et ne s'asphyxient, ne les laissez pas jouer ou se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- N'avez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles).
- Ne consommez pas de glaçons ni de sucettes glacées immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car le froid risque de provoquer des brûlures.

UTILISATION

- Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.
- Tous les appareils équipés de distributeurs automatiques de glaçons et d'eau doivent être raccordés à une arrivée d'eau potable uniquement (avec une pression réseau comprise entre 0,17 et 0,81 Mpa (1,7 et 8,1 bar)). Les machines à glaçons automatiques et/ou les distributeurs d'eau non directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis uniquement avec de l'eau potable.
- Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour conserver des aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour conserver des aliments surgelés, congeler des aliments frais, et faire des glaçons.
- Ne placez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur, car ils peuvent se briser.
- Évitez de placer des aliments non emballés en contact direct avec les surfaces internes des compartiments réfrigérateur ou congélateur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des conseils et précautions mentionnés ci-dessus.

Remarques :

- N'obstruez pas la zone de sortie d'air (sur la paroi arrière) avec des produits alimentaires.
- Si le congélateur est doté d'un rabat, le volume de stockage peut être optimisé en enlevant le rabat (en le refermant).
- Toutes les tablettes, les rabats, et les paniers coulissants sont amovibles.
- La température intérieure de l'appareil est affectée par la température ambiante, la fréquence d'ouverture des portes, et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- À moins d'indication contraire, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Plus la distance entre l'arrière de l'appareil et le mur est grande, plus les économies d'énergie sont importantes.

COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR

Pour augmenter la capacité de stockage dans le compartiment congélateur, vous pouvez :

- retirer les bacs / rabats (et les refermant) afin de permettre le stockage de produits volumineux.
- placer les produits alimentaires directement sur les clayettes du congélateur.
- enlever la machine à glaçons à torsion « Twist Ice Maker » uniquement ou avec la station d'accueil.

FONCTIONS

ÉCRAN INTELLIGENT

Cette fonction peut être utilisée pour réaliser des économies d'énergie. Suivez les instructions du Guide de démarrage pour activer/désactiver cette fonction.

L'affichage s'éteint deux secondes après l'activation de la fonction Écran intelligent. Pour régler la température ou utiliser d'autres fonctions, il est nécessaire d'activer l'affichage en appuyant sur une touche quelconque. Si aucune opération n'est exécutée pendant environ 15 secondes, l'affichage est à nouveau désactivé.

Dès que cette fonction est désactivée, l'affichage normal est rétabli. La fonction Écran intelligent est automatiquement désactivée après une panne de courant. N'oubliez pas que cette fonction ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'affichage externe.

Remarque :

Cette fonction est disponible uniquement sur le modèle dont la porte est dotée d'une interface utilisateur.

la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Écran intelligent est activée.



6th SENSE

G_i INTELLIGENCE VERTE

La fonction 6th Sense/Intelligence verte permet de maintenir la bonne température dans les cas suivants :

Porte ouverte pour un certain temps

Cette fonction s'active lorsque l'ouverture de la porte provoque une augmentation de la température ne permettant pas d'assurer la bonne conservation des aliments; elle reste activée jusqu'à ce que la température optimale de conservation soit rétablie.

Aliments frais placés dans le congélateur

Cette fonction s'active lorsque vous placez des aliments frais dans le congélateur. Elle reste active jusqu'à ce que les conditions optimales de congélation soient rétablies de façon à assurer la meilleure qualité de congélation possible tout en réduisant la consommation électrique.

REMARQUE :

la durée d'activation de la fonction 6th Sense/Intelligence verte ne dépend pas seulement de la quantité d'aliments stockés, mais également de la température ambiante et de la quantité d'aliments déjà présents dans le congélateur. Il est donc normal que la durée d'activation de cette fonction varie.



MARCHE/VEILLE

Cette fonction permet de mettre les compartiments du congélateur en mode Marche/Veille. Pour mettre l'appareil en mode Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille (☾) pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil est en mode Veille, l'éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur ne fonctionne pas. Il est bon de rappeler que cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil. Pour remettre l'appareil en marche, simplement appuyer sur la touche Marche/Veille pendant 3 secondes (☾).

ALARME INTERRUPTION DE COURANT

En cas de coupure de courant, votre appareil contrôle automatiquement la température dans le congélateur jusqu'à ce que le courant soit rétabli. Si la température à l'intérieur du congélateur passe au dessus de la température de congélation, le voyant Coupure de courant  s'allume, le voyant d'alarme  clignote et l'alarme sonore se déclenche lorsque le courant est rétabli. Pour réinitialiser l'alarme, appuyez sur la touche Arrêt d'alarme  une seule fois.

Dans le cas d'une alarme de Coupure de courant, nous vous recommandons de prendre les mesures suivantes :

- Si les aliments dans le congélateur sont décongelés mais encore froids, consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Si les aliments dans le congélateur sont congelés, ceci indique que les aliments se sont décongelés puis ont été recongelés au rétablissement de l'alimentation électrique, ce qui nuit à leur saveur, à leur qualité et à leur valeur nutritive, et peut même s'avérer nocif pour la santé. Par conséquent, il est conseillé de jeter tout le contenu du congélateur. L'alarme de Coupure de courant donne une indication sur la qualité des aliments dans le congélateur dans le cas d'une coupure d'électricité. Ce système ne garantit ni la qualité ni la sécurité des aliments, et les consommateurs doivent juger d'eux-mêmes de la qualité des denrées dans le compartiment congélateur.

ALARME DE TEMPÉRATURE

L'alarme sonore se déclenche et le voyant de température (°C) clignote. L'alarme se déclenche dans les cas suivants :

- L'appareil est rebranché à une source électrique après une période prolongée sans être utilisé ;
- La température du compartiment congélateur est trop élevée ;
- La quantité d'aliments placée dans le congélateur dépasse celle indiquée sur la plaque signalétique ;
- La porte du compartiment congélateur est restée ouverte trop longtemps.

Pour désactiver l'alarme sonore, appuyez une seule fois sur la touche Arrêt d'alarme . Le voyant Alarme  s'éteint automatiquement dès que le compartiment congélateur atteint une température inférieure à -10 °C et que le voyant de réglage de la température cesse de clignoter et affiche le réglage sélectionné.

REMARQUE : L'alarme de la température peut aussi être activée lorsque la porte reste ouverte trop longtemps ou après avoir placé des aliments frais dans la zone de congélation; l'augmentation temporaire de la température signalée n'affecte pas la parfaite conservation des aliments déjà congelés.

ALARME DE PORTE OUVERTE

Le voyant Alarme  clignote et le signal sonore se déclenche. L'alarme se déclenche si la porte reste ouverte pendant plus de 2 minutes. Pour désactiver l'alarme de la porte, fermez la porte ou appuyez une fois sur la touche Arrêt d'alarme  pour éteindre le signal sonore.

VERROUILLAGE DES TOUCHES

L'activation de cette fonction empêche toute modification inopinée des valeurs programmées ou toute extinction accidentelle de l'appareil. Pour verrouiller les touches, appuyez sur la touche Alarme  pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant Touches verrouillées  soit visible sur l'écran et que le signal sonore confirme que la fonction a été sélectionnée. Le voyant  s'éteint au bout de 3 secondes. Lorsqu'elle est activée, appuyer sur les autres touches (excepté pour la touche Arrêt d'alarme) déclenche un signal sonore et le voyant Touches verrouillées  clignote sur l'écran. Toutes les alarmes peuvent être désactivées lorsque la fonction Verrouillage est active. Pour déverrouiller les touches, suivez la même procédure jusqu'à ce que l'écran affiche le voyant Touches verrouillée  et que le signal sonore confirme que la fonction a été désactivée. Le voyant  s'éteint au bout d'une seconde.

CONGÉLATION TRÈS RAPIDE

Le compartiment « Congélation très rapide » permet de congeler très rapidement jusqu'à 2 kg d'aliments frais. La fonction de congélation ultra-rapide « Congélation très rapide » minimise la formation de cristaux de glace à l'intérieur des aliments, ce qui permet de conserver la qualité optimale des aliments décongelés avant leur consommation. Si vous n'activez pas la fonction « Congélation très rapide », vous pouvez utiliser ce compartiment pour une congélation traditionnelle ou pour y stocker des aliments déjà congelés.

REMARQUE : lorsque la fonction Congélation très rapide est activée, il est possible que vous entendiez un ronflement. Ce bruit est tout à normal ; il provient du flux d'air qui permet une distribution optimale du froid dans le compartiment.

Activation et désactivation de la fonction

« Congélation très rapide » :

1. Si vous avez préalablement utilisé la fonction « Congélation très rapide », attendez au moins 12 heures avant de l'activer de nouveau. Activez cette fonction pas plus d'une fois toutes les 12 heures.
2. Vérifiez que la fonction « Congélation rapide » n'est pas activée : il est impossible d'activer simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ».
3. Videz le compartiment « Congélation très rapide ».
4. Activez la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : l'icône correspondante s'allume et les ventilateurs situés dans la partie inférieure du compartiment se déclenchent pour augmenter le flux d'air froid et accélérer le processus de congélation.
5. Introduisez les aliments à congeler dans le compartiment, en veillant à les placer à quelques centimètres (2 cm minimum) des ventilateurs se trouvant dans la partie inférieure du compartiment, de façon à permettre la circulation de l'air.
6. Pour permettre une vitesse de congélation maximale, nous conseillons de maintenir la fonction « Congélation très rapide » activée jusqu'à sa désactivation automatique, en veillant à ce que la porte reste fermée.

7. La fonction « Congélation très rapide » est automatiquement désactivée 4 à 5 heures après son activation : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent. Il est toutefois possible de désactiver à tout moment la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent.

Important :

- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation rapide »**
Pour garantir des performances optimales, les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide » ne peuvent pas être utilisées en même temps. Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).
- **Si les ventilateurs du compartiment Congélation très rapide ne fonctionnent pas**
Après l'activation de la fonction « Congélation très rapide », il peut arriver que le voyant  s'allume comme prévu, mais que les ventilateurs ne se mettent pas en marche. Ceci est normal et signifie que le congélateur est en cours de dégivrage. Au terme du dégivrage (durée maximale : 1,5 heure), les ventilateurs se mettent automatiquement en marche et le processus « Congélation très rapide » démarre normalement.
- **Si le voyant  ne s'allume pas.**
Si l'icône  s'allume après avoir appuyé sur la touche  : vous avez appuyé trop longtemps sur la touche . Pour activer la fonction « Congélation très rapide », appuyez brièvement sur la touche  en veillant à ne pas la maintenir enfoncée plus d'une seconde.

CONGÉLATION RAPIDE

La quantité d'aliments frais (en kg) pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.

Pour garantir le fonctionnement optimal de l'appareil, appuyez sur la touche Congélation très rapide/ Congélation rapide  pendant 3 secondes (jusqu'à ce que le voyant de Congélation rapide  s'allume) 24 heures avant de placer des aliments frais dans le congélateur (conformément aux instructions du Guide de démarrage rapide).

En général, après avoir placé des aliments frais dans le congélateur, 24 heures avec la fonction Congélation rapide suffisent; La fonction Congélation rapide se désactive automatiquement au bout de 50 heures.

Important : Pour économiser de l'énergie, il est possible de désactiver la fonction Congélation rapide au bout de quelques heures lors de la congélation de petites quantités d'aliments.

- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation très rapide »**

Pour garantir des performances optimales, les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide » ne peuvent pas être utilisées en même temps. Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).

FONCTION ECO NUIT (TARIF NOCTURNE)

La fonction Éco Nuit permet de reporter la consommation d'énergie aux heures où le prix de l'électricité est moins élevé (généralement la nuit), c'est-à-dire lorsque le volume de consommation diminue (uniquement dans les pays qui utilisent un système de tarification horaire ; renseignez-vous auprès de votre compagnie électrique). Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche  à l'heure où commence le tarif réduit (selon tarification). Par exemple, si le tarif réduit est applicable dès 20 h, appuyez sur la touche  à cette heure-là. La fonction est activée lorsque le voyant Éco Nuit  est allumé. Une fois cette fonction activée, l'appareil adapte automatiquement la consommation d'énergie en fonction de l'heure sélectionnée, c'est-à-dire qu'il consomme moins d'énergie durant le jour que pendant la nuit.

REMARQUE IMPORTANTE : pour fonctionner correctement, cette fonction doit être activée jour et nuit. Elle reste activée tant que vous ne la désactivez pas (elle est automatiquement désactivée en cas de coupure de courant ou de débranchement de l'appareil). Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur la touche . Lorsque le voyant Éco Nuit  est éteint, la fonction est désactivée.

Remarque : la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Éco Nuit est activée.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil se dégivre automatiquement en fonction des conditions d'utilisation et du taux d'humidité ambiante.

RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, du film étirable, des sacs sous vide, des récipients en polyéthylène avec couvercle ou des récipients de congélation adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Les aliments doivent être frais, à maturité, et de bonne qualité pour obtenir des aliments congelés de haute qualité.
- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur, et leur saveur.

Certaines viandes, notamment le gibier, doivent être suspendues avant d'être congelées.

REMARQUE :

- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le congélateur.
- Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.

Ne pas recongeler des aliments décongelés.

Utilisation de blocs réfrigérants

Les poches de glace permettent de conserver les aliments congelés en cas de coupure de courant. Pour tirer le meilleur parti des poches à glace, placez-les sur les aliments stockés au-dessus du compartiment.

Classification des produits surgelés

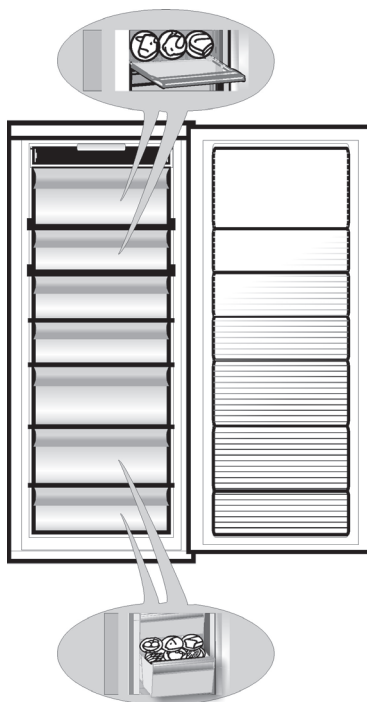
Mettez les produits surgelés dans le congélateur et classez-les par catégorie. Il est conseillé d'indiquer la date limite de conservation sur l'emballage afin d'assurer le respect des dates de péremption des aliments.

Conseil concernant le stockage de produits surgelés

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

- Assurez-vous que l'emballage n'est pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent se détériorer). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos courses, achetez les produits surgelés en dernier et transportez-les dans un sac isotherme.
- Une fois à la maison, placez immédiatement les produits surgelés dans le congélateur.
- Si les aliments se sont décongelés, ne serait-ce que partiellement, ne les recongelez pas. Consommez-les dans les 24 heures.
- Évitez ou réduisez les variations de température au minimum. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.

- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.



Important :

Le tableau suivant indique la durée de conservation maximale recommandée pour les produits frais surgelés.

Toutes les prestations énoncées se réfèrent au fonctionnement de l'appareil sans les blocs réfrigérants, à l'exception du temps de remontée de la température.

MOIS	ALIMENTS
1-3	  
4-7	  
8-12	  

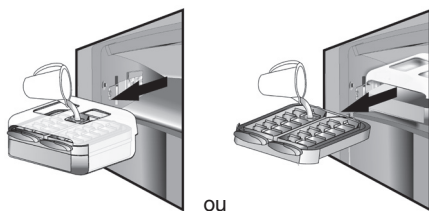
PRÉPARATEUR DE GLAÇONS À TORSION

COMMENT FABRIQUER DES GLAÇONS

Vous pouvez extraire entièrement le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » [appuyez sur le dispositif de mise à niveau situé sur le côté gauche et maintenez-le enfoncé (1), puis tirez-le vers vous (2)]. Vous pouvez également extraire uniquement le bac à glaçons en le tirant (3) vers vous.



Remplissez le bac avec de l'eau potable (niveau maximum = 2/3 de la capacité totale).



Réinstallez le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » sur sa base, ou réinsérez le bac à glaçons dans le préparateur de glaçons à torsion. Veillez à ne pas renverser d'eau.



Attendez que les glaçons se soient formés (il est conseillé d'attendre environ 4 heures lorsque l'option Congélation rapide est activée).

REMARQUE : Le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » est amovible. Elle peut être placée en position horizontale n'importe où dans le compartiment congélateur ou retirée de l'appareil lorsque la fabrication de glaçons n'est pas requise.

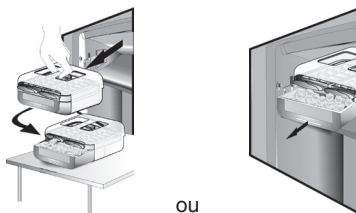
COMMENT RÉCUPÉRER LES GLAÇONS

1. Assurez-vous que le bac de stockage est en place sous le bac à glaçons. Dans le cas contraire, mettez-le en place en le faisant glisser.
2. Faites tourner fermement l'un des leviers dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bac à glaçons tourne légèrement. Les glaçons tombent dans le bac de stockage.



3. Répétez l'étape 2 pour l'autre moitié du bac à glaçons, si nécessaire. Vous pouvez préparer des glaçons (voir le chapitre « COMMENT FAIRE DES GLAÇONS ») et les stocker dans le bac pour glaçons. Il vous suffit alors de tirer le bac vers vous.
4. Pour obtenir de la glace, soulevez légèrement le bac de stockage et tirez-le vers vous.

REMARQUE : si vous préférez, vous pouvez retirer la machine à glaçons à torsion « Twist Ice Maker » de l'appareil afin de placer les glaçons à l'endroit qui vous convient le mieux (par exemple : directement sur la table).



CONSEILS SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

Vacances de courte durée

Si vous vous absentez pendant moins de trois semaines, il n'est pas nécessaire de débrancher le réfrigérateur. Consommez les denrées périssables et congelez les autres aliments.

Absence de longue durée

Si vous partez pendant plus de trois semaines, retirez tous les aliments du réfrigérateur.

1. Videz le bac à glace.

Fixez des cales de bois ou de plastique à l'aide d'adhésif sur la partie supérieure des deux portes, de façon à laisser une ouverture suffisante pour permettre à l'air de circuler dans les deux compartiments. Cela évitera la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

Déménagement

1. Retirez les pièces internes.
2. Emballez-les soigneusement et fixez-les entre elles avec du ruban adhésif afin de ne pas les perdre et d'éviter qu'elles ne s'entrechoquent.
3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent pas la surface de support.
4. À l'aide de ruban adhésif, fermez et scellez les deux portes, et fixez le cordon d'alimentation sur l'appareil.

Coupure de courant

Dans le cas d'une coupure de courant, contactez votre compagnie électrique pour savoir combien de temps va durer la panne.

Remarque : Un appareil plein restera froid plus longtemps qu'un appareil à moitié plein.

Si des cristaux de glace sont toujours présents sur les aliments, ils peuvent être recongelés bien qu'ils puissent avoir perdu de leur saveur.

Si les aliments se sont décongelés, il est préférable de les jeter.

Coupages de courant allant jusqu'à 24 heures.

1. N'ouvrez pas les portes de l'appareil. Cela permettra de garder au froid les aliments stockés le plus longtemps possible.

Coupages de courant supérieures à 24 heures.

1. Videz le compartiment congélateur et placez les aliments dans une glacière. Si vous ne disposez pas d'une glacière ni de poches de glace, essayez de consommer en premier les denrées périssables.
2. Videz le bac à glace.

SUGGESTIONS POUR LA RÉALISATION D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Installez l'appareil dans une pièce non humide et bien aérée, à l'écart de toute source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinier, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez un panneau isolant.
- Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement.
- La température intérieure de l'appareil dépend de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture des portes et de l'endroit où est installé l'appareil. Le réglage de température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.
- N'obstruez pas le ventilateur avec des aliments.
- Après avoir placé les aliments, vérifiez si la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.
- Évitez le plus possible d'ouvrir les portes.
- Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur.
- Pour les appareils équipés de compartiments spéciaux (compartiment fraîcheur, compartiment « Zéro degré », ...), ces compartiments peuvent être retirés lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Le positionnement des clayettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les clayettes de sorte à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenue).
- Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments surgelés en retirant le rabat et / ou le panier (selon la fiche produit), tout en maintenant la même consommation d'énergie.
- Le condensateur (la bobine placée à l'arrière de l'appareil) doit être nettoyé régulièrement.
- Les joints endommagés ou présentant des fuites doivent être remplacés dès que possible.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la fiche d'alimentation secteur ou coupez l'alimentation électrique.

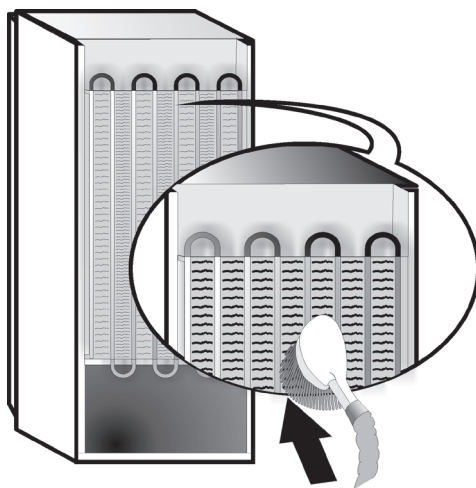
Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon et une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécifique au nettoyage des parois internes du réfrigérateur. N'utilisez jamais de détergents ou de produits abrasifs. Ne nettoyez jamais les accessoires du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Nettoyez les parois externes de l'appareil et le joint de porte avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le condenseur (à l'arrière de l'appareil) de la façon suivante : enlevez la plinthe à l'avant et nettoyez le condenseur.

Important :

- Les touches et l'écran du panneau de commande doivent être nettoyées avec un chiffon sec ; n'utilisez pas d'alcool ou des substances dérivées de l'alcool.
- Les tuyaux du circuit de réfrigération sont situés près du bac de dégivrage et peuvent être chaud au touché. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.
- Pour retirer ou insérer la tablette en verre, soulevez la partie avant de la tablette au-dessus du cran d'arrêt.



SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment congélateur est constitué d'une ampoule à LED, ce qui permet un meilleur éclairage, ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible. Si le système d'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant de contacter le Service Après-vente...

Certains dysfonctionnements sont souvent dus à des problèmes mineurs que vous pouvez identifier et résoudre vous-même sans aucun outil.

Les bruits qui émanent de votre appareil sont normaux, car celui-ci incorpore un certain nombre de ventilateurs et de moteurs qui régulent ses performances et qui s'activent et se désactivent automatiquement. Il est possible de réduire certains bruits de fonctionnement : - en mettant l'appareil de niveau, sur une surface plane ; - En évitant que l'appareil n'entre en contact avec le meuble adjacent. - En s'assurant que les composantes internes sont placées correctement. - En s'assurant que les bouteilles et les récipients ne se touchent pas.	Il se peut que vous entendiez les bruits de fonctionnement suivants : Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée. Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux. Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche. Un craquement lorsque les glaçons tombent dans le bac, ou un cliquetis lorsque le compresseur se met en marche et s'éteint.
L'appareil ne fonctionne pas :	• Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ? • Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre maison ?
Si le bac de dégivrage contient de l'eau :	• Cela est normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein. Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.
Si les bords de l'appareil qui sont en contact avec le joint de porte sont chauds au toucher :	• Cela est normal par temps chaud et lorsque le compresseur fonctionne.
Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas :	• Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et les fusibles de l'alimentation électrique de la maison ? • Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ? • L'ampoule est-elle grillée ?
Si le moteur semble tourner en surséjour :	• Y a-t-il de la poussière ou des peluches sur le condenseur (arrière de l'appareil) ? • La porte est-elle bien fermée ? • Les joints de la porte sont-ils bien étanches ? • Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps. • Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez inséré une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps afin de refroidir l'intérieur du compartiment. • La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.

Si la température de l'appareil est trop élevée :	• Le réfrigérateur est-il bien réglé ? • Une grande quantité d'aliments a-t-elle été insérée dans le réfrigérateur ou le congélateur ? • Assurez-vous que la porte n'est pas ouverte trop souvent. • Assurez-vous que la porte se ferme correctement. • Assurez-vous que les bouches d'aération à l'intérieur du compartiment ne sont pas obstruées, cela empêcherait la circulation de l'air froid.
De la condensation se forme :	• Assurez-vous que les bouches d'aération à l'intérieur du compartiment ne sont pas obstruées, cela empêcherait la circulation de l'air froid. • Assurez-vous que les aliments sont bien emballés. Essuyez toute condensation présente sur les récipients avant de les placer au réfrigérateur. • Assurez-vous que les portes ne sont pas ouvertes trop souvent. Lorsque la porte est ouverte, l'humidité de l'air ambiant pénètre dans le réfrigérateur. Plus la porte est ouverte, plus l'humidité se forme rapidement, en particulier lorsque la pièce elle-même est très humide. • Si la pièce est très humide, il est normal que de la condensation se forme à l'intérieur du réfrigérateur.
Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas correctement :	• Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte. • Assurez-vous que les pièces internes ou la machine à glaçons automatique sont bien en place. • Assurez-vous que les joints de la porte ne sont pas sales ou collants. • Assurez-vous que l'appareil est au niveau.

Fonctionnement des alarmes

En cas de dysfonctionnement, une alarme se déclenche et le message/symbole correspondant apparaît sur l'affichage à LED (p. ex. : Anomalie 1, Anomalie 2, etc.). Dans ce cas, contactez le Service Après-Vente et spécifiez le code d'alarme. Une alarme sonore se déclenche, l'icône Alarme s'illumine et la lettre F clignote sur l'écran numérique en fonction du code d'anomalie décrit ci-dessous :

Code d'anomalie	Affichage	
Erreur 2	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 2 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x2
Erreur 3	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 3 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x3
Erreur 6	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 6 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x6

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service après-vente :

Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer.

Si, après avoir procédé aux vérifications décrites dans le Guide de dépannage et après avoir remis l'appareil sous tension, ce dernier ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le Service Après-Vente pour expliquer le problème.

Précisez :

- le modèle et le numéro de série de l'appareil (figurant sur la plaque signalétique),
- le type de panne,

- le numéro de série (numéro qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif régional.

SERVICE 0000 000 00000



Remarque :

Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Si cette opération est effectuée par le Service Après-Vente, elle n'est pas couverte par la garantie.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GEBRAUCHSANLEITUNG

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS	44
INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ	44
HINWEISE UND RATSCHLÄGE	45
KAPAZITÄT DES GEFRIERFACHS ERHÖHEN	46
FUNKTIONEN	46
EINLAGERN VON LEBENSMITTELN IM GERÄT	49
EISWÜRFELAUTOMAT	50
EMPFEHLUNGEN BEI NICHTGEBRAUCH DES GERÄTS	51
ENERGIESPARTIPPS	51
WARTUNG UND REINIGUNG	52
LED - BELEUCHTUNG	52
ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE	53
KUNDENDIENST	55

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS

- Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel:
 - Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen;
 - für Gäste in Gasthäusern, Hotels, Motels oder anderen Wohnbereichen;
 - Pensionen oder Ferienwohnungen.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Sie enthält eine Produktbeschreibung und nützliche Hinweise.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf.

1. Packen Sie das Gerät aus und stellen Sie sicher, dass es nicht beschädigt ist und dass die Tür richtig schließt. Jegliche Schäden müssen Ihrem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Erhalt des Geräts gemeldet werden.
2. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.
3. Aufstellung und elektrischer Anschluss müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstellerangaben und den gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden.
4. Reinigen Sie den Innenraum des Geräts, bevor Sie es benutzen.

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

1. Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch das Recyclingsymbol gekennzeichnet. Halten Sie sich bei der Entsorgung an örtliche Bestimmungen. Bewahren Sie Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern auf, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

2. Entsorgung

Das Gerät wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Sie leisten einen positiven Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsmüll ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss. Machen Sie das Gerät beim Entsorgen unbrauchbar, indem Sie das Netzkabel durchtrennen und Türen und Ablageflächen herausnehmen, damit Kinder sich nicht versehentlich darin einschließen können. Das Gerät muss den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgt und bei einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden. Lassen Sie das Gerät auch für wenige Tage nicht unbeaufsichtigt, da es eine Gefahrenquelle für Kinder darstellt. Ausführliche Einzelheiten über Behandlung, Wiederverwendung und Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den entsprechenden Amtsstellen, den Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte oder Ihrem Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Informationen:

Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältekreislauf enthält R134a (HFC) oder R600a (HC) (siehe das Typenschild im Geräteinneren).

Hinweis zu Geräten mit Isobutan (R600a): Isobutan ist ein umweltverträgliches, natürliches Gas, es ist jedoch leicht entflammbar. Stellen Sie aus diesem Grund sicher, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind.

Dieses Produkt kann fluoridierte Treibhausgase im Sinne des Kyoto-Protokolls enthalten; das Kühlmittel befindet sich in einem hermetisch versiegelten System.

Kühlmittelgas: R134a hat ein Treibhauspotenzial (GWP) von 1300.

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät wurde zur Aufbewahrung von Lebensmitteln konzipiert und im Einklang mit Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 hergestellt.



- Dieses Gerät wurde konzipiert, hergestellt und vermarktet im Einklang mit:
 - Sicherheitsanforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG (die die Bestimmungen 73/23/EWG und folgende Zusätze ersetzt);
 - Schutzanforderungen der EMV-Verordnung 2004/108/EG.
- Bei Entwicklung, Herstellung und Verkauf dieses Geräts wurden folgende Europäischen Richtlinien beachtet: NSR 2014/35/EU, EMV 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU.

Die elektrische Sicherheit dieses Geräts kann nur gesichert werden, wenn es an ein geeignetes Erdungssystem angeschlossen ist.



HINWEISE UND RATSCHLÄGE

INSTALLATION

- Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden.
- Achten Sie beim Umbewegen des Geräts darauf, den Boden (z. B. Parkett) nicht zu beschädigen.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet.
- Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Geräts und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Geräts.
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht abdecken oder zustellen.
- Die Leitungen des Kühlkreislaufs dürfen nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf ausreichend starkem Boden auf, und nivellieren Sie es aus. Dies sollte an einem Ort geschehen, der der Größe und der Nutzung des Geräts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf. Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Temperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.

Klimabereich	Raumtemp. (°C)	Raumtemp. (° F)
SN	Von 10 bis 32	Von 50 bis 90
N	Von 16 bis 32	Von 61 bis 90
ST	Von 16 bis 38	Von 61 bis 100
T	Von 16 bis 43	Von 61 bis 110

- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung auf dem Typenschild der am Aufstellort entspricht.
- Verwenden Sie keine Mehrfachadapter oder Verlängerungskabel.
- Zum Anschluss an die Wasserleitung den im Lieferumfang des neuen Gerätes enthaltenen Schlauch verwenden. Der Schlauch des vorherigen Geräts darf nicht wiederverwendet werden.
- Die Änderung oder der Austausch des Netzkabels darf ausschließlich durch qualifizierte Techniker oder den Kundendienst erfolgen.
- Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.

SICHERHEITS-

- Lagern Sie keine explosiven Substanzen, wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät.
- Lagern Sie kein Benzin, brennbare Flüssigkeiten oder Gase in der Nähe dieses Gerätes oder anderer elektrischer Geräte. Die Dämpfe können Brände und Explosionen verursachen.
- Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.
- Keine elektrischen Geräte in den Geräträumen verwenden, wenn diese nicht den vom Hersteller genehmigten entsprechen.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
- Lassen Sie nicht zu, das Kinder mit dem Gerät spielen oder sich darin verstecken, um zu verhindern, dass sie darin eingeschlossen werden und ersticken.
- Verschlucken Sie den (nicht toxischen) Inhalt der Kühlkassette (bei manchen Modellen enthalten) nicht.
- Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

GEBRAUCH

- Ziehen Sie vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
- Alle Geräte, die mit einem Eisautomaten und Wasserspender ausgestattet sind, müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die nur Trinkwasser (mit einem Hauptdruck zwischen 0,17 und 0,81 MPa (1,7 und 8,1 bar)) abgibt. Nicht direkt an die Wasserleitung angeschlossene Eisautomaten und/oder Wasserspender dürfen nur mit Trinkwasser gefüllt werden.
- Verwenden Sie das Kühlfach nur zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln und das Gefrierfach nur zur Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Bewahren Sie keine Glasbehälter mit Flüssigkeiten im Gefrierfach, sie könnten zerbrechen.
- Bewahren Sie möglichst keine unverpackten Lebensmittel in direktem Kontakt mit den Oberflächen im Kühl- oder Gefrierfach auf.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung ab, wenn die obigen Hinweise und Warnung nicht beachtet worden sind.

Hinweise:

- Den Luftauslass (auf der Rückwand) nicht mit Lebensmitteln verstellen.
- Wenn der Gefrierraum mit einer Klappe ausgestattet ist, kann die Lagerkapazität durch Entfernen dieser Klappe (biegen und herausnehmen) noch vergrößert werden.
- Alle Ablageflächen und herausziehbaren Körbe lassen sich herausnehmen.
- Die Innentemperaturen des Geräts hängen von der Raumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und dem Gerätestandort ab. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen.
- Falls nicht anderweitig angegeben, ist das Gerätezubehör nicht zum Spülen im Geschirrspüler geeignet.
- Je größer der Abstand zwischen der Geräterückseite und der Wand, um so größer die Energieersparnis.

KAPAZITÄT DES GEFRIERFACHS ERHÖHEN

Sie können die Kapazität des Gefrierfachs folgendermaßen erhöhen:

- Nehmen Sie Körbe / Klappen (durch Biegen) heraus, um größere Produkte einzulagern.
- Platzieren Sie Lebensmittel direkt auf den

Gefrierablagen.

- Entfernen Sie den Eiswürfelautomaten „Twist Ice Maker“ (getrennt) oder zusammen mit der Docking-Station.

FUNKTIONEN

SMART DISPLAY

Mit dieser Funktion können Sie Energie sparen. Befolgen Sie die Anweisungen in der Kurzanleitung, um die Funktion zu aktivieren / zu deaktivieren. Zwei Sekunden nach Aktivierung des Smart-Displays schaltet das Display ab. Zum Einstellen der Temperatur oder für andere Funktionen müssen Sie das Display durch Drücken einer beliebigen Taste wieder einschalten. Nach etwa 15 Sekunden ohne Betätigung einer Funktion schaltet das Display wieder ab.

Bei deaktivierter Funktion wird das normale Display wiederhergestellt. Das Smart-Display wird nach einem Stromausfall automatisch deaktiviert. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nicht die Stromversorgung des Geräts unterbricht, sondern nur den Stromverbrauch durch das externe Display verringert.

Hinweis:

Diese Funktion ist nur bei dem Modell mit Benutzerschnittstelle an der Tür verfügbar. Der angegebene Energieverbrauch bezieht sich auf den Betrieb mit aktiviertem Smart-Display.

6th SENSE

GREEN INTELLIGENCE

Die 6th Sense/ Green Intelligence Funktion hält in den folgenden Fällen die korrekte Temperatur aufrecht:

- Tür längere Zeit offen

Die Funktion wird aktiviert, wenn die Innentemperatur durch eine geöffnete Tür auf Werte ansteigt, bei denen die sichere Lagerung von Lebensmitteln nicht garantiert werden kann und sie bleibt aktiv, bis optimale Lagerungsbedingungen wiederhergestellt sind.

- Frische Lebensmittel im Gefrierfach gelagert

Die Funktion wird aktiviert, wenn frische Lebensmittel im Gefrierschrank platziert werden und sie bleibt aktiv, bis optimale Gefrierbedingungen erreicht sind, um so die beste Gefrierqualität bei niedrigstem Energieverbrauch zu garantieren.

HINWEIS:

Abgesehen von der Menge an Lebensmitteln, die in den Gefrierschrank gegeben werden, wirken sich auch die Umgebungstemperatur und die Menge der bereits im Gefrierschrank vorhandenen Lebensmittel auf die Dauer der 6th Sense/ Green Intelligence Funktion aus. Schwankungen in der Betriebsdauer der Funktion sind somit völlig normal.

EIN/STAND-BY

Diese Funktion schaltet die Gefrierfächer ein oder in den Stand-by-Modus. Halten Sie die Taste Ein/Standby  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten. Im Standby-Modus ist die Leuchte im Kühlfach nicht aktiviert. Bitte beachten Sie, dass das Gerät im

Standby-Modus weiterhin mit Strom versorgt wird. Halten Sie die Taste Ein/Stand-by  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät wieder einzuschalten.

STROMAUSFALL-ALARM

Bei einem Stromausfall ist Ihr Gerät in der Lage, die Temperatur im Gefrierraum nach Wiederaufnahme der Stromversorgung automatisch zu überwachen. Steigt die Temperatur im Gefrierraum über den Gefrierpunkt an, leuchtet das Symbol Stromausfall  auf, das Alarmsymbol  blinkt und das Warnsignal ertönt, sobald die Stromversorgung wieder einsetzt. Zum Rücksetzen des Alarms einmal die  Alarm-Reset-Taste drücken. Im Falle eines Stromausfallalarms sollten folgende Maßnahmen getroffen werden:

- Verbrauchen Sie angetaute, aber noch kalte Lebensmittel aus Gefrierfach innerhalb von 24 Stunden.
- Falls die Lebensmittel im Gefrierraum gefroren sind, bedeutet dies, dass sie angetaut waren und nach Wiederaufnahme der Stromversorgung wieder gefroren sind. Dadurch werden nicht nur Geschmack, Qualität und Nährwert der Lebensmittel verändert, sondern sie sind auch potentiell gefährlich. Sie sollten diese Lebensmittel nicht verzehren und den gesamten Inhalt des Gefrierfachs wegwerfen. Der Stromausfall-Alarm liefert Ihnen Hinweise zur Qualität der im Gefrierfach eingelagerten Lebensmittel im Falle eines Stromausfalls. Dieses System stellt keine Garantie für die Qualität und Unbedenklichkeit der Lebensmittel dar, sondern weist lediglich darauf hin, dass der einwandfreie Zustand der Lebensmittel im Gefrierfach überprüft werden muss.

TEMPERATURALARM

Der Alarmton ertönt und die Temperaturanzeige (°C) blinkt. Der Alarm wird in folgenden Fällen ausgelöst:

- Das Gerät wird nach längerer Zeit der Nichtbenutzung an die Stromversorgung angeschlossen.
- Die Gefrierraumtemperatur ist zu hoch.
- Die Menge der eingelagerten Lebensmittel übersteigt die auf dem Typenschild angegebene Menge.
- Die Gefrierraumtür stand längere Zeit offen. Zum Abschalten des Summers einmal die Alarm-Reset-Taste  drücken. Die Alarmanzeige  erlischt automatisch, sobald im Gefrierfach die Temperatur unter -10 °C sinkt, die Anzeige der eingestellten Temperatur (°C) nicht mehr blinkt und die gewählte Einstellung angezeigt wird.

HINWEIS: Der Temperaturalarm kann auch nach einer längeren Öffnung der Tür oder nachdem frische Lebensmittel in den Gefrierbereich gegeben wurden, aktiviert werden; der zeitweise Temperaturanstieg beeinflusst nicht die perfekte Konservierung der bereits gefrorenen Lebensmittel.

ALARM TÜR OFFEN

Das  Alarmsymbol blinkt und der Alarmton ertönt. Der Alarm wird aktiviert, wenn die Tür länger als 2 Minuten geöffnet bleibt. Schließen Sie die Tür oder drücken Sie die  Taste Alarm stoppen, um den Alarmton auszuschalten.

TASTENSPERRE

Diese Funktion verhindert das versehentliche Ändern der Einstellungen und Abschalten des Gerätes. Drücken Sie zum Sperren der Tasten die Taste „Alarm stoppen“  für 3 Sekunden, bis auf dem Display die Tastensperre-Anzeige  eingeblendet wird und ein Signalton die Auswahl dieser Funktion bestätigt. Nach 3 Sekunden erlischt die Anzeige . Wenn diese aktiviert ist, ertönt beim Drücken der anderen Tasten (ausgenommen die Taste „Alarm stoppen“) ein Signal und die Tastensperre-Anzeige blinkt auf dem Display . Alle Alarmer können auch bei aktiver Tastensperre deaktiviert werden. Befolgen Sie zum Entsperren der Tasten die gleiche Vorgehensweise, bis das Display die Tastensperre-Anzeige  einblendet und ein Signalton das Ausschalten der Funktion bestätigt. Nach 1 Sek. erlischt die Anzeige .

SCHOCKGEFRIER

Das „Schockgefrier“-Fach ist speziell darauf ausgelegt, bis zu 2 kg frische Lebensmittel extrem schnell einzufrieren. Die ultraschnelle „Schockgefrier“-Funktion minimiert die Bildung von Eiskristallen in den Lebensmitteln und stellt somit eine optimale Qualität nach dem Auftauen und vor dem Verzehr sicher. Wenn die „Schockgefrier“-Funktion nicht aktiv ist, kann das Fach zum herkömmlichen Einfrieren oder zur Lagerung von bereits eingefrorenen Lebensmitteln eingesetzt werden.

HINWEIS: Bei aktivierter „Schockgefrier“-Funktion ist möglicherweise ein Summen zu hören. Dies ist absolut normal und wird durch den Luftstrom verursacht, der eine optimale Kälteverteilung im Fach sicherstellt.

Die „Schockgefrier“-Funktion aktivieren und deaktivieren:

1. Stellen Sie sicher, dass seit dem letzten Mal, bei dem die Funktion „Schockgefrier“ eingesetzt wurde, mindestens 12 Stunden vergangen sind. Aktivieren Sie die Funktion nicht mehr als einmal alle 12 Stunden.
2. Stellen Sie sicher, dass die Funktion „Schnell Einfrieren“ nicht aktiv ist: Die Funktionen „Schockgefrier“ und „Schnell Einfrieren“ können nicht gleichzeitig verwendet werden.
3. Entleeren Sie das „Schockgefrier“-Fach.
4. Aktivieren Sie die Funktion „Schockgefrier“, indem Sie kurz auf die Taste  auf dem Bedienfeld drücken: Das Symbol leuchtet auf und

das Gebläse an der Unterseite des Fachs läuft an. Somit wird der kalte Luftstrom erhöht und der Gefrierprozess beschleunigt.

5. Legen Sie die Lebensmittel in das Fach, einige Zentimeter (mindesten 2 cm) von den Gebläsen am Boden des Fachs entfernt, so dass die Kaltluft zirkulieren kann.
6. Um die maximale Gefriereschwindigkeit zu erzielen, empfehlen wir, die „Schockgefrier-Funktion“ nicht vor der automatischen Abschaltung zu deaktivieren und die Tür nicht zu öffnen.
7. Die Funktion „Schockgefrier“ wird 4-5 Stunden nach ihrer Aktivierung automatisch deaktiviert: Die Anzeige  erlischt und das Gebläse wird aktiviert. Die Funktion „Schockgefrier“ kann allerdings auch manuell ausgeschaltet werden. Drücken Sie hierzu kurz auf die Taste  auf dem Bedienfeld: Die Anzeige  erlischt und das Gebläse wird aktiviert.

Achtung:

- **Nicht kompatibel mit der Funktion „Schnell Einfrieren“**
Für optimalen Gerätebetrieb können die „Schockgefrier“- und die „Schnell Einfrieren“-Funktion nicht gleichzeitig benutzt werden. Aus diesem Grund muss die Funktion „Schnell einfrieren“ zunächst deaktiviert werden, bevor die Funktion „Schockgefrier“ aktiviert werden kann (und andersherum).
- **Wenn die Gebläse in dem Schockgefrier-Fach nicht anlaufen**
Nach dem Einschalten der „Schockgefrier-Funktion“ kann es vorkommen, dass das Symbol  wie erwartet aufleuchtet, dass aber die Gebläse nicht anlaufen. Dies ist normal und deutet darauf hin, dass der Gefrierschrank gerade abtaut. Am Ende der Abtauphase (maximale Dauer: 1,5 Stunden), läuft das Gebläse automatisch an und die Funktion „Schockgefrier“ läuft normal an.
- **Falls die Anzeige  nicht aufleuchtet**
Falls nach Drücken der Taste  das Symbol  aufleuchtet: In diesem Fall wurde die Taste  zu lange gedrückt. Berühren Sie zum Einschalten der „Schockgefrieren-Funktion“ kurz die Taste , jedoch nicht länger als 1 Sekunde.

SCHNELL EINFRIEREN

Die Menge an frischen Lebensmitteln (in kg), die pro 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild des Geräts angegeben.

Drücken Sie für optimale Leistung des Geräts die Taste „Schockgefrier / Schnell einfrieren“  3 Sekunden lang (bis die Anzeige „Schnell einfrieren“  aufleuchtet) 24 Stunden bevor Sie frische Lebensmittel in den Gefrierschrank geben (wie in der

KURZANLEITUNG beschrieben).

In der Regel reichen 24 Stunden mit der Funktion Schnell Einfrieren nach der Einlagerung des Gefrierguts aus; Nach 50 Stunden schaltet die Funktion Schnell Einfrieren automatisch ab.

Achtung: Um beim Einfrieren von kleinen Lebensmittelmengen Energie zu sparen, kann die Funktion „Schnell einfrieren“ nach ein paar Stunden deaktiviert werden.

• **Nicht kompatibel mit der Funktion „Schockgefrier“**

Für optimalen Gerätebetrieb können die „Schockgefrier“- und die „Schnellgefrierfunktion“ nicht gleichzeitig benutzt werden. Aus diesem Grund muss die Funktion „Schnell einfrieren“ zunächst deaktiviert werden, bevor die Funktion „Schockgefrier“ aktiviert werden kann (und andersherum).

FUNKTION ECO NIGHT (NACHTSTROMNUTZUNG)

Mit der Funktion Eco Night verbraucht das Gerät seine Energie hauptsächlich in den Phasen in denen günstiger Strom verfügbar ist (meist in der Nacht), dann ist Energie vermehrt verfügbar und kostet weniger als am Tag (dies gilt nur in Ländern, in denen ein zeitbasiertes System mit mehreren Tarifen im Gebrauch ist – jeweilige Stromkosten können bei Ihrem Stromanbieter erfragt werden). Drücken Sie zur Aktivierung der Funktion die Taste  zu Beginn des günstigeren Tarifs (je nach Stromtarifplan). Wenn der Sparstromtarif zum Beispiel um 20:00 Uhr beginnt, drücken Sie die Taste  zu diesem Zeitpunkt. Das Aufleuchten des Symbols  zeigt an, dass die Funktion aktiv ist. Ist die Funktion einmal aktiviert, passt die Funktion den Energieverbrauch entsprechend der gewählten Zeit an, es wird also am Tag weniger Energie verbraucht als in der Nacht.

WICHTIGER HINWEIS: Um korrekt zu funktionieren, muss die Funktion Tag und Nacht eingeschaltet sein. Die Funktion bleibt aktiv, bis sie deaktiviert wird (oder bis sie bei Stromausfall oder Abschaltung des Geräts deaktiviert wird). Drücken Sie die Taste  erneut, um die Funktion zu deaktivieren. Wenn die Eco Night-Anzeige  nicht leuchtet, ist die Funktion deaktiviert.

Hinweis: Der angegebene Energieverbrauch bezieht sich auf den Betrieb mit deaktivierter Funktion Eco Night.

AUTOMATISCHES ABTAUEN

Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, je nach Verwendung und umgebender Feuchtigkeit automatisch abzutauen.

EINLAGERN VON LEBENSMITTELN IM GERÄT

TIPPS ZUM EINFRIEREN UND LAGERN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN

- Vor dem Einfrieren frische Lebensmittel unter Verwendung von Folgendem verpacken: Alufolie, Frischhaltefolie, luft- und wasserdichte Kunststoffbeutel, Kunststoffbehälter mit Deckeln oder Gefrierbehälter, die zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet sind.
- Für hochwertige gefrorene Lebensmittel müssen die Lebensmittel frisch, reif und von guter Qualität sein.
- Frisches Obst und Gemüse muss möglichst gleich nach der Ernte eingefroren werden, um seinen vollen Nährwert, seine Konsistenz, seine Farbe und seinen Geschmack zu erhalten.

Manche Fleischsorten, vor allem Wild, müssen vor dem Einfrieren abgehangen werden.

HINWEIS:

- Lassen Sie heiße Lebensmittel stets abkühlen, bevor Sie sie in das Gefrierfach geben.
- Verbrauchen Sie vollständig oder teilweise aufgetaute Lebensmittel sofort. Frieren Sie nichts erneut ein, es sei denn, es wurde nach dem Auftauen gegart. Falls aufgetaute Lebensmittel gekocht werden, können sie danach wieder eingefroren werden.

Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht erneut ein.

Gebrauch von Kühlakkus

Kühlakkus helfen dabei, Lebensmittel bei einem Stromausfall im gefrorenen Zustand zu bewahren. Platzieren Sie sie zur effizientesten Nutzung oben im Gefrierfach.

Klassifizierung von eingefrorenen Lebensmitteln

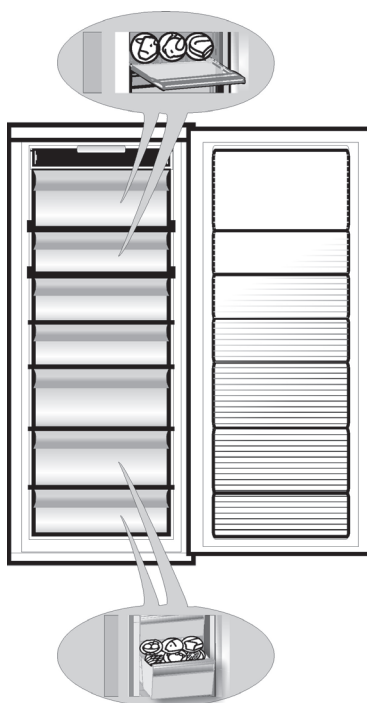
Legen Sie die Tiefkühlkost in den Gefrierschrank und gruppieren Sie diese. Vermerken Sie das Einfrierdatum auf den Verpackungen, um die rechtzeitige Verwertung vor dem Verfalldatum sicherzustellen.

Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

Beim Kauf von Tiefkühlkost:

- Stellen Sie sicher, dass die Verpackung nicht beschädigt ist (gefrorene Lebensmittel in beschädigter Verpackung sind möglicherweise verdorben). Ist die Verpackung aufgebläht oder feucht, wurden die Lebensmittel nicht optimal gelagert und sind bereits angetaut.
- Legen Sie gefrorene Lebensmittel stets an das Ende Ihres Einkaufs und transportieren Sie sie in einer Isoliertasche.
- Legen Sie Tiefkühlkost sofort ins Gefrierfach, sobald Sie zu Hause angekommen sind.

- Frieren Sie Lebensmittel nicht erneut ein, auch wenn sie nur teilweise angetaut sind. Verzehren Sie sie innerhalb von 24 Stunden.
- Vermeiden Sie Temperaturschwankungen oder beschränken Sie sie auf ein Minimum. Beachten Sie das aufgedruckte Mindesthaltbarkeitsdatum.
- Beachten Sie stets die aufgedruckten Lagerungsinformationen.



Wichtig:

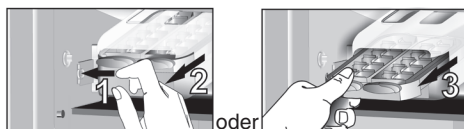
Die nebenstehende Tabelle gibt die empfohlene maximale Aufbewahrungsdauer für eingefrorene frische Lebensmittel an. Mit Ausnahme der Ausfalldauer beziehen sich alle angegebenen Leistungen auf den Betrieb ohne Kühlakkus

MONATE	SPEISE
1-3	
4-7	
8-12	

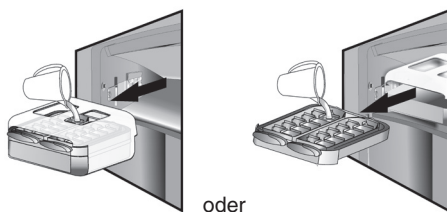
EISWÜRFELAUTOMAT

HERSTELLEN VON EISWÜRFELN

Sie können den Eiswürfelautomaten „Twist Ice Maker“ komplett herausnehmen (drücken Sie den Glätter auf der linken Seite nieder (1) und schieben Sie ihn (2) in Ihre Richtung) oder ziehen Sie einfach die Eiswürfelschale (3) heraus.



Füllen Sie die Schale mit Trinkwasser (maximal 2/3 des Fassungsvermögens).



Den Eiswürfelautomaten „Twist Ice Maker“ wieder in seine Aufnahme einsetzen oder die Eiswürfelschale in den Eisbereiter schieben. Verschütten Sie hierbei kein Wasser.



Warten Sie, bis die Eiswürfel gefroren sind (es empfiehlt sich, etwa 4 Stunden bei aktiver Funktion „Schnell einfrieren“ zu warten).

HINWEIS: Der Eiswürfelautomat „Twist Ice Maker“ kann entfernt werden. Er kann waagrecht in ein beliebiges Fach des Gefrierfachs gestellt oder aus dem Gerät genommen werden, wenn keine Eisbereitung erwünscht wird.

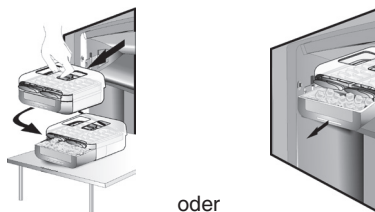
ENTNAHME VON EISWÜRFELN

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Behälter unter der Eiswürfelschublade befindet. Ist dies nicht der Fall, schieben Sie sie ein.
2. Drehen Sie kraftvoll an einem der Griffe, bis sich die Eiswürfelschublade leicht verbiegt. Die Eiswürfel fallen in den Aufnahmebehälter.



3. Wiederholen Sie ggf. Schritt 2 für die andere Hälfte der Schublade. Sie können Eiswürfel herstellen (siehe Kapitel "HERSTELLEN VON EISWÜRFELN"), in dem Eisbehälter aufbewahren und diesen nach vorn herausziehen.
4. Heben Sie den Behälter an und ziehen Sie ihn zu sich heraus, um Eis zu entnehmen.

HINWEIS: Falls Sie es bevorzugen können Sie den gesamten Eiswürfelautomaten „Twist Ice Maker“ aus dem Gerät herausnehmen, um die Eiswürfel etwa direkt auf dem Tisch zu platzieren.



oder



EMPFEHLUNGEN BEI NICHTGEBRAUCH DES GERÄTS

Kurze Abwesenheit

Bei Abwesenheit von weniger als drei Wochen braucht das Gerät nicht vom Stromnetz getrennt zu werden: Alle verderblichen Lebensmittel verbrauchen und die anderen einfrieren.

Lange Abwesenheit

Bei Abwesenheit von drei Wochen oder mehr alle Lebensmittel aus den Räumen entnehmen.

1. Den Eiswürfelbehälter leeren.

An den oberen Teil beider Türen einen Holz- oder Kunststoffkeil mit Klebestreifen befestigen, damit die Türen offen bleiben und für eine ausreichende Luftzirkulation in beiden Räumen gesorgt ist.

Dadurch wird die Bildung von Schimmel oder unangenehmen Gerüchen vermieden.

Umzug

1. Nehmen Sie alle inneren Teile heraus.

2. Wickeln Sie alle Teile gut ein und befestigen Sie sie mit Klebeband, damit sie nicht aneinanderschlagen oder verloren gehen.

3. Schrauben Sie die einstellbaren Füße fest, damit sie die Auflagefläche nicht berühren.

4. Beide Türen schließen, mit Klebeband versiegeln und das Stromkabel ebenfalls mit Klebeband am Gerät ankleben.

Stromausfall

Rufen Sie bei Stromausfall bei Ihrem Stromversorger an und fragen Sie, wie lange der Ausfall andauern wird.

Hinweis: Denken Sie daran, dass ein volles Gerät länger kalt bleibt als ein nur teilweise gefülltes.

Lebensmittel mit sichtbaren Eiskristallen können erneut eingefroren werden, Geschmack und Aroma können allerdings darunter leiden.

Falls der Zustand der Lebensmittel schlecht ist, ist es besser, sie zu entsorgen.

Stromausfälle bis zu 24 Stunden.

1. Halten Sie die Türen des Gerätes gut geschlossen. Lebensmittel können so länger kalt bleiben.

Stromausfälle über 24 Stunden.

1. Leeren Sie das Gefrierfach und platzieren Sie die Lebensmittel in einem tragbaren Gefriergerät. Ist so ein Gefriergerät nicht verfügbar und sind auch keine Kühlakkus verfügbar, versuchen Sie die am ehesten verderblichen Lebensmittel aufzubrauchen.

2. Den Eiswürfelbehälter leeren.

ENERGIESPARTIPPS

- Installieren Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort und von jeglichen Wärmequellen (z.B. Heizung, Herd usw.) entfernt. Stellen Sie außerdem sicher, dass es nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte.
- Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Geräts und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Geräts.
- Eine unzureichende Belüftung hinten am Gerät erhöht den Energieverbrauch und verringert die Kühlkapazität.
- Die Innentemperaturen des Geräts hängen von der Raumtemperatur, der Häufigkeit der Türöffnungen und dem Gerätestandort ab. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen.
- Lassen Sie warme Speisen und Getränke abkühlen, bevor Sie diese im Gerät platzieren.
- Blockieren Sie das Gebläse nicht mit Lebensmitteln.
- Prüfen Sie nach dem Ablegen von Lebensmitteln, ob die Tür der Fächer korrekt schließt, besonders die Tür des Gefrierfachs.
- Öffnen Sie die Tür nur so weit wie notwendig.
- Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlschrank. Die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel kühlt das Essen im Kühlschrank.
- Bei Geräten mit besonderen Fächern (Frischefach, Null-Grad-Box, ...) können diese entfernt werden, sofern sie nicht genutzt werden.
- Die Position der Regale im Kühlschrank hat keinen Einfluss auf den effizienten Energieverbrauch. Lebensmittel müssen so auf den Regalen platziert werden, dass eine korrekte Luftzirkulation sichergestellt wird (Lebensmittel dürfen sich nicht berühren und zwischen Lebensmitteln und Rückwand muss Abstand gehalten werden).
- Sie können die Lagerkapazität für Tiefkühlkost erhöhen, indem Sie die Klappe und/oder den Korb (gemäß dem Produktdatenblatt) entfernen, wobei der Energieverbrauch gleich bleibt.
- Der Kondensator (die Spule hinten im Gerät) muss regelmäßig gereinigt werden.
- Beschädigte oder undichte Dichtungen müssen so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

WARTUNG UND REINIGUNG

Ziehen Sie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten den Netzstecker des Gerätes oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.

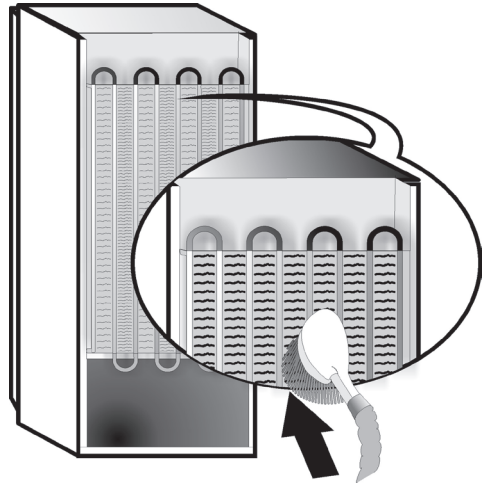
Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem Tuch und einer Lösung aus warmem Wasser und speziellem Neutralreiniger für Kühlschränke. Verwenden Sie niemals Spül- oder Scheuermittel. Reinigen Sie Kühlschrankteile niemals mit entflammenden Flüssigkeiten. Die Dämpfe können zu Brandgefahr oder Explosion führen. Reinigen Sie das Äußere des Geräts und die Türdichtung mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.

Verwenden Sie keine Dampfreiniger.

Reinigen Sie den Kondensator (hinten am Gerät) mit einem Staubsauger. Wie folgt vorgehen: Den vorderen Sockel entfernen und den Kondensator reinigen.

Wichtig:

- Tasten und Bedienfeld dürfen nicht mit Alkohol oder alkoholischen Substanzen gereinigt werden. Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch.
- Die Leitungen des Kältemittelkreislaufs befinden sich in der Nähe der Tauwasserschale. Sie können sehr heiß werden. Reinigen Sie sie regelmäßig mit einem Staubsauger.
- Heben Sie das vordere Ende der Glasablage an, um sie am Stopper vorbeizubewegen und herauszunehmen.



LED - BELEUCHTUNG

Im Lichtsystem in Inneren des Gefrierschranks werden LED-Leuchten eingesetzt. Diese ermöglichen eine bessere Lichtausbeute bei sehr niedrigem Energieverbrauch. Falls das LED-System nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice, um es zu ersetzen.

ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

Bevor sie den Kundendienst kontaktieren...

Betriebsprobleme werden häufig durch Kleinigkeiten verursacht, die Sie selbst finden und ohne jegliches Werkzeug beheben können.

Es ist normal, wenn Geräusche aus Ihrem Gerät kommen, da es mit mehreren Gebläsen und mit Motoren zur Leistungsregelung ausgestattet ist, die automatisch aus- und eingeschaltet werden. Manche der Betriebsgeräusche können folgendermaßen reduziert werden - Nivellieren Sie das Gerät aus und platzieren Sie es auf ebenem Untergrund. - Vermeiden Sie Kontakt zwischen Gerät und Möbelstücken. - Stellen Sie sicher, dass alle internen Komponenten korrekt platziert sind. - Stellen Sie sicher, dass Flaschen und Behälter einander nicht berühren.	Möglicherweise hörbare Betriebsgeräusche: Zischgeräusch beim ersten Einschalten oder nach einer langen Betriebspause. Ein Gluckern, wenn Kältemittel in die Leitungen fließt. Ein Summen, wenn Wasserventil oder Gebläse anlaufen. Ein Knacken, wenn der Kompressor anläuft oder wenn fertige Eiswürfel in den Behälter fallen, oder abruptes Klicken, wenn der Kompressor ein- und ausgeschaltet wird.
Das Gerät funktioniert nicht:	• Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist. • Überprüfen Sie die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus.
Es befindet sich Wasser in der Abtauschale:	• Bei warmem, feuchtem Wetter ist dies normal. Die Schale kann sogar halbvoll werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist, damit das Wasser nicht überläuft.
Die Kanten des Gehäuses die mit der Türdichtung in Berührung kommen, fühlen sich warm an:	• Bei warmem Wetter und bei laufendem Kompressor ist dies normal.
Die Beleuchtung funktioniert nicht:	• Überprüfen Sie die Schutzeinrichtungen und Sicherungen der Stromversorgung in Ihrem Haus. • Überprüfen, ob das Netzkabel an eine funktionierende Steckdose mit der korrekten Spannung angeschlossen ist. • Ist die Glühlampe durchgebrannt?
Der Motor läuft zu stark:	• Stellen Sie sicher, dass der Kondensator (hinten am Gerät) frei von Staub und Flusen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Türe richtig schließt. • Stellen Sie sicher, dass die Türdichtungen richtig angebracht sind. • An heißen Tagen sowie in warmen Räumen läuft der Motor länger. • Falls die Tür längere Zeit offen stand und viele Lebensmittel eingelagert sind, läuft der Motor länger, um das Geräteinnere zu kühlen. • Die Motorlaufzeit hängt von verschiedenen Faktoren ab: Anzahl der Türöffnungen, gelagerte Lebensmittelmenge, Zimmertemperatur, Temperatureinstellungen.

Die Temperatur im Gerät ist zu hoch:	• Stellen Sie sicher, dass die Gerätesteuerungen richtig eingestellt sind. • Überprüfen Sie, ob sich eine große Menge an Lebensmitteln in dem Gerät befindet. • Stellen Sie sicher, dass die Tür nicht zu häufig geöffnet wird. • Stellen Sie sicher, dass die Türe richtig schließt. • Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen im Fach nicht verdeckt sind, da sonst der Fluss der gekühlten Luft behindert wird.
Feuchtigkeitsbildung:	• Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen im Fach nicht verdeckt sind, sonst kann die kalte Luft nicht zirkulieren. • Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel richtig verpackt sind. Feuchte Behälter vor dem Einlagern trocken reiben • Die Türen sollten nicht zu oft geöffnet werden. Bei geöffneter Tür gelangt die Umgebungsfeuchtigkeit in das Gerät. Je häufiger die Tür geöffnet wird, desto schneller bildet sich Feuchtigkeit im Inneren, besonders dann, wenn der Raum sehr feucht ist. • Bei sehr feuchten Räumen ist Feuchtigkeitsbildung im Gerät normal.
Die Türen lassen sich nicht korrekt öffnen oder schließen:	• Stellen Sie sicher, dass keine Lebensmittelverpackungen die Tür blockieren. • Stellen Sie sicher, dass interne Teile oder der automatische Eiswürfelbereiter nicht verkehrt eingesetzt sind. • Stellen Sie sicher, dass die Türdichtungen nicht schmutzig oder klebrig sind. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausnivelliert ist.

Betriebsalarme

Im Falle eines Betriebsalarms wird dieser in der LED-Segmentanzeige angegeben (z. B. Fehler 1, Fehler 2 usw...). Kontaktieren Sie den Kundendienst und geben Sie den Alarmcode an. Der Alarmton ertönt, das Alarmsymbol leuchtet auf und der Buchstabe F blinkt entsprechend der folgenden Fehlercodes:

Fehlercode	Anzeige	
Fehler 2	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet zweimal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.	 x2
Fehler 3	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet dreimal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.	 x3
Fehler 6	Buchstabe F blinkt alle 0,5 Sek. Er leuchtet sechsmal auf und bleibt dann 5 Sekunden lang aus. Dies wiederholt sich.	 x6

KUNDENDIENST

Bevor sie sich an den Kundenservice wenden:

Das Gerät aus und wieder einschalten, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.

Falls nicht, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und warten Sie etwa eine halbe Stunde, bevor Sie es wieder einschalten.

Falls die Störung nach den vorstehend beschriebenen Kontrollen weiter besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst und erläutern Sie Ihr Problem.

Sie benötigen dabei folgenden Angaben:

- Gerätetyp und Modellnummer (auf dem Typenschild);
- Eine kurze Beschreibung der Störung;

- Die Servicenummer (die Zahl nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild in dem Gerät).
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre Telefonnummer und Vorwahl.

Hinweis:

SERVICE 0000 000 00000



Die Öffnungsrichtung der Tür kann umgestellt werden. Falls dieser Vorgang durch den Kundenservice durchgeführt wird, ist er nicht durch die Garantie abgedeckt.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO	57
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	57
PRECAUZIONI E RACCOMANDAZIONI GENERALI	58
PER AUMENTARE LA CAPACITÀ DEL CONGELATORE	59
FUNZIONI	59
CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO	62
PRODUTTORE DI GHIACCIO GIREVOLE	63
RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO	64
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	64
MANUTENZIONE E PULIZIA	65
ILLUMINAZIONE A LED	65
GUIDA ALLA RICERCA GUASTI	66
SERVIZIO ASSISTENZA PIÙ VICINO	68

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

- L'apparecchio è destinato all'utilizzo domestico e ad analoghe applicazioni quali:
 - aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri contesti lavorativi;
 - agriturismo e alberghi, motel e altre strutture residenziali;
 - bed & breakfast.

Per assicurarsi di usare al meglio l'apparecchio, leggere con attenzione le istruzioni di funzionamento in quanto contengono una descrizione del prodotto e suggerimenti utili. Conservare le presenti istruzioni per l'uso futuro.

1. Dopo avere disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda correttamente. Segnalare al rivenditore gli eventuali danni entro 24 ore dalla ricezione dell'apparecchio.
2. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un tecnico specializzato, in conformità alle istruzioni del produttore e nel rispetto delle norme locali vigenti in materia di sicurezza.
4. Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale da imballo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che l'apparecchio venga smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sull'apparecchio o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere conferito presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio e rimanervi intrappolati all'interno. Rottamarlo seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti, conferendolo presso un centro di raccolta speciale; il prodotto non deve essere lasciato incustodito nemmeno per pochi giorni, poiché rappresenta una potenziale fonte di pericolo per un bambino.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Informazioni:

Questo apparecchio non contiene CFC. Il circuito refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), vedere la targhetta di matricola posta all'interno dell'apparecchio.

Apparecchi con isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti nocivi sull'ambiente, tuttavia è infiammabile. È perciò indispensabile assicurarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati. Questo prodotto potrebbe contenere gas serra fluorurati trattati nel Protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto in un sistema sigillato ermeticamente.

Gas refrigerante: R134a ha un potenziale di riscaldamento globale (GWP) di 1300.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è stato progettato per la conservazione degli alimenti ed è stato prodotto in conformità al Regolamento (CE) n. 1935/2004.



- L'apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità con:
 - gli obiettivi di sicurezza della direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successive modifiche);
 - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.
- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e distribuito in conformità alle seguenti direttive europee: 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) e 2011/65/UE (RoHS).

La sicurezza elettrica dell'apparecchio è assicurata solo quando è correttamente collegato a un impianto di messa a terra a norma di legge.



PRECAUZIONI E RACCOMANDAZIONI GENERALI

INSTALLAZIONE

- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio devono essere effettuate da due o più persone.
- Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Durante l'installazione, assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino a fonti di calore.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete. La distanza fra il retro dell'apparecchio e la parete dietro l'apparecchio dovrebbe essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Installare e livellare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare l'apparecchio in un ambiente secco e ben ventilato. L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe climatica	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	Da 10 a 32	Da 50 a 90
N	Da 16 a 32	Da 61 a 90
ST	Da 16 a 38	Da 61 a 100
T	Da 16 a 43	Da 61 a 110

- Assicurarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella dell'impianto domestico.
- Non usare adattatori singoli/multipli o prolunghe.
- Per il collegamento alla rete idrica, utilizzare il tubo in dotazione con il nuovo apparecchio; non riutilizzare quello del precedente apparecchio.
- La modifica o la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate soltanto da personale qualificato o dal Servizio Assistenza.
- Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica o disinserendo la spina, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa.

RACCOMANDAZIONI

- Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive quali bombolette spray con propellente infiammabile.
- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili in prossimità dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non previa supervisione o istruzione sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio, per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento al suo interno.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (in alcuni modelli).
- Non consumare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

IMPIEGO CONSIGLIATO

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione.
- Tutti gli apparecchi dotati di produttore automatico di ghiaccio e dispenser di acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile, con una pressione della rete idrica compresa tra 0,17 e 0,81 Mpa (tra 1,7 e 8,1 bar). I produttori automatici di ghiaccio e/o i dispenser di ghiaccio non direttamente collegati alla rete idrica devono essere riempiti esclusivamente con acqua potabile.
- Utilizzare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, per la congelazione di cibi freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, perché questi potrebbero rompersi.
- Non conservare alimenti senza confezione a contatto diretto con le superfici del frigorifero o del congelatore.

Il produttore declina ogni responsabilità nel caso in cui i suggerimenti e le precauzioni sopra elencati non siano stati rispettati.

Note:

- Non ostruire con gli alimenti le aperture di ventilazione (sulla parete posteriore).
- Se il congelatore è provvisto di un'anta a ribalta, è possibile rimuoverla (piegandola) per sfruttare al massimo il volume interno.
- Tutti i ripiani, gli sportelli e i cestelli sono estraibili.

- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui è collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Se non diversamente indicato, gli accessori dell'apparecchio non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
- Quanto maggiore è la distanza tra il retro dell'apparecchio e la parete, tanto maggiore sarà il risparmio energetico.

PER AUMENTARE LA CAPACITÀ DEL CONGELATORE

Per aumentare la capacità del comparto congelatore:

- rimuovere i cestelli o l'anta a ribalta (piegandola) per consentire la conservazione di prodotti di grandi dimensioni.

- posizionare gli alimenti direttamente sui ripiani del congelatore.
- rimuovere il produttore di ghiaccio girevole "Twist Ice Maker", separatamente o insieme all'unità di supporto.

FUNZIONI

SMART DISPLAY

Questa funzione consente di risparmiare energia. Attenersi alle istruzioni incluse nella Guida rapida introduttiva per attivare/disattivare questa funzione.

Due secondi dopo l'attivazione della funzione Smart Display, il display si spegne. Per regolare la temperatura o utilizzare altre funzioni, è necessario attivare il display premendo un tasto qualsiasi. Dopo circa 15 secondi di inattività, il display si spegne di nuovo.

Quando la funzione è disattivata, viene ripristinato il display normale. Lo Smart Display viene automaticamente disabilitato dopo un guasto all'alimentazione elettrica. Ricordare che questa funzione non fa scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, ma si limita a ridurre la corrente consumata dal display esterno.

Nota:

Questa funzione è disponibile solo sul modello con l'interfaccia utente sulla porta.

il consumo energetico dichiarato dell'apparecchio si riferisce al funzionamento con la funzione Smart Display attivata.

6th SENSE

GREEN INTELLIGENCE

La funzione 6th Sense /Green Intelligence serve a mantenere la temperatura corretta nei casi seguenti:

- Apertura prolungata della porta

La funzione si attiva quando l'apertura della porta causa un aumento della temperatura interna a un valore tale da compromettere la conservazione sicura degli alimenti, e resta attiva fino al ripristino delle condizioni di conservazione ottimali.

- Introduzione di alimenti freschi nel congelatore

La funzione si attiva quando si introducono alimenti freschi nel congelatore e resta attiva fino al raggiungimento delle condizioni di conservazione ottimali, al fine di garantire il congelamento corretto con il minor consumo energetico.

NOTA:

oltre alla quantità di alimenti riposti nel congelatore, la temperatura ambiente e la quantità di alimenti già presenti all'interno del congelatore influiscono sulla durata dell'attivazione della funzione 6th Sense /Green Intelligence. Di conseguenza, eventuali variazioni notevoli della durata sono normali.

ON/STANDBY

Questa funzione consente di accendere o portare in stand-by i comparti congelatore. Per portare l'apparecchio in stand-by, premere il tasto On/Standby  per 3 secondi. Quando l'apparecchio è in stand-by, la luce all'interno del comparto frigorifero è spenta. Tenere presente che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Per accendere nuovamente l'apparecchio, è sufficiente tenere premuto per 3 secondi il tasto On/Standby .

ALLARME BLACK OUT

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, l'apparecchio è progettato per monitorare in modo automatico la temperatura nel congelatore, una volta ripristinata l'alimentazione. Se la temperatura nel congelatore aumenta a un valore superiore al livello di congelamento, quando viene ripristinata l'erogazione di corrente la spia Black Out  si accende, la spia Allarme  lampeggia e viene emesso un allarme acustico. Per resettare l'allarme, premere una volta il pulsante Spegnimento allarme .

In caso di attivazione dell'allarme di black out, si consiglia di agire come indicato di seguito:

- Se gli alimenti nel congelatore non sono congelati ma sono ancora freddi, trasferirli nel comparto frigorifero e consumarli entro 24 ore.
- Se gli alimenti nel congelatore sono congelati, significa che si sono ricongelati dopo lo scongelamento causato dall'interruzione dell'alimentazione elettrica, il che potrebbe aver interferito su sapore, qualità e valore nutrizionale degli alimenti stessi, fino a renderli pericolosi. Si consiglia di non consumare gli alimenti e di gettare l'intero contenuto del congelatore. L'allarme di black out rappresenta un indicatore della qualità degli alimenti nel congelatore in caso di interruzioni di corrente. Questo sistema non garantisce la qualità o la sicurezza degli alimenti: i consumatori sono invitati a seguire il proprio giudizio per valutare la qualità degli alimenti nel comparto congelatore.

ALLARME DI TEMPERATURA

L'allarme acustico suona e la spia della temperatura (°C) lampeggia. L'allarme è attivato quando:

- l'apparecchio viene collegato all'alimentazione elettrica dopo un periodo di inutilizzo prolungato;
- la temperatura del comparto congelatore è troppo alta;
- la quantità di alimenti posta nel congelatore supera quella indicata sulla targhetta;
- la porta del congelatore è stata lasciata aperta per un periodo prolungato.

Per silenziare l'allarme, premere una volta il pulsante Fine allarme . L'icona Allarme  scompare automaticamente appena il comparto congelatore raggiunge una temperatura inferiore a -10°C; la spia della temperatura (°C) smette di lampeggiare e viene mostrata l'impostazione selezionata.

NOTA: L'allarme di temperatura può attivarsi anche dopo un'apertura prolungata della porta o dopo l'introduzione di alimenti freschi nel comparto congelatore; in questo caso, l'aumento temporaneo della temperatura non influisce sulla

conservazione degli alimenti già congelati.

ALLARME PORTA APERTA

L'icona Allarme  lampeggia e viene emesso un segnale acustico. L'allarme viene attivato quando la porta rimane aperta per oltre 2 minuti. Per disattivare l'allarme, chiudere la porta o premere una volta il tasto Fine allarme  per silenziare l'allarme acustico.

BLOCCO TASTI

Questa funzione impedisce la modifica delle impostazioni o lo spegnimento dell'apparecchio accidentali. Per bloccare i tasti, premere il tasto Fine allarme  per 3 secondi finché sul display compare l'indicatore corrispondente  e un segnale acustico conferma la selezione della funzione. Dopo 3 secondi l'indicatore  si spegne. Quando il blocco è attivo, premendo qualsiasi tasto (eccetto Fine allarme) viene emesso un segnale acustico e sul display lampeggia l'indicatore Blocco tasti . Quando la funzione Blocca tasti è attiva, è possibile disattivare qualsiasi allarme.

Per sbloccare i tasti, seguire la stessa procedura finché sul display compare l'indicatore Blocco tasti  e un segnale acustico conferma che la funzione è stata disinserita. Dopo 1 secondo l'indicatore  si spegne.

SHOCK FREEZE

Il comparto "Shock Freeze" è stato ideato appositamente per congelare con estrema rapidità fino a 2 kg di alimenti freschi. La funzione "Shock Freeze" ultra-rapida riduce al minimo la formazione di cristalli di ghiaccio all'interno degli alimenti durante il congelamento, garantendone la migliore qualità possibile quando vengono scongelati per essere consumati. Quando la funzione "Shock Freeze" non è attiva, il comparto può essere utilizzato per il normale congelamento o per riporre alimenti già congelati.

NOTA: quando la funzione Shock Freeze è attiva, si potrebbe udire un ronzio. Tale rumore è del tutto normale ed è generato dal flusso di aria che permette la distribuzione ottimale dell'aria fredda all'interno del comparto.

Attivazione e disattivazione della funzione "Shock Freeze":

1. Attendere almeno 12 ore dall'ultima eventuale attivazione della funzione "Shock Freeze". Non attivare la funzione più di una volta ogni 12 ore.
2. Accertarsi che la funzione "Congelamento rapido" non sia attiva: Le funzioni "Shock Freeze" e "Congelamento rapido" non possono essere entrambe attive contemporaneamente.
3. Svuotare il comparto "Shock Freeze".
4. Attivare la funzione "Shock Freeze" toccando brevemente il pulsante  sul pannello

comandi: viene visualizzata l'icona e si accendono le ventole sul fondo del comparto per aumentare il flusso di aria fredda e accelerare di conseguenza il processo di congelamento.

5. Posizionare gli alimenti da congelare all'interno del comparto, ad almeno 2 cm dalle ventole alla base del comparto, in modo da consentire la circolazione dell'aria fredda.
6. Per la massima rapidità di congelamento, si consiglia di lasciare attivata la funzione "Shock Freeze" fino alla sua disattivazione automatica, tenendo chiusa la porta.
7. La funzione "Shock Freeze" si disattiva automaticamente dopo 4-5 ore dall'attivazione: la spia ✱ si spegne e le ventole si fermano. La funzione "Shock Freeze" può anche essere disattivata in qualsiasi momento lo si desidera, premendo brevemente il pulsante ✱ sul pannello comandi: la spia ✱ si spegne e le ventole si fermano.

Attenzione:

- **Incompatibilità con la funzione "Congelamento rapido"**

Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Shock Freeze" e "Congelamento rapido" non possono essere attivate contemporaneamente. Di conseguenza, se è già stata attivata la funzione "Congelamento rapido", disattivarla prima di attivare la funzione "Shock Freeze" (e viceversa).

- **Se le ventole nel comparto Shock Freeze non si avviano**

Dopo l'attivazione della funzione "Shock Freeze", può accadere che la spia ✱ si accenda regolarmente ma le ventole non si avviino. Tale condizione è normale e indica che è in esecuzione lo sbrinamento del congelatore. Al termine della fase di sbrinamento (durata massima: 1,5 ore), le ventole si avviano automaticamente e il processo "Shock Freeze" inizia normalmente.

- **Se la spia ✱ non si accende.**

Se, dopo aver premuto il pulsante ✱, l'icona ✱ si accende: in tal caso il pulsante ✱ è stato premuto troppo a lungo. Per attivare la funzione "Shock Freeze", premere brevemente il tasto ✱, per non più di 1 secondo.

CONGELAMENTO RAPIDO

La quantità di alimenti freschi (in kg) che possono essere congelati in 24 ore è indicata sulla targhetta dell'apparecchio.

Per prestazioni ottimali dell'apparecchio, tenere premuto per 3 secondi il pulsante Shock Freeze/ Congelamento rapido ✱ (fino all'accensione della spia Congelamento rapido ) 24 ore prima di riporre gli alimenti freschi nel congelatore (come

indicato nella GUIDA RAPIDA INTRODUTTIVA). In generale sono sufficienti circa 24 ore di Congelamento rapido dopo aver inserito gli alimenti. La funzione Congelamento rapido viene disattivata automaticamente dopo 50 ore.

Attenzione: Per limitare il consumo energetico, quando si congelano quantità ridotte di alimenti è possibile disattivare la funzione di Congelamento rapido dopo alcune ore.

- **Incompatibilità con la funzione "Shock Freeze"**

Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Shock Freeze" e "Congelamento rapido" non possono essere attivate contemporaneamente. Di conseguenza, se è già stata attivata la funzione "Congelamento rapido", disattivarla prima di attivare la funzione "Shock Freeze" (e viceversa).

FUNZIONE ECO NIGHT (TARIFFA NOTTURNA)

La funzione Eco Night consente di concentrare il consumo energetico dell'apparecchio nell'orario a tariffa ridotta (generalmente di notte), quando c'è una maggiore disponibilità di corrente a un costo ridotto rispetto alle ore giornaliere (solo in paesi che utilizzano un sistema a tariffe diversificate in base alla fascia oraria; controllare le tariffe con l'azienda di fornitura elettrica locale). Per attivare la funzione, premere il pulsante  all'orario in cui scatta la tariffa ridotta (in base al piano tariffario specifico). Ad esempio, se la tariffa ridotta inizia alle ore 20:00, premere il pulsante  a tale orario. Quando la spia Eco Notte  è accesa, la funzione è attiva. Dopo l'attivazione della funzione, l'apparecchio adatta automaticamente il consumo energetico in base all'ora selezionata, riducendo quindi il consumo di corrente durante il giorno anziché durante la notte.

IMPORTANTE: per il corretto funzionamento, la funzione deve essere attiva sia di notte che di giorno. La funzione resta attiva fino alla disattivazione manuale (oppure viene disattivata in caso di guasto dell'alimentazione elettrica o spegnimento dell'apparecchio). Per disattivare la funzione, premere di nuovo il pulsante . Quando la spia Eco Night  è spenta, la funzione è disattivata.

Nota: il consumo energetico dichiarato dell'apparecchio si riferisce al funzionamento con la funzione Eco Night disattivata.

SBRINAMENTO AUTOMATICO

Questo prodotto è progettato per eseguire lo sbrinamento automatico in base alle condizioni di utilizzo e all'umidità dell'ambiente.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO

SUGGERIMENTI PER IL CONGELAMENTO E LA CONSERVAZIONE DI ALIMENTI FRESCI

- Prima del congelamento, avvolgere e sigillare gli alimenti freschi con foglio di alluminio, pellicola per alimenti, sacchetti di plastica ermetici all'aria e acqua, contenitori di polietilene con coperchi o contenitori per congelatore adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Gli alimenti devono essere freschi, maturi e di prima scelta per poter ottenere alimenti congelati di alta qualità.
- Verdura e frutta fresca devono essere congelate preferibilmente al momento della raccolta per mantenerne inalterati i valori nutrizionali, la consistenza, il colore e il gusto originali.

Alcuni tipi di carne, in particolare la selvaggina, devono essere appesi prima del congelamento.

NOTA:

- Far raffreddare sempre i cibi caldi prima di riporli nel congelatore.
- Consumare quanto prima i prodotti completamente o parzialmente scongelati. Non ricongelare gli alimenti, a meno che non siano stati cotti dopo lo scongelamento. Dopo la cottura, i cibi scongelati possono essere ricongelati.

Non ricongelare alimenti scongelati

Uso degli accumulatori di freddo

Gli accumulatori di freddo aiutano a mantenere congelati gli alimenti in caso di interruzione di corrente. Per utilizzarli in maniera ottimale, posizionarli sopra il cibo conservato nella zona alta del comparto.

Classificazione degli alimenti congelati

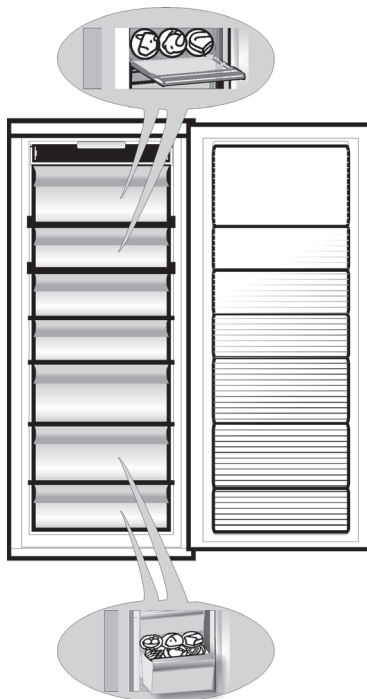
Riporre e classificare gli alimenti congelati nell'apparecchio. Si consiglia di segnare la data di conservazione sulla confezione, per garantire un consumo puntuale entro la scadenza.

Consigli per la conservazione degli alimenti surgelati

Al momento dell'acquisto di alimenti surgelati:

- Accertarsi che la confezione sia integra (in caso contrario l'alimento potrebbe essersi deteriorato). Se la confezione è gonfia o presenta tracce di umidità, è possibile che l'alimento non sia stato conservato in condizioni ottimali e che il decongelamento sia già iniziato.
- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Una volta a casa, riporre subito gli alimenti congelati nel congelatore.

- Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati. Consumarli entro 24 ore.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura. Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione per la conservazione degli alimenti surgelati.



Importante :

La tabella mostra il tempo di conservazione massimo consigliato per gli alimenti freschi congelati.

Tutte le prestazioni dichiarate sono riferite al funzionamento del prodotto senza gli eutettici, eccetto il tempo di risalita

MESI	CIBI
1-3	  
4-7	  
8-12	  

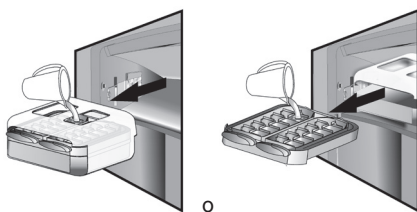
PRODUTTORE DI GHIACCIO GIREVOLE

COME PRODURRE CUBETTI DI GHIACCIO

È possibile rimuovere il produttore di ghiaccio "Twist Ice Maker" completo (premere e tenere premuto il livellatore (1) a sinistra e spingerlo verso di sé (2)) oppure soltanto la vaschetta per i cubetti di ghiaccio tirandola verso di sé (3).



Riempire la vaschetta con acqua potabile (livello massimo = 2/3 della capacità).



Riposizionare il produttore di ghiaccio "Twist Ice Maker" o reinserirvi la vaschetta. Cercare di non versare acqua.



Attendere finché non si sono formati i cubetti di ghiaccio (si consiglia di attendere almeno 4 ore, con la funzione di congelamento rapido attivata).

NOTA: Il produttore di ghiaccio girevole "Twist Ice Maker" è rimovibile. Può essere collocato in posizione orizzontale nel comparto congelatore o rimosso dall'apparecchio quando non si necessita di produrre dei cubetti di ghiaccio.

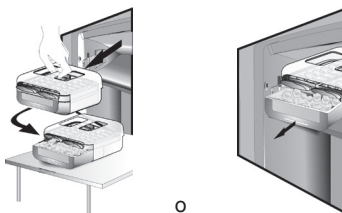
PRELIEVO DEI CUBETTI DI GHIACCIO

1. Assicurarsi che vi sia il contenitore di raccolta sotto la vaschetta del ghiaccio, altrimenti, inserirlo.
2. Girare fermamente una delle leve in senso orario finché la vaschetta non si gira leggermente. I cubetti di ghiaccio cadono nel contenitore di raccolta.



3. Ripetere l'operazione suddetta per l'altra metà della vaschetta, se necessario. Si possono produrre cubetti di ghiaccio (vedere il capitolo "FORMAZIONE DEI CUBETTI DI GHIACCIO"), farli cadere nel contenitore di raccolta e prelevarli tirando il contenitore verso di sé.
4. Per prelevare i cubetti di ghiaccio, sollevare leggermente il contenitore di raccolta e tirarlo verso di sé.

NOTA: se si preferisce, si può rimuovere l'intero produttore di ghiaccio girevole "Twist Ice Maker" dall'apparecchio, per portare i cubetti di ghiaccio dove si ritiene più comodo (per esempio, direttamente sul tavolo).



RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Assenze brevi

Se il periodo di assenza è inferiore alle tre settimane, non è necessario scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Consumare gli alimenti deperibili e congelare gli altri.

Assenze prolungate

Svuotare l'apparecchio se il periodo di assenza è pari o superiore a tre settimane.

1. Svuotare il contenitore dei cubetti di ghiaccio. Fissare con nastro adesivo degli spessori di plastica o di legno alla parte superiore di entrambe le porte, in modo da mantenerle sufficientemente socchiuse e far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

Traslochi

1. Estrarre tutte le parti interne.
2. Coprirle bene e legarle insieme con nastro adesivo in modo da non smarrirle o farle urtare tra loro.
3. Avvitare i piedini regolabili in modo che non tocchino la superficie di supporto.
4. Utilizzando del nastro adesivo, chiudere e sigillare entrambe le porte e fissare il cavo di alimentazione all'apparecchio.

Interruzioni di corrente

In caso di guasto dell'alimentazione elettrica, contattare l'ufficio dell'azienda di fornitura elettrica e chiedere informazioni sulla durata dell'interruzione.

Nota: tenere a mente che un apparecchio pieno resta freddo più a lungo di uno parzialmente pieno.

Se si notano cristalli di ghiaccio sugli alimenti, possono essere ricongelati anche se la fragranza e il profumo potrebbero risultare alterati.

Gettare gli alimenti se in condizioni non soddisfacenti. In caso di interruzioni di corrente di durata fino a 24 ore.

1. Tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti riposti al suo interno resteranno freddi il più a lungo possibile.

In caso di interruzioni di corrente di durata superiore alle 24 ore.

1. Svuotare il comparto congelatore e riporre gli alimenti in un congelatore portatile. Se non si dispone di un congelatore portatile né di accumulatori di freddo artificiali, tentare di consumare gli alimenti che sono più facilmente deperibili.
2. Svuotare il contenitore dei cubetti di ghiaccio.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore (radiator, piano di cottura e così via) e in una posizione non esposta direttamente alla luce del sole. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete. La distanza fra il retro dell'apparecchio e la parete dietro l'apparecchio deve essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio.
- Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio provoca un aumento del consumo energetico e una riduzione dell'efficienza del raffreddamento.
- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui viene collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
- Non ostruire la ventola con alimenti.
- Dopo avere introdotto gli alimenti, assicurarsi che le porte dei comparti si chiudano bene, in particolare la porta del comparto congelatore.
- Ridurre allo stretto necessario l'apertura delle porte.
- Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero.
- Se l'apparecchio è dotato di comparti speciali (comparto per alimenti freschi, comparto "Zero Gradi" e così via), è possibile rimuoverli quando non sono utilizzati.
- Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha effetto sull'utilizzo efficiente dell'energia. Collocare gli alimenti sui ripiani in maniera da assicurare un'appropriata circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra di loro e non devono essere a contatto con la parete posteriore interna).
- Per aumentare la capacità per gli alimenti congelati, rimuovere lo sportello e / o il cestello (in base alla scheda prodotto) mantenendo lo stesso consumo di energia.
- Pulire regolarmente il condensatore (la serpentina sul retro dell'apparecchio)
- Sostituire non appena possibile le guarnizioni danneggiate o che perdono.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, staccare l'apparecchio dalla presa di alimentazione o scollegare l'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detersivi neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Non usare mai detersivi o abrasivi.

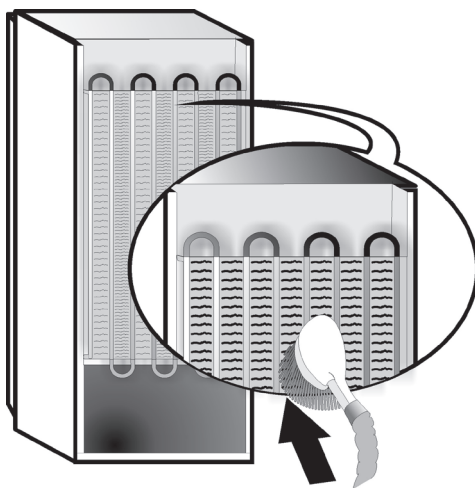
Non pulire i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori possono costituire un rischio di incendio o di esplosione. Pulire l'esterno dell'apparecchio e la guarnizione delle porte con un panno umido e asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare pulitrici a getto di vapore.

Pulire il condensatore (sul retro dell'apparecchio) usando un aspirapolvere, avendo cura di rimuovere prima lo zoccolo anteriore.

Importante:

- Non pulire i tasti e il display del pannello comandi con alcol o sostanze derivate; pulire con un panno asciutto.
- I tubi del sistema di refrigerazione sono ubicati vicino alla vaschetta di sbrinamento ed è possibile che diventino molto caldi. Pulirli periodicamente con un aspirapolvere.
- Per rimuovere o inserire il ripiano in vetro, sollevare la parte anteriore del ripiano oltre il fermo.



ILLUMINAZIONE A LED

Il sistema di illuminazione all'interno del comparto congelatore utilizza una luce LED, che garantisce al contempo un'illuminazione più efficace e un ridotto consumo energetico. Se il sistema di illuminazione a LED non funziona, rivolgersi al Servizio Assistenza per la sostituzione.

GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

Prima di contattare il Servizio Assistenza...

I problemi legati alle prestazioni spesso sono il risultato di cause facilmente individuabili e risolvibili senza l'uso di alcun attrezzo.

I rumori emessi dall'apparecchio sono normali, essendo dotato di un certo numero di ventole e di motori per la regolazione delle prestazioni che si accendono e si spengono automaticamente. Alcuni dei rumori emessi dall'apparecchio durante il funzionamento possono essere ridotti: - Livellando l'apparecchio ed installandolo su una superficie piana. - Separando ed evitando il contatto fra l'apparecchio e i mobili. - Controllando che i componenti interni siano collocati correttamente. - Controllando che le bottiglie e i contenitori non siano a contatto.	Alcuni dei rumori che si possono sentire durante il funzionamento: Un sibilo alla prima accensione dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inutilizzo. Un gorgoglio quando il fluido refrigerante entra nei tubi. Un brusio quando la valvola dell'acqua o la ventola cominciano a funzionare. Uno scricchiolio all'avvio del compressore o quando il ghiaccio pronto cade nella scatola del ghiaccio oppure scatti improvvisi all'accensione o allo spegnimento del compressore.
L'apparecchio non funziona:	• La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il giusto voltaggio? • Le protezioni e i fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionano correttamente?
Se nella vaschetta di sbrinamento è presente acqua:	• È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta potrebbe essere piena anche per metà. Verificare che l'apparecchio sia posizionato in piano in modo da evitare che l'acqua fuoriesca.
Se i bordi del mobile dell'apparecchio a contatto con la guarnizione della porta risultano caldi:	• È normale quando il clima è caldo e quando il compressore è in funzione.
Se la luce non funziona:	• Le protezioni e i fusibili dell'impianto elettrico domestico funzionano correttamente? • La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il giusto voltaggio? • La lampadina è bruciata?
Se il motore sembra girare troppo a lungo:	• Il condensatore (sul retro dell'apparecchio) è coperto da polvere o lanugine? • La porta è chiusa correttamente? • Le guarnizioni delle porte sono in perfette condizioni? • Se il clima è caldo o il locale è riscaldato, è normale che il motore funzioni più a lungo. • Se la porta è rimasta aperta a lungo o sono state inserite grandi quantità di alimenti, il motore rimane in funzione più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio. • I tempi di funzionamento del motore dipendono da diversi fattori: frequenza di apertura della porta, quantità di alimenti riposti, temperatura della stanza, impostazione dei controlli della temperatura.

Se la temperatura dell'apparecchio è troppo alta:	• I comandi del frigorifero sono regolati correttamente? • Sono state introdotte grandi quantità di alimenti nell'apparecchio? • Controllare che la porta non venga aperta troppo spesso. • Controllare che la porta chiuda correttamente. • Verificare che i convogliatori d'aria all'interno del comparto non siano ostruiti impedendo la corretta circolazione dell'aria.
Accumulo di umidità:	• Verificare che i convogliatori d'aria all'interno del comparto non siano ostruiti impedendo la circolazione dell'aria. • Accertarsi che gli alimenti siano confezionati adeguatamente. • Asciugare ogni traccia di umidità dai contenitori prima di introdurli nel frigorifero. • Verificare che le porte non vengano aperte troppo spesso. Aprendo la porta, l'umidità contenuta nell'aria esterna entra nel frigorifero. Quanto più spesso si apre la porta, tanto più rapido sarà l'accumulo di umidità all'interno, specialmente se il locale stesso è molto umido. • Se il locale in cui è installato l'apparecchio è molto umido, è normale che all'interno del frigorifero si accumuli umidità.
Se le porte non si aprono e chiudono correttamente:	• Verificare che non vi siano confezioni di alimenti che bloccano la porta. • Verificare che le vaschette, le mensole, i cassetti o il produttore automatico di ghiaccio siano posizionati scorrettamente. • Verificare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose. • Accertarsi che l'apparecchio sia ben livellato.

Allarmi di funzionamento

In caso di allarmi di funzionamento, i guasti vengono mostrati anche sul display digitale a LED, (ad es. Guasto 1, Guasto 2, ecc.). Contattare il Servizio Assistenza e indicare il codice di allarme. Si attiva l'allarme acustico, si accende l'icona Allarme e sul display digitale lampeggia la lettera "F" in base ai codici errore descritti di seguito:

Codice di errore	Visualizzazione	
Errore 2	La lettera "F" lampeggia 2 volte a intervalli di 0,5 secondi, quindi rimane spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.	 x2
Errore 3	La lettera "F" lampeggia 3 volte a intervalli di 0,5 secondi, quindi rimane spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.	 x3
Errore 6	La lettera "F" lampeggia 6 volte a intervalli di 0,5 secondi, quindi rimane spenta per 5 secondi. Il ciclo si ripete.	 x6

SERVIZIO ASSISTENZA PIÙ VICINO

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

Riaccendere l'apparecchio per assicurarsi che il problema sia stato risolto. Se il problema persiste, scollegare nuovamente l'apparecchio dall'alimentazione e ripetere l'operazione dopo un'ora circa.

Se dopo aver eseguito i controlli elencati nella "Guida ricerca guasti" e riaccesso il frigorifero, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio Assistenza illustrando il problema.

Comunicare:

- il modello e il numero di serie dell'apparecchio (riportato sulla targhetta matricola),
- il tipo di guasto,

- il codice di assistenza (il numero che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio),
- il proprio indirizzo completo,
- il proprio numero telefonico, completo di prefisso.

SERVICE 0000 000 00000



Nota:

La direzione di apertura della porta può essere modificata. Se questa operazione è eseguita dal Servizio Assistenza non è coperta da garanzia.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE USAR EL APARATO	70
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	70
PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES	71
CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL CONGELADOR	72
FUNCIONES	72
ALMACENAR ALIMENTOS EN EL APARATO	75
MÁQUINA DE HIELO GIRATORIA	76
RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL APARATO	77
RECOMENDACIONES DE AHORRO ENERGÉTICO	77
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	78
SISTEMA DE PILOTOS LED	78
GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	79
SERVICIO POSTVENTA	81

ANTES DE USAR EL APARATO

- Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como:
 - áreas de cocina en oficinas, tiendas y otros;
 - casas de campo, habitaciones de hotel, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos tipo pensiones.

Para un uso óptimo del aparato, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento que incluyen una descripción del producto y consejos útiles.

Guarde estas instrucciones para consultas posteriores.

1. Después de desembalar el aparato, compruebe que no presenta daños y que la puerta cierra correctamente. Cualquier daño deberá comunicarse al proveedor en un plazo de 24 horas tras la entrega del aparato.
2. Espere al menos dos horas antes de encender el aparato para garantizar que el circuito de refrigerante funciona correctamente.
3. La instalación y la conexión eléctrica deben realizarlas un técnico cualificado, según las instrucciones del fabricante y de conformidad con la normativa local.
4. Limpie el interior antes del uso.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

1. Embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente. Para el reciclaje, cumpla la normativa local. No deje los materiales de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños, ya que pueden resultar peligrosos.

2. Eliminación/reciclaje

Este aparato está fabricado con materiales reciclables. Este aparato lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al garantizar el correcto reciclaje de este aparato ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El símbolo  en el aparato o en los documentos que lo acompañan indica que no se puede tratar como desecho doméstico. Es necesario depositarlo en un punto de recogida destinado al reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Cuando deseche el aparato, haga que resulte inutilizable cortando el cable de alimentación y retirando las puertas y los estantes para que los niños no puedan trepar por el interior y quedar atrapados. Deseche el aparato de acuerdo con la normativa local sobre eliminación de residuos y deposítelo en el lugar designado a tal efecto; no lo deje abandonado ni siquiera unos días: puede ser peligroso para los niños. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, contacte con la oficina local competente, el servicio de recogida de desechos domésticos o la tienda en la que adquirió el aparato.

Información:

Este aparato no contiene CFC. El circuito de refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC) (consulte la placa de características en el interior del aparato).

Aparatos con isobutano (R600a): el isobutano es un gas natural sin impacto medioambiental, pero que resulta inflamable. Por este motivo, compruebe que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas. Este producto puede contener Gases Fluorados de Efecto Invernadero cubiertos por el Protocolo de Kioto; el gas refrigerante está dentro de un sistema herméticamente sellado.

Gas refrigerante: el R134a tiene un potencial de calentamiento atmosférico (PCA) de 1300.

Declaración de conformidad

- Este aparato se ha diseñado para la conservación de alimentos y se ha fabricado de acuerdo con la Normativa (CE) n.º 1935/2004.



- Este aparato ha sido diseñado, fabricado y puesto a la venta de acuerdo con:
 - los requisitos de seguridad de la Directiva 2006/95/CE de «Baja Tensión» (que sustituye a la Directiva 73/23/CEE y modificaciones posteriores);
 - las normas de protección de la Directiva «EMC» 2004/108/CE.
- Este aparato se ha diseñado, fabricado y distribuido de acuerdo con las normas de las Directivas Europeas: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU y RoHS 2011/65/EU.

La seguridad eléctrica de este aparato solo se puede garantizar si se conecta correctamente a una toma de tierra homologada.



PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

INSTALACIÓN

- La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas.
- Tenga cuidado de no dañar los suelos (p. ej., parquet) al mover el aparato.
- Durante la instalación, compruebe que el aparato no provoque daños en el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el aparato no esté cerca de una fuente de calor.
- Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del aparato. La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared debe ser de 50 mm. Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto.
- Mantenga las aberturas de ventilación del aparato despejadas.
- No dañe las tuberías del circuito refrigerante del aparato.
- Instale y nivele el aparato en un suelo capaz de soportar el peso y en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- Coloque el aparato en una habitación seca y bien ventilada. El aparato puede funcionar en sitios en los que la temperatura esté dentro de los límites siguientes, según la clase climática indicada en la placa de características. El aparato podría no funcionar correctamente si se deja durante bastante tiempo a una temperatura distinta de los límites especificados.

Clase climática	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	Entre 10 y 32	Entre 50 y 90
N	Entre 16 y 32	De 61 a 90
ST	Entre 16 y 38	Entre 61 y 100
T	Entre 16 y 43	Entre 61 y 110

- Compruebe que la tensión indicada en la placa de características se corresponda con la de la vivienda.
- No emplee adaptadores sencillos/múltiples ni cables alargadores.
- Para la conexión de agua, use la tubería incluida con su el nuevo aparato; no reutilice la del aparato anterior.
- La modificación o sustitución del cable de alimentación debe efectuarla personal cualificado o el Servicio Postventa.
- La desconexión de la alimentación eléctrica deberá poder efectuarse desenchufando el aparato o bien mediante un interruptor bipolar de red situado antes de la toma.

SEGURIDAD

- No deje sustancias explosivas como aerosoles inflamables dentro de este aparato.
- No guarde ni use gasolina, gases o líquidos inflamables cerca de este o de otros aparatos. Los gases pueden provocar fuego o explosiones.
- No use medios mecánicos, eléctricos o químicos distintos a aquellos recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice o introduzca aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos del aparato, a menos que lo autorice el fabricante.
- Este aparato no debería ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluyendo niños), o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que estén supervisados o que hayan sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Para evitar el riesgo de que los niños queden atrapados y se asfixien, no les deje jugar ni esconderse dentro del aparato.
- No ingiera el contenido (no es tóxico) de los acumuladores de frío (en algunos modelos).
- No coma cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del congelador, ya que pueden provocar quemaduras por frío.

USO

- Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato o desconéctelo de la red.
- Todos los aparatos equipados con un productor automático de hielo y un dispensador de agua deben estar conectados al suministro de agua potable (con una presión de agua de red de entre 0,17 y 0,81 MPa (1,7 y 8,1 bar)). Los productores automáticos de hielo y/o dispensadores de agua que no estén directamente conectados a la alimentación hídrica deben llenarse únicamente con agua potable.
- Utilice el compartimento frigorífico solamente para conservar alimentos frescos y el compartimento del congelador solamente para conservar alimentos congelados, congelar alimentos frescos y hacer cubitos de hielo.
- No guarde recipientes de cristal con líquidos en el compartimento del congelador ya que podrían romperse.
- Envuelva los alimentos para guardarlos; de este modo se evita que entren en contacto directo con las superficies interiores de los compartimentos del frigorífico o del congelador.

El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las sugerencias y precauciones indicadas anteriormente.

Notas:

- No bloquee la zona de salida de aire (en la pared trasera interior) con los alimentos.
- Si el congelador incluye una tapa, quítela para maximizar el espacio de almacenamiento (dóblela).
- Todos los estantes, solapas y cestas extraíbles se pueden desmontar.
- La temperatura en el interior del aparato depende de la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del aparato. Cuando ajuste la temperatura, tenga en cuenta todos estos factores.
- A menos que se indique lo contrario, los accesorios del aparato no se pueden poner en el lavavajillas.
- Cuanta más distancia haya en la parte trasera del aparato hasta la pared, mayor será el ahorro energético.

CÓMO AUMENTAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL CONGELADOR

Es posible aumentar la capacidad de almacenamiento del compartimento congelador:

- retirando las cestas/cubiertas* (doblándolas) para poder almacenar productos de gran tamaño.
- colocando los alimentos directamente en los estantes del congelador.
- quitando la máquina de hielo giratoria "Twist Ice Maker" (por separado) o junto con la base de conexión.

FUNCIONES

PANTALLA SMART

Esta función sirve para ahorrar energía. Siga las instrucciones que se incluyen en la Guía rápida de inicio para activar/desactivar la función.

Dos segundos después de la activación de la Pantalla Smart, la pantalla se apaga. Para ajustar la temperatura o usar otras funciones, es necesario activar la pantalla pulsando cualquier botón. Después de unos 15 segundos sin que realice ninguna acción, la pantalla se apaga de nuevo.

Cuando se desactiva la función, se restablece la pantalla normal. La Pantalla Smart se desactiva de forma automática después de un corte de corriente. Es importante tener presente que esta función no desconecta el aparato de la alimentación eléctrica, sino que únicamente reduce la corriente consumida por la pantalla externa.

Nota:

Esta función está disponible solamente en el modelo con la interfaz de usuario en la puerta. El consumo de energía declarado del aparato se refiere al funcionamiento con la función de la Pantalla Smart activada.

6th SENSE

Gi GREEN INTELLIGENCE

La función 6th Sense/Green Intelligence sirve para mantener la temperatura correcta en las situaciones siguientes:

- Puerta abierta durante un tiempo

La función se activa cuando la apertura de la puerta provoca que la temperatura interior aumente hasta valores en los que no se puede garantizar

un almacenamiento correcto de los alimentos, y permanece activa hasta que las condiciones óptimas de almacenamiento se han restablecido.

- Alimentos frescos en el congelador

Esta función se activa cuando se introducen alimentos frescos en el congelador y sigue activa hasta que se alcanzan las condiciones de congelación óptimas para garantizar la mejor calidad de congelación con el menor consumo de energía.

NOTA:

Además de la cantidad de alimentos introducidos en el congelador, la temperatura ambiente y la cantidad de alimentos que hubiera ya en el interior del congelador afectan al tiempo de activación de la función 6th Sense/Green Intelligence. Por tanto, unas variaciones significativas en el tiempo de activación resultan normales.

ENCENDIDO/EN ESPERA

La función Encendido/En espera enciende o pone en modo de espera los compartimentos del congelador. Para que el aparato pase al modo de espera, pulse el botón Encendido/En espera  durante tres segundos. Cuando el aparato está en el modo de espera, la luz del interior del compartimento frigorífico no funciona. Es importante tener presente que con esta operación no se desconecta el aparato de la alimentación eléctrica. Para volver a encender el aparato, pulse el botón Encendido/En espera durante tres segundos .

ALARMA DE CORTE DE CORRIENTE

Después de un corte del suministro eléctrico, su electrodoméstico está diseñado para controlar automáticamente la temperatura en el congelador cuando vuelva la electricidad. Si la temperatura en el congelador aumenta por encima del nivel de congelación, el indicador de corte de corriente  se enciende, el indicador de alarma  parpadea y la alarma acústica suena cuando se restablece el suministro. Para restablecer la alarma, pulse el botón de desactivación de la alarma  solamente una vez. En el caso de que se produzca una alarma de corte de corriente, se recomienda realizar las acciones siguientes:

- Si los alimentos del congelador están descongelados pero aún fríos, debería consumirlos en las 24 horas siguientes.
- Si la comida del congelador aún está congelada, significa que la comida se descongeló y se volvió a congelar cuando volvió la electricidad. Esto cambia el sabor de los alimentos, reduce su calidad y sus valores nutritivos y podría no ser seguro. Se recomienda no consumir los alimentos que se encuentren en el congelador y desecharlos todos. La alarma de corte de corriente está diseñada para proporcionar información sobre la calidad de los alimentos que hay en el congelador en caso de corte de corriente. Este sistema no garantiza la calidad o seguridad de los alimentos; se aconseja a los consumidores que usen su propio juicio para evaluar la calidad de los alimentos del compartimento congelador.

ALARMA DE TEMPERATURA

La alarma acústica suena y el indicador de temperatura (°C) parpadea. La alarma se activa cuando:

- el aparato se conecta a la fuente de alimentación después de haber estado apagado durante mucho tiempo;
- la temperatura del compartimento del congelador es demasiado alta;
- la cantidad de alimentos introducida en el congelador es superior a la especificada en la placa de características;
- la puerta del congelador se ha quedado abierta durante mucho rato.

Para silenciar el zumbador de la alarma, pulse el botón de desactivación de la alarma  solamente una vez. El indicador de alarma  se apaga automáticamente en cuanto el compartimento congelador alcanza una temperatura inferior a -10 °C y el indicador de ajuste de temperatura (°C) deja de parpadear y muestra el ajuste.

NOTA: La alarma de temperatura puede activarse incluso si la puerta ha permanecido mucho tiempo abierta o si se introducen alimentos frescos en la zona de congelación; la señalización de un aumento temporal de la temperatura no afecta a la conservación de los alimentos que ya están congelados.

ALARMA DE PUERTA ABIERTA

El icono de alarma  se enciende parpadeando y suena la alarma acústica. La alarma se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 2 minutos. Para desactivar la alarma de la puerta, cierre la puerta o pulse una vez el botón Desactivación de la alarma  para silenciar la alarma acústica.

BLOQUEO DE TECLAS

Esta función impide cambios de programación o el apagado involuntario del aparato. Para bloquear las teclas, pulse el botón Desactivación de la alarma  durante tres segundos hasta que la pantalla muestre el indicador de Bloqueo de teclas  y una señal acústica confirme que se ha seleccionado la función. Al cabo de 3 s el indicador  se apaga. Cuando está activada esta función, al pulsar los otros botones (a excepción del botón Desactivación de la alarma) se activa una señal acústica y el indicador de Bloqueo de teclas aparece en la pantalla . Cualquier alarma puede desactivarse cuando está activada la función de Bloqueo de teclas.

Para desbloquear las teclas, siga el mismo procedimiento hasta que el indicador de Bloqueo de teclas  aparezca en la pantalla y una señal acústica confirme que la función ha sido desactivada. Al cabo de 1 s el indicador  se apaga.

CONGELACIÓN EXTRARRÁPIDA

El compartimento «Congelación extrarrápida» está diseñado específicamente para congelar hasta 2 kg de alimento fresco con gran rapidez. La función «Congelación extrarrápida» ultrarrápida minimiza la formación de cristales de hielo en el interior de los alimentos cuando se congelan, garantizando así una calidad óptima cuando se descongelen para su consumo. Cuando la función «Congelación extrarrápida» no está activada, el compartimento se puede usar de forma normal para la congelación habitual o para el almacenamiento de alimentos congelados.

NOTA: Cuando la función «Congelación extrarrápida» está activada es posible que oiga un sonido de zumbido. Es completamente normal y está causado por el flujo de aire que permite una distribución óptima del frío en el interior del compartimento.

Activación y desactivación de la función «Congelación extrarrápida»:

1. Asegúrese de que hayan transcurrido al menos 12 horas de la última vez que activó la función «Congelación extrarrápida» (en caso de la hubiera activado). No active la función más de una vez cada 12 horas.
2. Asegúrese de que la función «Congelación rápida» no está activada: las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden activar juntas al mismo tiempo.
3. Vacíe el compartimento de «Congelación extrarrápida».

4. Active la función «Congelación extrarrápida» pulsando brevemente el botón  en el panel de control: el icono se enciende y los ventiladores situados en la parte inferior del compartimento se conectan, aumentando el flujo de aire frío y acelerando el proceso de congelación.
5. Coloque los alimentos que va a congelar dentro del compartimento, a unos pocos centímetros (mín. 2 cm) de separación de los ventiladores situados en la parte inferior del compartimento, de forma que el aire frío pueda circular.
6. Para conseguir la máxima velocidad de congelación, recomendamos no desactivar la función «Congelación extrarrápida» hasta que no se desactive automáticamente, manteniendo la puerta cerrada.
7. La función «Congelación extrarrápida» se desactiva automáticamente después de unas 4-5 horas de su activación: el indicador  se apaga y los ventiladores se desconectan. No obstante, la función «Congelación extrarrápida» puede desactivarse en cualquier momento que se desee, pulsando brevemente el botón  situado en el panel de control: el indicador  se apaga y los ventiladores se desconectan.

Atención:

- **Incompatibilidad con la función «Congelación rápida»**
Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Congelación rápida», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Congelación extrarrápida» (y viceversa).
- **Si los ventiladores del compartimento de Congelación extrarrápida no comienzan a funcionar**
Una vez activada la función «Congelación extrarrápida», puede suceder que el indicador  se ilumine como es debido pero que los ventiladores no comiencen a funcionar. Esto es normal y significa que se está produciendo la descongelación del congelador. Al final de la fase de descongelación (duración máxima: 1,5 horas), los ventiladores comenzarán a funcionar de forma automática y el proceso «Congelación extrarrápida» comenzará de la forma habitual.
- **Si el indicador  no se ilumina.**
Si, después de pulsar el botón , el icono  se ilumina: en este caso, se ha pulsado el botón  durante demasiado rato. Para activar la función «Congelación extrarrápida», pulse brevemente el botón , sin mantenerlo pulsado más de 1 segundo.

CONGELACIÓN RÁPIDA

La cantidad de alimentos frescos (en kg) que es posible congelar en 24 horas se indica en la placa

de características del aparato.

Para un rendimiento óptimo del aparato, pulse el botón Congelación extrarrápida / Congelación rápida  durante 3 segundos (hasta que el indicador de Congelación rápida  se ilumine) 24 horas antes de introducir alimentos frescos en el congelador (según se indica en la GUÍA RÁPIDA DE INICIO).

Después de poner los alimentos frescos en el congelador, en general bastan 24 horas de congelación rápida; La función Congelación rápida se desconecta automáticamente después de 50 horas.

Atención: Para ahorrar energía, cuando se congelan pequeñas cantidades de alimentos la función de congelación rápida se puede desactivar después de unas pocas horas.

- **Incompatibilidad con la función «Congelación extrarrápida»**

Para garantizar un rendimiento óptimo, las funciones «Congelación extrarrápida» y «Congelación rápida» no se pueden usar al mismo tiempo. Por tanto, si ya se ha activado la función «Congelación rápida», deberá desactivarla antes de poder activar la función «Congelación extrarrápida» (y viceversa).

FUNCIÓN ECO NIGHT (TARIFA NOCTURNA)

La función Eco Night permite que el consumo de energía del aparato se concentre en las horas de tarifa reducida (normalmente, por la noche) cuando la electricidad está más disponible y cuesta menos que durante el día (solamente en países que utilizan un sistema de tarificación múltiple basado en horario; compruebe las tarifas energéticas de la empresa eléctrica local). Para activar la función, pulse el botón  a la hora de inicio de la tarifa reducida (según el plan de tarificación específico). Por ejemplo, si la tarifa reducida empieza a las 20:00, pulse el botón  a esa hora. Cuando el indicador Eco Night  está encendido, la función está activada. Una vez que se activa la función, el aparato adapta de forma automática el consumo de energía a la hora seleccionada, es decir, consume menos energía durante el día que durante la noche.

IMPORTANTE: Para un funcionamiento correcto, la función debe estar activada durante el día y la noche. La función permanecerá encendida hasta que la desactive (o se desactive en caso de corte de corriente y desconexión del aparato). Para desactivar la función, pulse el botón  otra vez. Cuando el indicador Eco Night  está apagado, la función está desactivada.

Nota: El consumo de energía declarado del aparato se refiere al funcionamiento con la función Eco Night desactivada.

DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

Este producto está diseñado para descongelarse de forma automática según las condiciones de uso y la humedad ambiental.

ALMACENAR ALIMENTOS EN EL APARATO

RECOMENDACIONES PARA LA CONGELACIÓN Y EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS FRESCOS

- Antes de congelar alimentos frescos, envuélvalos para que queden bien cerrados con: papel de aluminio, film transparente, bolsas de plástico herméticas, recipientes de polietileno con tapa o recipientes adecuados para congelar alimentos frescos.
- Los alimentos deben ser frescos, estar en su punto de maduración y ser de primera calidad para conseguir alimentos congelados de alta calidad.
- Las frutas y verduras frescas se deben congelar preferiblemente lo antes posible para mantener todos sus valores nutricionales, su consistencia, color y sabor originales.

Algunas carnes, especialmente las de caza, deben colgarse antes de su congelación.

NOTA:

- Deje enfriar los alimentos calientes siempre antes de introducirlos en el congelador.
- Consuma inmediatamente por completo o de forma parcial los alimentos descongelados. No vuelva a congelar los alimentos a menos que los haya cocinado después de que se hayan descongelado. Una vez cocinados, los alimentos descongelados se pueden volver a congelar.

No congele de nuevo alimentos ya descongelados.

Uso de acumuladores de frío

Los acumuladores de frío ayudan a mantener los alimentos congelados en caso de un corte de corriente. Para un mejor uso de los acumuladores, colóquelos encima de los alimentos almacenados en la parte superior del compartimento.

Clasificación de alimentos congelados

Introduzca los alimentos congelados en el congelador y clasifíquelos. La fecha de almacenamiento debería indicarse en los paquetes para permitir su consumo antes de las respectivas fechas de caducidad.

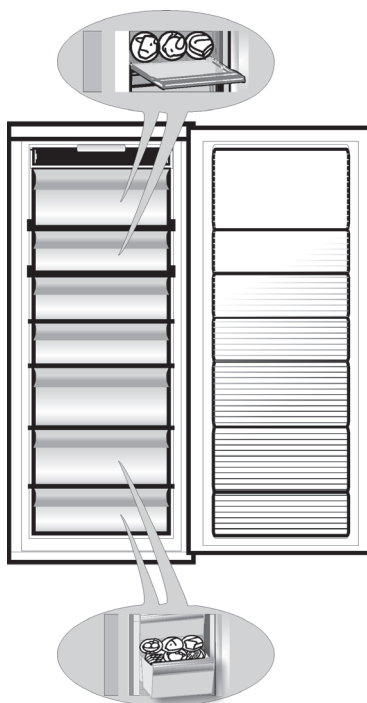
Consejos para conservar alimentos congelados

Cuando compre alimentos congelados:

- Compruebe que el envase no está dañado (los alimentos congelados en un envase dañado pueden haberse deteriorado). Si el envase está hinchado o presenta manchas de humedad, puede que no estuviera conservado en condiciones óptimas y que el proceso de descongelación ya haya comenzado.
- Cuando haga la compra, deje para el final los alimentos congelados y utilice una bolsa térmica para transportarlos.
- Cuando llegue a casa, coloque inmediatamente

los alimentos congelados en el congelador.

- Si el producto se ha descongelado, aunque sea de forma parcial, no vuelva a congelarlo. Consúmallo en un plazo de 24 horas.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura. Respete la fecha de caducidad del envase.
- Tenga siempre en cuenta la información de conservación indicada en el envase.



Importante:

En la tabla siguiente se indican los tiempos máximos de almacenamiento recomendados para los alimentos frescos congelados.

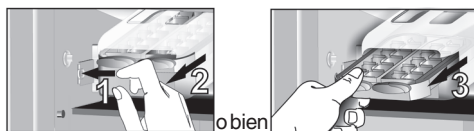
Todas las prestaciones declaradas se refieren al funcionamiento del aparato sin los acumuladores de frío, salvo el tiempo de aumento.

MESES	ALIMENTOS
1-3	
4-7	
8-12	

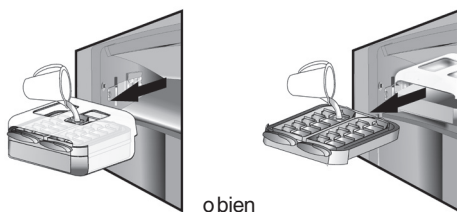
MÁQUINA DE HIELO GIRATORIA

CÓMO ELABORAR CUBITOS DE HIELO

Puede sacar la máquina de hielo giratoria "Twist Ice Maker" (mantenga pulsada (1) la palanca de la izquierda y tire (2) hacia usted) o simplemente saque la bandeja de cubitos de hielo tirando de ella (3) hacia usted.



Rellene la bandeja con agua potable (nivel máximo = 2/3 de la capacidad total).



Coloque de nuevo la máquina de hielo giratoria "Twist Ice Maker" en su lugar o vuelva a introducir la bandeja de cubitos de hielo en la máquina de hielo giratoria. Vaya con cuidado de no derramar agua.



Espere hasta que se formen los cubitos (se recomienda esperar unas 4 horas con la opción Congelación rápida activada).

NOTA: La máquina de hielo giratoria "Twist Ice Maker" es extraíble. Se puede colocar en posición horizontal en cualquier lugar del compartimento congelador o sacarlo del aparato cuando no se necesita hielo.

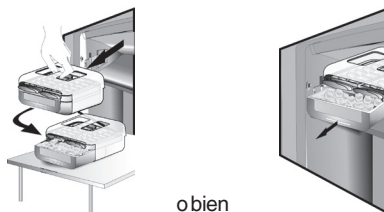
CÓMO ELABORAR CUBITOS DE HIELO

1. Compruebe que el depósito de almacenamiento está en su lugar debajo de la bandeja de cubitos de hielo. Si no lo está, colóquelo en su lugar.
2. Gire una de las palancas en el sentido de las agujas del reloj hasta que la bandeja gire ligeramente. Los cubitos de hielo caerán en el depósito de almacenamiento.



3. Repita el Paso 2 en la otra mitad de la bandeja, si es necesario. Puede hacer cubitos de hielo (consulte el capítulo «CÓMO HACER CUBITOS DE HIELO»), almacenarlos en el depósito y tirar de él hacia usted.
4. Para obtener los cubitos, levante el depósito de almacenamiento y tire hacia usted.

NOTA: también puede sacar toda la máquina de hielo giratoria "Twist Ice Maker" del aparato para dejar los cubitos de hielo donde quiera (por ejemplo: directamente sobre la mesa).



RECOMENDACIONES EN CASO DE FALTA DE USO DEL APARATO

Vacaciones cortas

No es necesario desconectar el aparato si va a estar fuera menos de tres semanas. Consuma los productos perecederos y congele el resto.

Vacaciones largas

Retire todos los alimentos si va a estar fuera durante tres semanas o más.

1. Vacíe el contenedor de los cubitos de hielo. Coloque unas cuñas de madera o plástico en la parte superior de ambas puertas y fíjelas con cinta adhesiva para mantenerlas entreabiertas y permitir la circulación del aire en ambos compartimentos. Esto evitará la formación de olores y moho.

Mudanzas

1. Extraiga las partes internas.
2. Envuélvalas bien y júntelas con cinta adhesiva para que no choquen ni se pierdan.
3. Enrosque las patas regulables para que no toquen con la superficie de soporte.
4. Cierre y selle las dos puertas con cinta adhesiva y, también con cinta adhesiva, sujete el cable de alimentación del aparato.

Corte de corriente

En caso de corte de corriente, llame a la oficina local de su suministrador eléctrico y pregunte cuánto durará.

Nota: Tenga en cuenta que un aparato lleno permanecerá frío más tiempo que uno que esté parcialmente lleno.

Si los cristales de hielo siguen siendo visibles en los alimentos, pueden volver a congelarse aunque el sabor y el aroma pueden resultar afectados.

Si los alimentos se encuentran en malas condiciones, es mejor tirarlos.

Para cortes de corriente de hasta 24 horas.

1. Mantenga las dos puertas cerradas. Esto permite que los alimentos almacenados permanezcan fríos durante más tiempo.

Para cortes de corriente de más de 24 horas.

1. Vacíe el compartimento del congelador y coloque los alimentos en un congelador portátil. Si no tiene este tipo de congelador y tampoco tiene acumuladores de frío, intente consumir los alimentos que sean perecederos.
2. Vacíe el contenedor de los cubitos de hielo.

RECOMENDACIONES DE AHORRO ENERGÉTICO

- Instale el aparato en una sala sin humedad y bien ventilada, alejado de fuentes de calor (p. ej., radiadores, cocinas, etc.), y en un lugar no expuesto directamente a los rayos solares. En caso necesario, utilice una placa de aislamiento.
- Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del aparato. La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared debe ser de 50 mm. Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto.
- Una ventilación insuficiente en la parte trasera del electrodoméstico incrementa el consumo de energía y reduce la eficiencia de la refrigeración.
- La temperatura en el interior del aparato depende de la temperatura ambiente, la frecuencia de apertura de la puerta y la ubicación del aparato. Cuando ajuste la temperatura, tenga en cuenta todos estos factores.
- Deje enfriar los alimentos y las bebidas antes de introducirlos en el aparato.
- No obstruya el ventilador con los alimentos.
- Después de colocar los alimentos compruebe si las puertas de los compartimentos cierran correctamente, especialmente la puerta del congelador.
- Reduzca al mínimo el tiempo que la puerta permanece abierta.
- Para descongelar alimentos, colóquelos en el frigorífico. La baja temperatura de los productos congelados enfría los alimentos del frigorífico.
- En aparatos con compartimentos especiales (compartimento de alimentos frescos, compartimento de cero grados...), estos compartimentos pueden extraerse si no se van a utilizar.
- La posición de los estantes en el frigorífico no tiene efecto en la eficiencia energética. Los alimentos deben colocarse en los estantes de forma que se asegure una adecuada circulación de aire (los alimentos no deben tocarse entre sí y deben estar separados de la pared posterior).
- Puede aumentar la capacidad del congelador extrayendo la cubierta interior y/o la cesta (según se indica en la ficha del producto), manteniendo el mismo consumo energético.
- El condensador (el circuito helicoidal de la parte trasera del aparato) debe limpiarse regularmente.
- Las juntas desgastadas o dañadas deben sustituirse lo antes posible.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

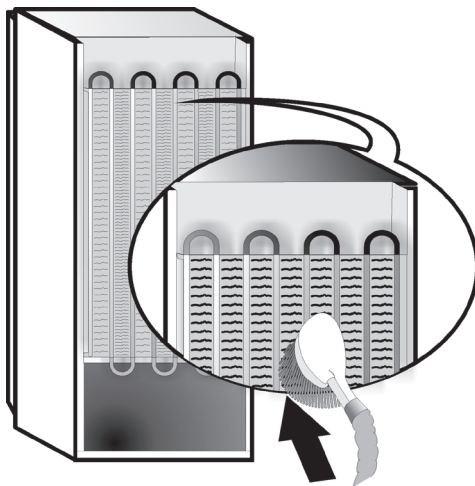
Antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica o desconecte la alimentación.

Limpie el aparato regularmente con un paño y una solución de agua tibia y detergente neutro específico para interiores de frigoríficos. No utilice detergentes ni abrasivos. No limpie el frigorífico con líquidos inflamables. Los humos pueden provocar peligro de incendio o explosión. Limpie el exterior del aparato y la junta de la puerta con un paño húmedo y séquelo con un paño suave. No use limpiadores de vapor.

Limpie el condensador (situado en la parte trasera) con una aspiradora, haga lo siguiente: quite el zócalo frontal y proceda a la limpieza del condensador.

Importante:

- Los botones y la pantalla del panel de control no se deben limpiar con alcohol ni sustancias derivadas de alcohol, solo con un paño seco.
- Los tubos del sistema de refrigeración están situados cerca de la zona de descongelación y pueden calentarse. Límpielos periódicamente con una aspiradora.
- Para retirar o introducir el estante de cristal, mueva hacia arriba la parte delantera del estante para superar el tope.



SISTEMA DE PILOTOS LED

El sistema de iluminación dentro del congelador utiliza luz led, lo que mejora la iluminación y permite un menor consumo energético. Si el sistema de iluminación LED no funciona, póngase en contacto con Servicio de Asistencia para su sustitución.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el Servicio Postventa...

Los problemas de funcionamiento suelen deberse a pequeños problemas que usted mismo puede identificar y solucionar sin ningún tipo de herramienta.

Los ruidos del aparato son normales porque hay una serie de ventiladores y motores para regular las funciones que se encienden y se apagan automáticamente. Algunos de los sonidos de funcionamiento se pueden reducir de la siguiente forma - Nivelando el aparato e instalándolo en una superficie plana - Separando y evitando el contacto entre el aparato y los muebles. - Comprobando que los componentes interiores estén colocados correctamente. - Comprobando que botellas y recipientes no entren en contacto.	Algunos de los ruidos de funcionamiento que puede oír: Un silbido cuando se enciende el aparato por primera vez o después de una pausa prolongada. Un borboteo cuando el líquido de refrigeración entra en las tuberías. Un zumbido cuando la válvula de agua o el ventilador comienzan a funcionar. Un chasquido cuando el compresor arranca o cuando el hielo preparado cae en el contenedor para hielo. Un ruido seco cuando el compresor se enciende y se apaga.
El aparato no funciona:	• ¿El cable de alimentación está enchufado a una toma con el voltaje adecuado? • ¿Ha comprobado los dispositivos de protección y los fusibles de la instalación eléctrica de su hogar?
Si hay agua en la zona de descongelación:	• Es normal si el tiempo es cálido y húmedo. El recipiente puede estar medio lleno. Asegúrese de que el aparato esté nivelado para que el agua no se vierta.
Si los márgenes del armario del aparato, que están en contacto con la junta de la puerta, están calientes:	• Es normal cuando hace calor y el compresor está en funcionamiento.
Si la luz no funciona:	• ¿Ha comprobado los dispositivos de protección y los fusibles de la instalación eléctrica de su hogar? • ¿El cable de alimentación está enchufado a una toma con el voltaje adecuado? • ¿La bombilla está fundida?
Si parece que el motor funciona demasiado deprisa:	• ¿El condensador (situado en la parte trasera) tiene polvo o pelusa? • ¿La puerta está bien cerrada? • ¿Las juntas de la puerta están bien fijadas? • En los días calurosos, el motor funciona durante más tiempo si la habitación está caliente. • Si la puerta del aparato se deja abierta durante un período de tiempo o se almacenan grandes cantidades de alimentos, el motor funcionará durante más tiempo para refrigerar el interior del aparato. • El ritmo del motor depende de distintos factores: número de veces que se abre la puerta, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación, ajuste de los controles de temperatura.

Si la temperatura del aparato es demasiado alta:	• ¿Los controles del aparato están bien configurados? • ¿Se ha añadido una gran cantidad de alimentos al aparato? • Compruebe que la puerta no se abra con demasiada frecuencia. • Compruebe que la puerta está bien cerrada. • Compruebe que las aberturas de ventilación del interior no estén bloqueadas, ya que eso impediría la circulación de aire.
Si hay acumulación de humedad, compruebe:	• Compruebe que las aberturas de ventilación del interior no estén bloqueadas, ya que eso impediría la circulación de aire. • Compruebe que los alimentos están bien envueltos. Seque los recipientes húmedos antes de introducirlos en el aparato. • Compruebe que las puertas no se abran con demasiada frecuencia. Al abrir la puerta, la humedad de la habitación entra en el aparato. Cuantas más veces se abre la puerta, más rápido se acumula la humedad, sobre todo si la habitación es muy húmeda. • Si la habitación es muy húmeda, es normal que se acumule humedad en el interior del frigorífico.
Si las puertas no abren y cierran correctamente:	• Compruebe que no haya paquetes de alimentos bloqueando la puerta. • Compruebe que las partes internas o la máquina del hielo automática estén en su posición. • Compruebe que las juntas de la puerta no estén sucias o pegajosas. • Asegúrese de que el aparato esté nivelado.

Alarmas de funcionamiento

En caso de que se produzcan alarmas de funcionamiento también se mostrarán en los ledes de dígitos (p. ej., Failure1 (fallo 1), Failure2 (fallo 2), etc.), póngase en contacto con el Servicio Postventa e indique el código de alarma. En función del código de fallo descrito a continuación, la alarma acústica sonará, el icono de alarma se iluminará y la letra F parpadeará en la pantalla de dígitos:

Código de fallo	Visualización	
Error 2	La letra F se enciende/apaga cada 0,5 segundos. Parpadea ENCENDIDO dos veces y luego permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.	 x2
Error 3	La letra F se enciende/apaga cada 0,5 segundos. Parpadea ENCENDIDO 3 veces y luego permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.	 x3
Error 6	La letra F se enciende/apaga cada 0,5 segundos. Parpadea ENCENDIDO 6 veces y luego permanece apagada durante 5 segundos. El patrón se repite.	 x6

SERVICIO POSTVENTA

Antes de ponerse en contacto con el Servicio Postventa:

Encienda el aparato de nuevo para ver si el problema persiste. En caso que persista, desconecte el aparato del suministro eléctrico y espere aproximadamente una hora antes de volver a conectarlo.

Si después de realizar las acciones descritas en la Guía para la solución de problemas y de volver a encender el aparato, este sigue funcionando mal, contacte con el Servicio Postventa y explique su problema.

Especifique:

- el modelo y el número de serie del aparato (indicado en la placa de características),
- el tipo de problema,

- el número de Servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de datos del interior del aparato),
- su dirección completa,
- su número de teléfono y código postal.

SERVICE 0000 000 00000



Nota:

La dirección de apertura de la puerta se puede cambiar. La garantía no cubre esta operación si la lleva a cabo el Servicio Postventa.

KULLANIM KILAVUZU

CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE	83
ÇEVRENİN KORUNMASI	83
ÖNLEMLER VE GENEL ÖNERİLER	84
DONDURUCU SAKLAMA KAPASİTESİNİN ARTIRILMASI	85
İŞLEVLER	85
CİHAZDA YİYECEK SAKLAMA	88
DEVİRMELİ BUZ MAKİNESİ	89
CİHAZIN KULLANILMAMASI DURUMUNDA TAVSİYELER	90
ENERJİ TASARRUFU İPUÇLARI	90
BAKIM VE TEMİZLİK	91
LED IŞIK SİSTEMİ	91
SORUN GİDERME KILAVUZU	92
SATIŞ SONRASI SERVİS	94

CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihazın evde ve aşağıdakiler gibi, benzer uygulamalarda kullanılması düşünülmüştür:
 - dükkan, işyeri ve diğer iş ortamlarında personel mutfağı alanları;
 - çiftlik evlerinde ve otel, motel ve diğer konut tipi yerlerde müşteriler tarafından kullanım;
 - pansiyon tipi ortamlar.

Cihazınızı en iyi şekilde kullanmak için, ürünün açıklamasını ve yararlı tavsiyeleri içeren çalıştırma talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun.

Daha sonra başvurmak üzere bu talimatları saklayın.

- Cihazı ambalajdan çıkardıktan sonra, hasarlı olmadığından ve kapağının düzgün kapandığından emin olun. Olabilecek herhangi bir hasar, cihaz teslim alındıktan sonra 24 saat içerisinde satıcıya bildirilmelidir.
- Cihazın soğutucu devresinin tam olarak etkin hale gelmesini sağlamak için, cihazı çalıştırmadan önce en az iki saat bekleyin.
- Montaj ve elektrik bağlantısı; nitelikli bir teknisyen tarafından, üreticinin talimatlarına ve yerel güvenlik yönetmeliklerine göre gerçekleştirilmelidir.
- Kullanmadan önce cihazın içini temizleyin.

ÇEVRENİN KORUNMASI

1. Ambalaj

Ambalaj malzemesi %100 geri dönüşümlüdür ve geri dönüşüm simgesini taşır. Atma konusunda, yerel yönetmeliklere uyun. Potansiyel bir tehlike kaynağı olduklarından, ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, polistiren parçalar, vb.) çocukların erişiminden uzak tutun.

2. Hurda/Atık

Cihaz, geri dönüşümlü malzeme kullanılarak üretilmiştir.

Bu cihaz, Atık Elektrik ve Elektronik Cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/EU Avrupa Direktifine uygun olarak işaretlenmiştir. Cihazın doğru bir şekilde atılmasını sağlamak suretiyle, çevre ve insan sağlığı açısından potansiyel olarak olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olabilirsiniz.

Cihazın veya bera indeki dokümanların üzerindeki simge , bu cihazın evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüştürülmesine yönelik özel bir toplama merkezine götürülmesi gerektiğini belirtir. Cihazı hurdaya ayırırken, elektrik kablousunu keserek cihazı kullanılmaz hale getirin ve çocukların kolayca içine tırmanıp kapalı kalamayacağı şekilde kapakları ve raflarını sökün. Cihazı özel bir toplama merkezine götürerek, atık imhası hakkındaki yerel yönetmeliklere uygun bir şekilde hurdaya ayırın; çocuklar için potansiyel bir tehlike kaynağı olduğundan, cihazı birkaç günlüğüne bile olsa kontrolsüz bırakmayın. Bu ürünün işlenmesi, geri kazanılması ve yeniden dönüştürülmesi ile ilgili ayrıntılı bilgi için; yetkili yerel bürounuz, evsel atık toplama servisi veya cihazı satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

Bilgi:

Bu cihaz CFC içermez. Soğutucu devresi R134a (HFC) veya R600a (HC) içerir (bkz. cihazın içindeki anma değerleri levhası). İzobütanli (R600a) cihazlar: izobütan çevreye etkisi olmayan doğal bir gazdır, ancak yanıcıdır. Bu nedenle, soğutucu devresi borularının hasarlı olmadığından emin olun. Bu ürün Kyoto Protokolü'nce kapsanan Florlu Sera Gazları içerebilir; soğutucu gaz, hermetik olarak kapatılmış bir sistem içinde bulunur. Soğutucu gaz: R134a'nın Küresel Isıtma Potansiyeli (GWP) 1300'dür.

Uygunluk beyanı

- Bu cihaz, gıdaların korunması için tasarlanmış ve 1935/2004 sayılı Yönetmelik'e (CE) uygun şekilde üretilmiştir.



- Bu cihaz aşağıdakilere uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve pazarlanmıştır:
 - (73/23/CEE ve müteakip düzeltmelerin yerine geçen) 2006/95/CE "Düşük Gerilim" Yönergesi'nin güvenlik amaçları;
 - 2004/108/EC "EMC" Yönergesi koruma gerekleri.
- Bu cihaz, aşağıdaki Avrupa Direktiflerinde yer alan gerekliliklere uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve dağıtılmıştır: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU ve RoHS 2011/65/EU.

Cihazın elektriksel güvenliği yalnızca, onaylı bir topraklama sistemine doğru şekilde bağlanmışsa garanti edilebilir.



ÖNLEMLER VE GENEL ÖNERİLER

MONTAJ

- Cihaz, iki veya daha fazla kişi tarafından taşınmalı ve kurulmalıdır.
- Cihazı hareket ettirirken zemine (örn. parke) zarar vermemeye dikkat edin.
- Montaj sırasında, cihazın, güç kablosuna zarar vermediğinden emin olun.
- Cihazın bir ısı kaynağının yakınında olmadığından emin olun.
- Yeterli havalandırmayı garanti etmek için cihazın her iki yanında ve üzerinde boşluk bırakın. Cihazın arka yüzü ile cihazın arkasında kalan duvar arasındaki mesafe 50 mm olmalıdır. Bu boşluğun azaltılması ürünün Enerji tüketimini artıracaktır.
- Cihazın havalandırma açıklıklarının kapanmamasını sağlayın.
- Cihazın soğutucu devresi borularına zarar vermeyin.
- Cihazı ağırlığını taşıyacak kadar sağlam bir zemin üzerine ve ebadına ve kullanımına uygun bir alana kurun ve dengeleyin.
- Cihazı kuru ve iyi havalandırılan bir yere kurun. Cihaz veri plakası üzerinde verilen iklim sınıfına göre, sıcaklığın aşağıdaki aralıklarda olduğu yerlerde çalışmak için düzenlenmiştir. Cihaz belirtilen aralığın dışındaki bir sıcaklıkta uzun süre bırakılırsa, düzgün bir şekilde çalışmayabilir.

İklim Sınıfı	Ort. Sic. (°C)	Ort. Sic. (°F)
SN	10 ila 32	50 ila 90
N	16 ila 32	61 ila 90
ST	16 ila 38	61 ila 100
T	16 ila 43	61 ila 110

- Anma değerleri levhasında belirtilen gerilimin, evinizinkine denk düştüğünden emin olun.
- Tekli/çoklu adaptör veya uzatma kablosu kullanmayın.
- Su bağlantısı için, yeni cihazla birlikte verilen boruyu kullanın; eski cihazınızın borusunu kullanmayın.
- Elektrik kablosunun değiştirilmesi veya yenilenmesi, yalnızca nitelikli personel veya Satış Sonrası Servis tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Fişi çekerek veya soketin yukarı akış yönüne monte edilen iki kutuplu bir şebeke anahtarı aracılığıyla cihazın güç beslemesi ile bağlantısı kesilebilmelidir.

GÜVENLİK

- Yanıcı itici gazlar içeren aerosol kutulan gibi patlayıcı maddeleri, bu cihazın içinde saklamayın.
- Bu cihazın veya diğer elektrikli cihazların çevresinde benzin, yanıcı sıvılar veya gaz saklamayın veya kullanmayın. Buğuları, yangına veya patlamalara neden olabilir.
- Buz çözme sürecini hızlandırmak için Üretici tarafından önerilenlerin dışında herhangi bir mekanik, elektrikli veya kimyasal yöntem kullanmayın.
- Üretici tarafından açıkça izin verilen tipte değillerse, cihaz bölmelerinin içinde elektrikli cihazlar kullanmayın veya cihaz içine yerleştirmeyin.
- Bu cihazın, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından denetlenmedikleri veya cihazın kullanımına ilişkin bilgi almadıkları sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel özellikleri kısıtlı veya tecrübe ve bilgi bakımından yetersiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılması amaçlanmamıştır.
- Çocukların cihazın içinde kapalı kalıp boğulmalarını önlemek için, cihazla oynamalarına veya cihazın içine saklanmalarına izin vermeyin.
- (Bazı modellerde) buz paketlerinin içindekileri (zehirsizdir) yutmayın.
- Soğuk yanıklara neden olabileceğinden, buz küplerini veya çubuk dondurmaları dondurucudan çıkardıktan hemen sonra yemeyin.

KULLANIM

- Herhangi bir bakım veya temizlik işlemini gerçekleştirmeden önce, cihazın fişini çekin veya cihazı güç kaynağından ayırın.
- Otomatik buz makinesi ve su sebili ile donatılmış cihazların tümü, sadece içme suyu veren bir su şebekesine (şebeke suyu basıncı 0,17 ile 0,81 MPa arasında (1,7 ve 8,1 bar) olan) bağlanmalıdır. Doğrudan su tesisatına bağlı olmayan otomatik buz makineleri ve/veya su sebilleri, sadece içme suyu ile doldurulmalıdır.
- Soğutucu bölümünü yalnızca taze gıdaları saklamak için, dondurucu bölümünü ise yalnızca donmuş gıdaları saklamak, taze gıdaları dondurmak ve buz küpleri yapmak için kullanın.
- Kırılabilirliği için, içi sıvı dolu cam kapları dondurucu bölümüne koymayın.
- Paketli olmayan gıdaları, soğutucu veya dondurucu bölmelerinin iç yüzeylerine doğrudan temas edecek şekilde saklamaktan kaçının.

Üretici, yukarıdaki öneri ve önlemlere uyulmaması durumunda her türlü sorumluluğu reddeder.

Notlar:

- Hava çıkış alanını (arka duvardaki) gıda ürünleriyle kapatmayın.
- Dondurucu bir kanat ile donatılmışsa, kanadı çıkarmak suretiyle saklama hacmi en üst seviyeye çıkarılabilir (katlayarak).
- Tüm raflar, kanatlar ve açılır-kapanır sepetler çıkarılabilir.

- Cihazın iç sıcaklıkları; ortam sıcaklığından, kapağın açılma sıklığından ve bunların yanında cihazın konumundan etkilenebilir. Sıcaklık ayarı yapılırken bu faktörler dikkate alınmalıdır.
- Aksi belirtilmediği sürece, cihazın aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.
- Cihazın arka tarafı ile duvar arasındaki mesafe ne kadar büyükse, enerji tasarrufu o kadar fazla olur.

DONDURUCU SAKLAMA KAPASİTESİNİN ARTIRILMASI

Dondurucu bölmesinin saklama kapasitesini aşağıdakileri uygulayarak artırabilirsiniz:

- büyük ürünlerin saklanabilmesi için sepetleri / kanatları (katlayarak) çıkararak.

- gıdaları doğrudan dondurucu raflarının üzerine yerleştirerek.
- Devirmeli Buz Makinesini (ayrı olarak) veya kenetlenme istasyonu ile birlikte çıkararak.

İŞLEVLER

AKILLI EKRAN

Bu işlev, enerji tasarrufu için kullanılabilir. İşlevi etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için Hızlı Başlangıç Kılavuzundaki talimatlara uyun. Akıllı Ekran etkinleştirildikten iki saniye sonra, ekran kararır. Sıcaklığı ayarlamak veya diğer işlevleri kullanmak için, herhangi bir düğmeye basarak ekranın etkinleştirilmesi gerekir. Yaklaşık 15 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa, ekran bu sürenin ardından tekrar kapanır. İşlev devre dışı bırakıldığında, tekrar normal ekran moduna geçer. Akıllı Ekran, güç kesintisinin ardından otomatik olarak devre dışı bırakılır. Bu işlevin, cihazın güç beslemesi ile bağlantısını kesmediğini, yalnızca harici ekranın harcadığı enerjiyi azalttığını unutmayın.

Not:

Bu işlev, Kullanıcı Arayüzü kapağın üstünde yer alan modelde mevcuttur. Belirtilen cihaz enerji tüketimi, Akıllı Ekran işlevi etkin halde çalışma için geçerlidir.

6th SENSE

6th GREEN INTELLIGENCE

6th Sense/ Green Intelligence işlevi, aşağıdaki durumlarda doğru sıcaklığın korunmasını sağlar:

- Kapağın bir süreliğine açılması

İşlev, kapağın açılması nedeniyle iç sıcaklık gıdaların güvenli saklanması için mümkün olan en düşük değerlere çıktığında etkinleşir ve optimum saklama koşulları tekrar sağlanıncaya kadar devrede kalır.

- Dondurucuda taze gıda saklanması

İşlev, dondurucuya taze gıdalar yerleştirildiğinde etkinleşir ve en düşük güç tüketimi ile en iyi dondurma kalitesini sağlamak üzere, optimum dondurma koşullarına ulaşılan kadar devrede kalır.

NOT:

Dondurucuya yerleştirilen yiyeceklerin miktarının yanı sıra, ortam sıcaklığı ve dondurucuda halihazırda bulunan yiyecek miktarı da 6th Sense/ Green Intelligence işlevinin süresini etkiler. Dolayısıyla, sürelerin büyük farklılık göstermesi normaldir.

🔌 AÇIK/BEKLEMEDE

Bu işlev, dondurucu bölmelerini Açık/Beklemede durumuna alır. Ürünü Bekleme moduna almak için, Açık/Beklemede düğmesini 🔌 en az 3 saniye boyunca basılı tutun. Cihaz Beklemede moduna alındığında, soğutucu bölmesinin içindeki ışık çalışmaz. Bu işlemin, cihazın güç beslemesi bağlantısını kesmediğini unutmayın. Cihazı tekrar Açık için, Açık/Beklemede düğmesini 🔌 3 saniye boyunca basılı tutmanız yeterlidir.

⚠ KARARTMA ALARMI

Ürününüz, bir güç kesintisinin ardından tekrar elektrik sağlandığında dondurucudaki sıcaklığı otomatik olarak izleyecek şekilde tasarlanmıştır. Dondurucudaki sıcaklık, donma seviyesinin üstüne çıkarsa, Karartma göstergesi ⚠ açılır, Alarm göstergesi ⚠ yanıp söner ve elektrik yeniden sağlandığında sesli bir sinyal verilir. Alarmı sıfırlamak için, Alarmı Durdur düğmesine ⚠ yalnızca bir kez basın.

Karartma Alarmı durumunda, aşağıdaki işlemlerin gerçekleştirilmesi önerilir:

- Dondurucudaki yiyecekler donmamış fakat yine de soğuksa, dondurucudaki yiyeceklerin tümü, bir sonraki 24 saat içinde tüketilmelidir.
- Dondurucudaki yiyecekler donmuş ise, bu, yiyeceklerin buzunun çözöldüğünü ve yeniden elektrik sağlandığında tekrar dondurulduğunu gösterir; bu da yiyeceklerin tadını, kalitesini ve besin değerini bozar ve güvenli olmayabilir. Bu durumda yiyeceklerin tüketilmemesi, dondurucunun içindekilerin tamamının atılması önerilir. Karartma Alarmı, elektrik kesintisi durumunda dondurucudaki yiyeceklerin kalitesi ile ilgili rehberlik sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu sistem, gıda kalitesini veya güvenliğini garanti etmez; tüketicilerin, dondurucu bölmesindeki yiyeceklerin kalitesi ile ilgili kendilerinin karar vermesi önerilir.

SICAKLIK ALARMI

Sesli alarm verilir ve sıcaklık göstergesi (°C) yanıp söner. Aşağıdaki durumlarda alarm etkinleştirilir:

- cihaz, uzun süre kullanım dışı kaldıktan sonra güç beslemesine bağlandığında;
- dondurucu bölmesinin sıcaklığı çok yüksek ise;
- dondurucuya yerleştirilen yiyecek miktarı, bilgi etiketinde belirtilenden fazla ise;
- dondurucunun kapağı uzun bir süre açık bırakıldığında.

Sesli alarmı susturmak için, Alarmı Durdur düğmesine ⚠ yalnızca bir kez basın. Dondurucu bölmesinin sıcaklığı -10°C'nin altına düştüğünde Alarm göstergesi ⚠ derhal otomatik olarak kapatılır ve ayarlanan sıcaklık göstergesi (°C) yanıp sönmeyi durdurarak, seçilen ayarı gösterir.

NOT: Sıcaklık alarmı, dondurma bölümüne taze gıda yerleştirildikten sonra kapak uzun süre açıldığında da etkinleştirilebilir; bildirilen sıcaklık artışı, halihazırda dondurulmuş gıdaların mükemmel bir şekilde korunmasını etkilemez.

KAPAK AÇIK ALARMI

⚠ Alarm simgesi yanıp söner ve sesli alarm verilir. Kapak 2 dakikadan uzun bir süre açık kaldığında alarm etkinleşir. Kapağın alarmını devre dışı bırakmak için kapağı kapatın veya sesli alarmı susturmak için ⚠ Alarmı Durdur düğmesine bir kez basın.

⏸ TUŞ KİLİDİ

Bu işlev, herhangi birinin yanlışlıkla ayarları değiştirmesini veya cihazı kapatmasını önler.

Tuşları kilitlemek için, ekranda Tuş Kilidi göstergesi ⏸ görüldüncye ve sesli bir sinyal işlevin seçildiğini doğrulayınca kadar Alarmı Durdur ⏸ düğmesine 3 saniye boyunca basın. 3 sn. sonra gösterge ⏸ söner. Etkinleştirildiğinde, (Alarmı Durdur düğmesi dışındaki) diğer düğmelere basıldığında sesli bir sinyal etkinleştirilir ve ekranda Tuş Kilidi göstergesi ⏸ yanıp söner. Tuş Kilidi işlevi devrede iken herhangi bir alarm devre dışı bırakılabilir.

Tuşların kilidini açmak için, ekranda Tuş Kilidi göstergesi ⏸ görüntüleninceye ve işlevin devre dışı bırakıldığı sesli bir sinyal ile doğrulanıncaya kadar aynı prosedürü tekrarlayın. 1 sn. sonra gösterge ⏸ söner.

✳ ŞOK DONDURMA

“Şok Dondurma” bölümü, 2 kg'a kadar taze yiyecekleri son derece hızlı bir şekilde dondurmak üzere tasarlanmıştır. Ultra hızlı “Şok Dondurma” işlevi, donma sırasında yiyeceğin içinde buz kristalleri oluşumunu en aza indirerek, tüketilmeden önce buzlu çözöldüğünde olası en iyi kalitenin elde edilmesini sağlar. “Şok Dondurma” işlevi devrede değilken, bölme, normal olarak geleneksel dondurma işlevi için veya halihazırda dondurulmuş yiyecekleri saklamak için kullanılabilir.

NOT: Şok Dondurma işlevi devredeyken, bir uğultu sesi duyabilirsiniz. Bu kesinlikle normaldir ve bölmenin içinde soğuk havanın optimum dağıtımına izin veren hava akışından kaynaklanır.

“Şok Dondurma” işlevinin etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması:

1. “Şok Dondurma” işlevi en son kullanıldığından beri en az 12 saat geçtiğinden emin olun (daha önce kullanıldıysa). İşlevi, 12 saatten daha az aralıklarla etkinleştirmeyin.
2. “Hızlı Dondurma” işlevinin etkin olmadığından emin olun: “Şok Dondurma” ve “Hızlı Dondurma” işlevleri aynı anda etkinleştirilemez.
3. “Şok Dondurma” bölümünü boşaltın.
4. Kontrol panelindeki ✳ düğmesine kısaca basarak, “Şok Dondurma” işlevini etkinleştirin: simgenin ışığı yanar ve bölmenin altındaki fanlar çalışır, sonuç olarak soğuk hava akışı artırılır ve donma işlemi hızlandırılır.
5. Soğuk hava dolaşımını sağlamak üzere, donduracağınız yiyeceği, bölmenin altındaki fanlar ile arasında birkaç santimetre (min. 2 cm) bırakarak bölmenin içine yerleştirin.
6. Maksimum donma hızı için, kapağı kapalı tutarak, “Şok Dondurma” işlevinin otomatik olarak devreden çıkana kadar devre dışı bırakılmamasını öneriyoruz.

7. “Şok Dondurma” işlevi, etkinleştirildikten 4-5 saat sonra otomatik olarak devreden çıkarılır: gösterge * kapanır ve fanlar devreden çıkar. “Şok Dondurma” işlevi, kontrol panelindeki * düğmesine kısaca basarak, istenildiği zaman kapatılabilir: gösterge * kapanır ve fanlar devreden çıkar.

Dikkat:

- “Hızlı Dondurma” işlevi ile uyumsuzluk
Optimum performans sağlamak için, “Şok Dondurma” ve “Hızlı Dondurma” işlevleri, aynı anda kullanılamaz. Dolayısıyla, “Hızlı Dondurma” işlevi halihazırda etkin ise, “Şok Dondurma” işlevinin etkinleştirilmesi için önce bu işlev devreden çıkarılmalıdır (aynı durum tam tersi için de geçerlidir).
- Şok Dondurma bölmesindeki fanlar çalışmaya başlamazsa
“Şok Dondurma” işlevi etkinleştirildikten sonra, * göstergesi beklendiği üzere yandığı halde fanlar çalışmaya başlamayabilir. Bu normaldir ve dondurucunun buz çözme işleminin devam ettiği anlamına gelir. Buz çözme aşamasının sonunda (maksimum süre: 1,5 saat), fanlar otomatik olarak çalışmaya başlayacak ve “Şok Dondurma” işlemi normal olarak başlayacaktır.
- * göstergesinin ışığı yanmazsa.
* düğmesine basıldıktan sonra, * simgesi yanarsa: bu durumda * düğmesine çok uzun süre basılmıştır. “Şok Dondurma” işlevini etkinleştirmek için, * düğmesine 1 saniyeden uzun bir süre basılı tutmadan kısaca basın.

HIZLI DONDURMA

24 saatte dondurulabilecek taze gıda miktarı (kg cinsinden), cihazın bilgi levhasında yazılmıştır.

Optimum cihaz performansı için, Şok Dondurma/ Hızlı Dondurma * düğmesine (Hızlı Dondurma göstergesinin HIZLI ışığı yanana kadar) taze yiyeceği dondurucuya yerleştirmeden 24 saat önce 3 saniye süreyle basın (HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZUNA göre).

Dondurucuya taze yiyecek yerleştirdikten sonra, genel olarak Hızlı Dondurma işlevinde 24 saat yeterlidir; Hızlı Dondurma işlevi, 50 saat sonra otomatik olarak devre dışı kalır.

Dikkat: Enerji tasarrufu sağlamak için, az miktarda yiyecek dondurulurken, hızlı dondurma işlevi, birkaç saat sonra devre dışı bırakılabilir.

- “Şok Dondurma” işlevi ile uyumsuzluk
Optimum performans sağlamak için, “Şok Dondurma” ve “Hızlı Dondurma” işlevleri, aynı anda kullanılamaz. Dolayısıyla, “Hızlı Dondurma” işlevi halihazırda etkin ise, “Şok Dondurma” işlevinin etkinleştirilmesi için önce bu işlev devreden çıkarılmalıdır (aynı durum tam tersi için de geçerlidir).

**EKO GECE İŞLEVİ
(GECE TARİFESİ)**

Eko Gece işlevi, cihazın enerji tüketiminin, elektriğin kolayca temin edilebildiği ve ücretlendirmenin gündüze göre daha az olduğu (yalnızca saate göre çoklu ücret sisteminin uygulandığı ülkelerde - yerel elektrik şirketi ile enerji ücretlerini kontrol edin) indirimli tarife saatlerinde (genellikle gece) yoğunlaştırılmasını sağlar. İşlevi etkinleştirmek için, indirimli tarife başlangıç saatinde EKO düğmesine basın (özel tarife planına göre). Örneğin, indirimli tarife akşam saat 8’de başlıyorsa, EKO düğmesine o saatte basın. Eko Gece göstergesi EKO AÇIK iken, işlev DEVREDEDİR. İşlev etkinleştirildiğinde, cihaz, enerji tüketimini otomatik olarak seçilen saate göre uyarlar, yani, gündüz saatlerinde, gece saatlerine göre daha az enerji tüketir.

ÖNEMLİ: İşlev, düzgün çalışması için hem gece hem de gündüz saatlerinde açık olmalıdır. Bu işlev, devre dışı bırakılana kadar etkin durumda kalır (veya güç kesintisi veya cihazın kapatılması durumunda devre dışı kalır). İşlevi devreden çıkarmak için, EKO düğmesine tekrar basın. Eko Gece göstergesi EKO KAPANDIĞINDA, işlev DEVRE DIŞIDIR.

Not: Belirtilen cihaz enerji tüketimi, Eko Gece işlevi devre dışı halde çalışma için geçerlidir.

OTOMATİK BUZ ÇÖZME

Bu ürün, kullanım koşullarına ve ortamdaki neme göre otomatik olarak buz çözmek için tasarlanmıştır.

CİHAZDA YİYECEK SAKLAMA

TAZE YİYECEKLERİN DONDURULMASINA VE SAKLANMASINA YÖNELİK İPUÇLARI

- Dondurmadan önce, taze gıdaları aşağıdakilere sarın veya içine koyup kapatın: taze gıdaların dondurulması için uygun alüminyum folyo, streç film, hava ve su geçirmez plastik poşetler, kapaklı polietilen kaplar veya dondurucu kapları.
- Yüksek kaliteli dondurulmuş gıda elde etmek için gıda taze, olgun ve iyi kalitede olmalıdır.
- Taze sebzeler ve meyveler; başlangıçtaki besin değerlerini, dokularını, renklerini ve tatlarını korumak için tercihen toplanır toplanmaz dondurulmalıdır.

Bazı etler, özellikle av etleri, dondurulmadan önce asılmalıdır.

NOT:

- Dondurucunun içine yerleştirmeden önce, sıcak gıdaları daima soğumaya bırakın.
 - Buzu tamamen veya kısmen çözölmüş gıdaları derhal tüketin. Buzu eridikten sonra, pişirilmedikçe gıdayı tekrar dondurmayın. Çözölmüş gıda, pişirilince tekrar dondurulabilir.
- Buzunu çözdürdöğünüz yiyecekleri tekrar dondurmayın.

Buz Paketlerinin Kullanılması

Buz paketleri, güç kesintisi durumunda yiyeceklerin donmuş durumda tutulmasına yardımcı olur. Bunları en iyi şekilde kullanmak için, bölmenin üst kısmında saklanan yiyeceklerin üstüne yerleştirin.

Dondurulmuş gıdaların sınıflandırılması

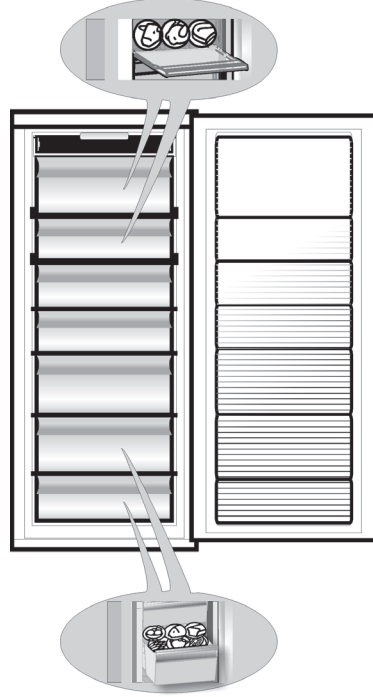
Dondurulmuş ürünleri dondurucunun içine koyun ve sınıflandırın. Son kullanma tarihleri dahilinde kullanılmalarını sağlamak için, saklama tarihi paketlerin üzerinde belirtilmelidir.

Dondurulmuş gıdaların saklanmasıyla ilgili tavsiye

Dondurulmuş gıda ürünleri satın alırken:

- Paketinin hasarlı olmadığından emin olun (paketi hasar görmüş donmuş gıdalar bozulmuş olabilir). Ambalaj şişkinse veya ıslak kısımlara sahipse, ideal koşullarda saklanmamış ve buz çözölmüşü süreci önceden başlamış olabilir.
- Alışveriş yaparken, donmuş gıdaları en son alın ve ısı yalıtımı olan soğuk poşetlerde taşıyın.
- Eve gelince, dondurulmuş yiyecekleri hemen dondurucunun içine koyun.
- Gıdanın buz kısmen çözödülmüş de olsa yeniden dondurmayın. 24 saat içinde tüketin.
- Sıcaklık değışikliklerini önleyin veya minimum düzeyde tutun. Ambalajın üzerinde belirtilen son kullanma tarihine dikkat edin.

- Ambalaj üzerindeki saklama bilgilerine her zaman uyun.



Önemli:

Yandaki tabloda, dondurulmuş taze gıdalar için önerilen maksimum saklama süresi gösterilmiştir.

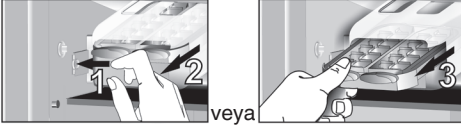
Belirtilen performans, cihazın kabarma süresi hariç, buz paketleri kullanılmadan çalıştırılması için geçerlidir.

AY	GIDA
1-3	  
4-7	  
8-12	  

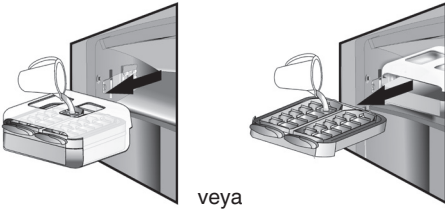
DEVİRMELİ BUZ MAKİNESİ

BUZ KÜPÜ YAPIMI

Devirmeli Buz Makinesinin tamamını (soldaki kola bastırarak tutun (1) ve kendinize doğru itin (2)) veya kendinize doğru çekerek (3) yalnızca buz küpü tepsisini çıkarabilirsiniz.



Tepsiyi içme suyu ile doldurun (maksimum seviye = toplam kapasitenin 2/3'ü).



Devirmeli Buz Makinesini tekrar yerine yerleştirin veya buz küpü tepsisini tekrar Devirmeli Buz Makinesine takın. Suyu dökmemeye dikkat edin.



Buz küpleri oluşana kadar bekleyin (Hızlı Dondurma seçeneği etkin iken yaklaşık 4 saat beklenmesi önerilir).

NOT: Devirmeli Buz Makinesi çıkarılabilir. Dondurucu bölmesinde herhangi bir yere yatay konumda yerleştirilebilir veya buz yapmak gerekmediğinde cihazdan çıkarılabilir.

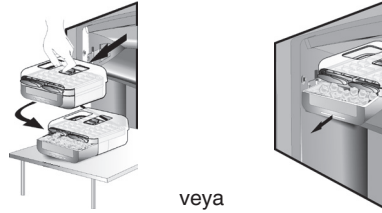
BUZ KÜPLERİNİN ALINMASI

1. Saklama kutusunun buz tepsisinin altında yerinde olduğundan emin olun. Değilse, kaydırarak yerine yerleştirin.
2. Tepsi hafifçe devriline kadar, kollardan birini saat yönünde sıkı bir şekilde çevirin. Buz küpleri, saklama kutusuna düşecektir.



3. 2. Adımı gerekirse tepsinin diğer yarısı için tekrarlayın. Buz küpleri yapabilir ("BUZ KÜPÜ YAPIMI" adlı bölüme bakın) ve bunları saklama kutusunda saklayarak, kendinize doğru çekebilirsiniz.
4. Buz almak için, saklama kutusunu hafifçe yukarı kaldırarak, kendinize doğru çekin.

NOT: İsterseniz, buz küplerini istediğiniz başka bir yerden almak için, Devirmeli Buz Makinesini cihazdan tamamen çıkarabilirsiniz (örneğin: doğrudan masanın üstüne yerleştirebilirsiniz).



CİHAZIN KULLANILMAMASI DURUMUNDA TAVSİYELER

Kısa süreli tatiller

Üç haftadan daha kısa süre tatilde olacaksanız, cihazın güç beslemesi bağlantısını kesmeye gerek yoktur. Bozulabilecek yiyecekleri tüketerek, diğer yiyeceklerinizi dondurun.

Uzun süreli tatiller

Üç hafta veya daha uzun süre tatile çıkacaksanız, yiyeceklerin hepsini çıkarın.

1. Buz kovasını boşaltın.

Her iki kapının üst kısmına, yapışkanlı bant ile ahşap veya plastik takozlar yerleştirin ve her iki bölmenin içinde hava dolaşımı sağlamak için kapakları yeterince açık bırakın. Böylece koku ve küf oluşumu önlenecektir.

Taşınırken

1. İç parçaların tamamını çıkarın.

2. Bunları iyice sarın ve birbirine çarpmayacak veya kaybolmayacak şekilde birbirine sabitleyin.

3. Ayarlanabilir ayakları, destek yüzeyine temas etmeyecek şekilde vidalayın.

4. Her iki kapağı da kapatın ve yapışkanlı bant ile sabitleyin ve yine yapışkanlı bant kullanarak, güç kablosunu cihaza sabitleyin.

Elektrik kesintisi

Elektrik kesintisi durumunda, yerel elektrik temin şirketinizi arayarak, kesintinin ne kadar süreceğini sorun.

Not: Dolu bir cihazın, kısmen dolu olan bir cihaza göre daha uzun süre soğuk durumda kalacağına dikkat edin.

Yiyeceklerin üstünde buz kristalleri görülebiliyorsa, lezzet ve aromaları muhtemelen etkilenmiş olmakla birlikte, bu yiyecekler tekrar dondurulabilir.

Yiyeceklerin kötü bir durumda olduğunu tespit ederseniz, bu yiyecekleri atın.

24 saate kadar süren elektrik kesintileri için.

1. Cihazın her iki kapağını da kapalı tutun. Böylece, içindeki yiyecekler mümkün olduğunca uzun bir süre boyunca soğuk durumda kalacaktır.

24 saatten uzun süren elektrik kesintileri için.

1. Dondurucu bölmesini boşaltın ve yiyecekleri taşınabilir bir dondurucuya yerleştirin. Bu tarz bir dondurucunuz yoksa ve benzer şekilde yapay buz paketleri mevcut değilse, daha çabuk bozulabilecek yiyecekleri tüketmeye çalışın.

2. Buz kovasını boşaltın.

ENERJİ TASARRUFU İPUÇLARI

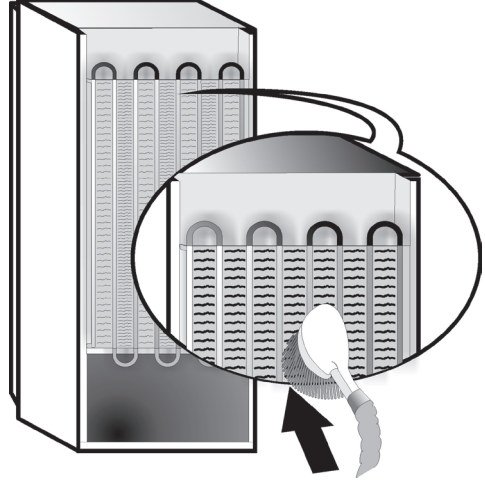
- Cihazı herhangi bir ısı kaynağından (örn. radyatör, fırın, vb.) uzakta, kuru, iyi havalandırılan bir odaya ve doğrudan güneşe maruz kalmayan bir yere kurun. Gerekirse, bir yalıtım plakası kullanın.
- Yeterli havalandırmayı garanti etmek için cihazın her iki yanında ve üzerinde boşluk bırakın. Cihazın arka yüzü ile cihazın arkasında kalan duvar arasındaki mesafe 50 mm olmalıdır. Bu boşluğun azaltılması ürünün Enerji tüketimini artıracaktır.
- Ürünün arka kısmında yetersiz havalandırma, enerji tüketimini artırır ve soğutma verimliliğini düşürür.
- Cihazın iç sıcaklığı, ortam sıcaklığından, kapının açılma sıklığından ve cihazın konumundan etkilenebilir. Sıcaklık ayarı yapılırken bu faktörler dikkate alınmalıdır.
- Sıcak gıdaları ve içecekleri cihaza koymadan önce daima soğumaları için bekleyin.
- Fanın önünü yiyeceklerle kapatmayın.
- Gıdaları yerleştirdikten sonra, bölme kapaklarının, özellikle dondurucu kapağının doğru şekilde kapandığından emin olun.
- Minimum kapı açıklığına indirin.
- Dondurulmuş gıdaları çözerken, buzdolabı bölmesine koyun. Dondurulmuş ürünlerin düşük sıcaklığı, buzdolabındaki gıdaları soğutur.
- Özel bölmeli cihazlar için (Taze Gıda Bölmesi, Sıfır Derece Kutusu, ...), kullanılmadıkları zaman çıkarılabilirler.
- Buzdolabında rafların yerlerinin değiştirilmesi, enerjinin verimli kullanımı üzerinde etkili değildir. Gıdalar raflara uygun hava sirkülasyonu sağlayacak şekilde yerleştirilmelidir (gıdalar birbirine temas etmemelidir ve gıdalarla arka duvar arasındaki mesafe korunmalıdır).
- Aynı enerji tüketimini koruyarak, kanadı ve/veya sepeti (Ürün Formuna göre) çıkarmak suretiyle saklama kapasitesini artırabilirsiniz.
- Kondansatör (cihazın arkasına yerleştirilen bobin) düzenli olarak temizlenmelidir.
- Hasarlı veya sızdıran conta mümkün olan en kısa zamanda değiştirilmelidir.

BAKIM VE TEMİZLİK

Herhangi bir temizlik veya bakım işlemini gerçekleştirmeden önce, cihazın fişini şebekeden çekin veya cihazı güç kaynağından ayırın. Cihazı periyodik olarak bir bez ve buzdolaplarının iç kısmını temizlemek için özel nötr deterjan ve ılık su çözeltisiyle temizleyin. Asla deterjan veya aşındırıcı ürünler kullanmayın. Buzdolabının parçalarını asla yanıcı sıvılarla temizlemeyin. Buğuları, bir yangın tehlikesi veya patlama meydana getirebilir. Cihazın dış kısmını ve kapağın contasını nemli bir bezle temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulaşın. Buharlı temizleyiciler kullanmayın. Kondansatörü (cihazın arkasında) elektrikli süpürge ile aşağıdaki işlemleri gerçekleştirerek temizleyin: önceki kaideyi çıkarın ve kondansatörü temizleyin.

Önemli:

- Düğmeler ve kontrol paneli ekranı, alkol türevi maddelerle değil, kuru bir bezle temizlenmelidir.
- Soğutma sisteminin boruları, buz çözme tavaşının yanında yer alır ve ısınabilir. Bunları periyodik olarak elektrikli süpürge ile temizleyin.
- Cam rafı çıkarmak veya takmak için, rafın ön kısmını, durdurma parçasını geçecek şekilde yukarı kaldırın.



LED IŞIK SİSTEMİ

Dondurucu bölmesinin içindeki ışık sisteminde, daha iyi aydınlatma ve çok düşük enerji tüketimi sağlayan LED ışıklar kullanılmıştır. LED ışık sistemi çalışmazsa, lütfen değiştirilmeleri için Servisle irtibata geçin.

SORUN GİDERME KILAVUZU

Satış Sonrası Servisle İletişim kurmadan önce...

Performans sorunları, çoğu zaman kendi kendinize herhangi bir alet kullanmadan tespit edip çözebileceğiniz küçük hususlardan kaynaklanmaktadır.

Cihazınızda performansı düzenlemek üzere çok sayıda otomatik olarak açılıp kapanan fan ve motor bulunduğundan, cihazınızdan sesler duyulması normaldir. İşlevle ilgili seslerin bazıları, aşağıdaki yöntemlerle azaltılabilir - Cihazı seviyeleyerek ve düz bir yüzey üzerine monte ederek - Cihaz ile mobilyaları ayırıp, bunların birbirine temas etmesini önleyerek. - İç bileşenlerin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol ederek. - Şişe ve kapların birbiri ile temas etmediğini kontrol ederek.	Duyabileceğiniz işlevsel seslerden bazıları: Cihazı ilk kez açarken veya uzun süreli bir duraklamadan sonra bir tıslama sesi. Soğutucu sıvısı borulara girdiğinde su sesi. Su valfi veya fan çalışmaya başladığında vızıltı sesi. Kompresör çalıştığında veya hazır buz küpleri buz kutusuna düştüğünde bir çatlama sesi kompresör açılıp kapandığında ani tıklama sesleri.
Cihaz çalışmıyor:	• Güç kablosu, doğru gerilim seviyesine sahip akım taşıyan bir prize takılı mı? • Evinizdeki elektrik sisteminin koruma cihazlarını ve sigortalarını kontrol ettiniz mi?
Buz çözme tavaında su varsa:	• Bu durum sıcak ve nemli havalarda normaldir. Tava, yarısına kadar bile dolu olabilir. Suyun taşmaması için, cihazın seviyeli olduğundan emin olun.
Cihazın dolabının kapı contası ile temas eden kenarlarına dokunduğunuzda bu kenarlar sıcaksa:	• Bu durum, sıcak havalarda ve kompresör çalışırken normaldir.
Lamba çalışmıyorsa:	• Evinizdeki elektrik sisteminin koruma cihazlarını ve sigortalarını kontrol ettiniz mi? • Güç kablosu, doğru gerilim seviyesine sahip akım taşıyan bir prize takılı mı? • Ampul patlamış mı?
Motor çok çalışıyor gibi görünüyorsa:	• Kondansatör (cihazın arkasında) toz ve tüylerden arı mı? • Kapaklar doğru şekilde kapatılmış mı? • Kapakların contaları yerlerine doğru yerleştirilmiş mi? • Sıcak günlerde veya oda sıcaksa, motor doğal olarak daha uzun süre çalışır. • Cihazın kapağı bir süre açık kalmış veya çok fazla miktarda yiyecek saklanmışsa, motor, cihazın iç kısmını soğutmak üzere daha uzun süre çalışacaktır. • Motorun çalışma süresi, farklı hususlara bağlıdır: kapağın açılma sayısı, saklanan yiyecek miktarı, odanın sıcaklığı, sıcaklık kontrollerinin ayarı.

Cihazın sıcaklığı çok yüksek ise:	• Cihazın kontrolleri doğru ayarlanmış mı? • Cihaza çok fazla yiyecek yerleştirilmiş mi? • Kapağın çok sık açılmadığını kontrol edin. • Kapağın düzgün kapandığını kontrol edin. • Soğuk hava dolaşımını önleyeceğinden, bölmenin içindeki hava akış ızgaralarının kapanmadığını kontrol edin.
Nem birikmesi söz konusu ise:	• Hava dolaşımını önleyeceğinden, bölmenin içindeki hava akış ızgaralarının kapanmadığını kontrol edin. • Yiyeceklerin doğru ambalajlandığından emin olun. Yiyecekleri cihaza yerleştirmeden önce, kaplarının üzerindeki nemi kurulayarak giderin. • Kapakların çok sık açılmadığını kontrol edin. Kapak açıldığında, odanın havasındaki nem cihazın içine girer. Özellikle oda çok nemli iken, kapak ne kadar sık açılırsa, o kadar hızlı nem birikmesi söz konusudur. • Oda çok nemli ise, buzdolabının içinde nem birikmesi normaldir.
Kapaklar düzgün açılıp kapanmazsa:	• Yiyeceklerin ambalajının kapağı engellemediğini kontrol edin. • İçerdeki parçaların veya otomatik buz makinesinin yanlış konumlandırılmadığını kontrol edin. • Kapağın contalarının kirli veya yapışkan olmadığını kontrol edin. • Cihazın hizalı olduğundan emin olun.

İşletim Alarmları

İşletim alarmları verildiğinde, bunlar, LED hanelerinde de gösterilecektir (örn. Arıza1, Arıza 2, vs...) Satış Sonrası Servisi arayarak, alarm kodunu belirtin. Sesli alarm verilir, Alarm simgesinin ışığı yanar ve F harfi hane ekranında aşağıda açıklanan arıza koduna göre yanıp söner:

Arıza kodu	Görüntü	
Hata 2	F harfi, 0,5 saniyelik aralıklarla yanar/söner. 2 kez yanıp söner ve ardından 5 saniye boyunca kapalı kalır. Örüntü tekrarlanır.	 x2
Hata 3	F harfi, 0,5 saniyelik aralıklarla yanar/söner. 3 kez yanıp söner ve ardından 5 saniye boyunca kapalı kalır. Örüntü tekrarlanır.	 x3
Hata 6	F harfi, 0,5 saniyelik aralıklarla yanar/söner. 6 kez yanıp söner ve ardından 5 saniye boyunca kapalı kalır. Örüntü tekrarlanır.	 x6

SATIŞ SONRASI SERVİS

Satış Sonrası Servisle İletişim kurmadan önce:

Sorunun çözülüp çözülmediğini görmek için cihazı tekrar açın. Sorun devam ediyorsa, cihazın güç beslemesi ile bağlantısını kesin ve tekrar açmadan önce yaklaşık bir saat bekleyin.

Sorun Giderme Kılavuzunda açıklanan kontrolleri gerçekleştirdikten ve cihazı tekrar açıktan sonra cihazınız yine düzgün çalışmıyorsa, Satış Sonrası Servisle irtibat kurarak, sorunu açıklayın.

Aşağıdakileri belirtin:

- cihazın modeli ve seri numarası (bilgi etiketinde belirtilmiştir),
- sorunun niteliği,

- Servis numarası (cihazın arkasındaki bilgi etiketinde bulunan SERVICE sözcüğünden sonra yazılı olan numara),
- tam adresiniz,
- telefon numaranız ve alan kodunuz.

SERVICE 0000 000 00000



Not:

Kapağın açılma yönü değiştirilebilir. Bu işlem Satış Sonrası Servis tarafından gerçekleştirilirse, garanti kapsamına girmez.

19514430702



05/17